

# CDM 8600

OWNER'S  
MANUAL

MANUEL  
D'UTILISATION



CDMA2000



5155 Spectrum Way ¥ Unit 5 ¥ Mississauga, Ontario Canada L4W5A1  
800.465.9672 ¥ www.audiovox.com ¥ LTCLDM269

©2003 Audiovox Communications Corporation



# AUDIOVOX CDM-8600BM

## Tri Mode Digital CDMA/AMPS Handheld Portable Telephone

In today's fast paced world, it has become a necessity to have access to real time information. Your communications tools must provide you with this access from anywhere at anytime. With that in mind, Audiovox developed the CDM-8600, a tri mode handset with 65K colors display and voice activated dialing features.

Operating on the 800 MHz AMPS/CDMA and 1900 MHz PCS frequencies, the CDM-8600 allows for seamless nationwide coverage as well as offering state-of-the-art, user-friendly features. Voice activated dialing and 2-way speakerphone are great for enhancing hands-free use of this phone. T9™ Text Input, vibrating alert and dual LCD displays make the CDM-8600 easier to use.

Several optional accessories are available for the CDM-8600, including : hands-free devices charging devices, data interface cables and belt clips.

Your new CDM-8600 provides you with something only an Audiovox phone can : the proven reliability that has made us a leading wireless handset provider. Please take a few moments to read the following pages of the owner's manual. It will help you make the most efficient use of this valuable communications tool.

Preface

# TABLE OF CONTENTS

<b>CHAPTER 1 BEFORE USING YOUR PHONE</b> .....	<b>5</b>
<b>Package Contents</b> .....	<b>6</b>
<b>Handset Description</b> .....	<b>7</b>
<b>Function Keys</b> .....	<b>8</b>
<b>Display Indicators</b> .....	<b>9</b>
<b>Using the Battery</b> .....	<b>11</b>
Installing the Battery .....	11
Removing the Battery .....	11
<b>Charging the Battery</b> .....	<b>12</b>
Power Connection .....	12
Charging Display – On Phone .....	12
Battery Charging Time .....	13
Battery Talk and Standby Times .....	13
<b>Battery Information</b> .....	<b>14</b>
<b>CHAPTER 2 BASIC OPERATION</b> .....	<b>15</b>
<b>Using the Phone</b> .....	<b>16</b>
Turning the Phone On .....	16
Turning the Phone Off .....	16
<b>Using the Menu</b> .....	<b>17</b>
<b>Menu Summary</b> .....	<b>18</b>
<b>Basic Functions</b> .....	<b>21</b>
Making a Call .....	21
Pause Feature .....	22
Speakerphone .....	23
Answering Calls .....	23
Caller ID .....	23
Call Waiting .....	24
Answering Machine Display .....	24
Adjusting the Volume .....	25
Lock .....	25
Vibrate .....	26
Manner Mode .....	26
<b>Functions During a Call</b> .....	<b>27</b>
Mute .....	27
Silent .....	27
Send My Phone # .....	27

## TABLE OF CONTENTS

My Profile.....	28
Voice Privacy .....	28
Location .....	28
<b>CHAPTER 3 MEMORY &amp; SETTINGS.....</b>	<b>29</b>
<b>Storing Phone Numbers.....</b>	<b>30</b>
<b>Text Input Methods.....</b>	<b>31</b>
Entering Characters.....	31
Alpha Mode [ABC] .....	31
T9™ Predictive Text Mode [T9ABC].....	32
Numeric Mode [123] .....	34
Symbol Mode [SYM].....	34
<b>Speed Dialing.....</b>	<b>35</b>
One-Touch/Two-Touch Dialing.....	35
<b>Call History.....</b>	<b>36</b>
Outgoing Calls .....	36
Incoming Calls .....	37
Missed Calls .....	38
Call Times.....	39
<b>Phonebook.....</b>	<b>40</b>
Find.....	40
Editing Your Phonebook .....	41
Edit Group .....	42
Speed Dial.....	44
My Profile.....	45
<b>Messaging.....</b>	<b>46</b>
Two-Way SMS .....	46
Send New .....	47
Inbox.....	49
Outbox .....	51
Web Alerts .....	53
Filed.....	54
Erase All .....	55
Settings.....	56
<b>Schedule.....</b>	<b>60</b>
Event.....	60
Alarm.....	61

## TABLE OF CONTENTS

<b>Roaming.....</b>	<b>62</b>
<b>Setting.....</b>	<b>64</b>
Sounds.....	64
Display.....	70
Security.....	75
Others .....	82
UP Proxy IP .....	86
<b>Tools.....</b>	<b>87</b>
Calculator.....	87
World Clock .....	88
Stopwatch.....	89
<b>Data SVC. ....</b>	<b>90</b>
Connection.....	90
Data Speed.....	91
Service Option .....	92
<b>Location.....</b>	<b>93</b>
Setting.....	93
<b>Voice SVC. ....</b>	<b>94</b>
Voice Memo.....	94
Call Answer.....	95
Voice Command .....	96
Voice Dial.....	98
Voice Alert.....	100
Voice Setting.....	101
<b>Emergency Calling.....</b>	<b>103</b>
E911 Calling .....	103
<b>CHAPTER 4 INTERNET BROWSER.....</b>	<b>105</b>
<b>Start Internet Browser.....</b>	<b>106</b>
Wireless Internet.....	106
<b>Browser Menu.....</b>	<b>107</b>
Browser Menu .....	107

# TABLE OF CONTENTS

**CHAPTER 5 SAFETY INFORMATION .....111**  
**Safety Information for Wireless Handheld Phones..112**  
 Exposure to Radio Frequency Signals .....112  
 Antenna Care .....113  
 Phone Operation.....113  
 Driving Safety .....113  
 Electronic Devices .....114  
 Other Safety Guidelines.....116  
 Precautions and Warnings.....117  
 Operating Procedures.....118  
**Safety Information for FCC RF Exposure.....119**  
 Caution.....119  
**SAR Information.....120**  
**FDA Consumer Update .....122**

**CHAPTER 6 WARRANTY .....131**  
**Protect Your Warranty .....132**  
**12 Months Limited Warranty.....133**

## Chapter 1

### BEFORE USING YOUR PHONE

Please read and fully understand this manual before using your phone.

This chapter addresses your phone, its keys and display icons, and covers the charging and proper use of the battery.

Once you have read this chapter, you can move on to the basic and advanced features of your phone.

- Package Contents
- Handset Description
- Function Keys
- Display Indicators
- Using the Battery
- Charging the Battery
- Battery Information

## PACKAGE CONTENTS

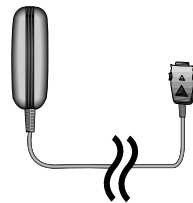
Thank you for purchasing the CDM-8600 wireless handset. The phone's giftbox contains all of the items listed below.



Handset



Standard Battery



Travel Charger



User Manual



Hand strap

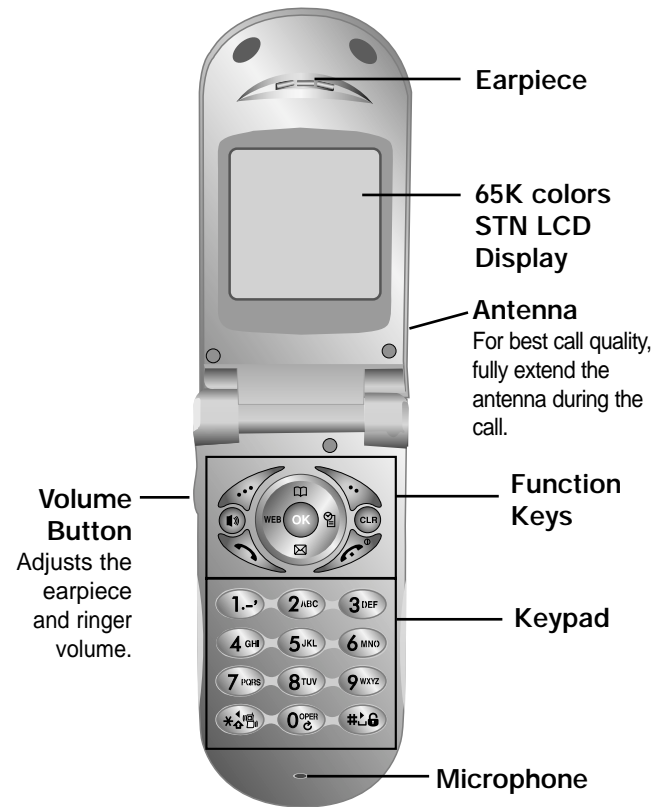


Belt Clip

**NOTE:** Immediately report any product defects to the place of purchase

## HANDSET DESCRIPTION

This phone is a tri mode (800MHz AMPS/CDMA, 1900MHz PCS) CDMA digital phone with data and web browsing capabilities. The CDM-8600 weighs at 3.2 Oz. and the dimensions are 1.65" x 3.26" x 1.01".



## FUNCTION KEYS



**END KEY:** Press to turn the handset on or off. Terminates a call or exits the current menu.



**SEND KEY:** Press to make or receive a call.



### NAVIGATION KEY:

**In Idle Mode** - Press to access the phonebook, to access the wireless Internet, to access the messaging menu, and to access the schedule. **Inside the Menu** - Press , , and to scroll through the menu. Press to select a menu option or to select the option at the bottom middle of the screen.



**SOFT KEYS:** Press to perform the functions displayed above them on the LCD Display.



**SPEAKERPHONE KEY:** Press to enable the speakerphone mode.



**CLEAR KEY:** Press to clear characters.



**LOCK KEY:** Press and hold to enter lock mode.



**MANNER MODE:** Press and hold to enter manner (Vibration) mode.

## DISPLAY INDICATORS



### Signal Strength

Indicates current signal strength. The more lines, the stronger the signal.



### Roaming

Indicates the phone is outside of its home area.



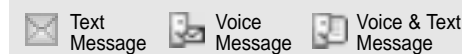
### Service Indicator

When a call is in progress, is displayed. When is displayed, the phone is in idle mode. When is displayed, the phone is not receiving a signal from the system.



### Message

Indicates a text or voice mail message is waiting.



### Digital Mode

Indicates the phone is operating in digital mode.



### Battery

Indicates charge level status. The more black line, the greater the charge.



### Mute

Indicates the phone is mute during a call.



### Silent

Mutes key tones during a call.



Phone is in the progress of UP Browser.



Phone has received an "Web Alert".

## DISPLAY INDICATORS



Phone has received an "Web Alert" and has a text message, which has not yet been checked.



**Emergency call**  
Blinks when an emergency call is in progress.



**Answering machine memo**  
Indicates new voice memos.



**Answering machine**  
Phone is in answering machine mode.



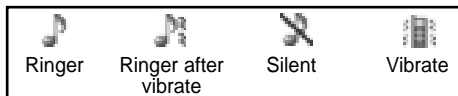
**Manner Mode**  
Indicates the phone is in manner mode.



**Schedule**  
Indicates an event or alarm has been set.

### Ring Mode

Ringer mode has been set as follows:



**GPS Icon**  
Location Off



Location On



**1X**  
Indicates phone is operating in "CDMA2000 1X" digital mode.

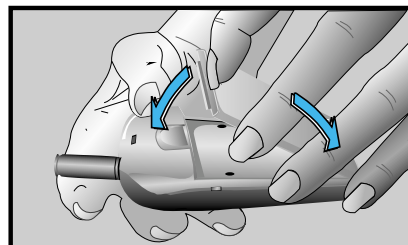


**Dormant**  
Indicates the phone is in disconnection condition while on "Server Connection".

## USING THE BATTERY

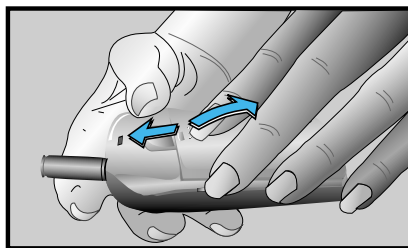
### INSTALLING THE BATTERY

1. Insert the bottom of battery into groove at bottom of the handset.
2. Press the top of the battery until it clicks.



### REMOVING THE BATTERY

1. Push the tab with one hand and lift the top of the battery to separate.



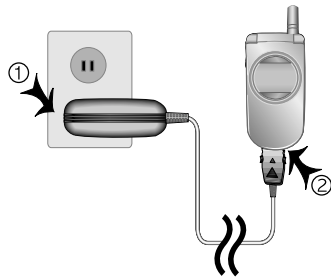
**NOTE:** *If the battery is not correctly placed in the battery compartment, the handset will not turn on and/or the battery may detach during use.*



## CHARGING THE BATTERY

### POWER CONNECTION

Connect the charger to a standard 110V AC outlet.



**NOTE:**

1. It is more efficient to charge the battery with the handset off.
2. The battery must be connected to the phone in order to charge it.
3. Battery operating time gradually decreases over time.
4. If the battery fails to perform normally, you may need to replace the battery.

### CHARGING DISPLAY – ON PHONE

" Charging .... "	Being Charged
" Charging is Complete"	Fully Charged
" Check Charger"	In Case of Error

**An error can occur for the following reasons:**

- Battery is not correctly attached to the phone.
- Temperature is out of range for charging.  
(Charging Temperature : 0°C - 50°C)

## CHARGING THE BATTERY

### BATTERY CHARGING TIME

Battery Type	BTR- 8600 (900 mAh)
Charging Time	200 minutes

**NOTE:** Charging time applies only when your phone is turned off. Charging time may vary if your phone is turned on.

### BATTERY TALK & STANDBY TIMES

Status \ Type	Digital	Analog
Talk Time (min)	190min	60min
Standby Time (hrs)	150hrs	12hrs

**NOTE:** These times are for a new battery. Talk and standby time may decrease over time.

## **BATTERY INFORMATION**

Use only manufacturer approved batteries.

Never use a damaged or worn out battery.

Use the battery only for its intended purpose.

Never expose the battery terminals to any other metal object. This can short circuit the battery.

Avoid exposure to temperature extremes. A phone with a hot or cold battery may temporarily not work (or charge), even if the battery is fully charged. Always allow it to cool down or warm up first and keep the battery between 41°F and 95°F (5°C and 35°C).

When not in use, store the battery uncharged in a cool, dark, dry place.

The battery is a self-contained unit. Do not attempt to open its case.

Battery operating time gradually decreases. You may need to buy a new battery.

Never dispose of a battery in a fire!

Dispose of used batteries in accordance with local regulations.

Recycle!

## **Chapter 2**

### **BASIC OPERATION**

This chapter addresses the phone's basic functions including menus, volume levels, and call functions.

- Using the Phone
- Using the Menu
- Menu Summary
- Basic Functions
- Functions During a Call

## USING THE PHONE


### TURNING THE PHONE ON

1. Press .

● If "PASSWORD" appears, the phone is locked. To unlock, enter your 4-digit password.

**NOTE:** The default password is the last 4 digits of your Phone number changed last.









### TURNING THE PHONE OFF

1. Press and hold  until power off animation appears.

**NOTE:** 1. If "LOW BATTERY WARNING POWER OFF" appears and the power goes off, there is a possibility of damaging your phone's memory. Change or charge the battery.  
2. If the battery is removed while the phone is on, information about the last call may be erased.

## USING THE MENU

### USING THE MENU

1. To enter the main menu from the idle screen, press .
2. Use the navigation key to view menu selections.
3. To go back to previous screen, press  [CNCL].
4. To exit the menu and return to the idle screen, press .
5. To go into a submenu, press the corresponding number or scroll to the desired item using the navigation key and press .
6. The navigation key , , ,  can be used for scrolling through the menu.

## MENU SUMMARY

### 1 : CALL HISTORY

- ▶ 1 : Outgoing Calls
- 2 : Incoming Calls
- 3 : Missed Calls
- 4 : Call Times
  - 1 : Last Call
  - 2 : All Calls
  - 3 : Home Calls
  - 4 : Roam Calls
  - 5 : Accumulated Calls

### 2 : PHONEBOOK

- ▶ 1 : Find
  - 1 : By Group
  - 2 : By Name
  - 3 : By Number
- 2 : Edit Phonebook
  - 1 : Add New Entry
  - 2 : Edit Existing Entry
- 3 : Edit Group
  - 1 : Add New Group
  - 2 : Change Group Name
  - 3 : Clear Group
- 4 : Speed Dial
- 5 : My Profile

### 3 : SCHEDULE

- ▶ 1 : Event
- 2 : Alarm

### 4 : ROAMING

- ▶ 1 : Set Mode
- 2 : Force Analog
- 3 : Nam Setting
- 4 : PRL ID

### 5 : SETTING

- ▶ 1 : Sounds
  - 1 : Ringer Type
  - 2 : Ringer Mode
  - 3 : Volume
  - 4 : Alert
  - 5 : Roam Ringer
  - 6 : Tone Length

## MENU SUMMARY

### 5 : SETTING

- ▶ 2 : Display
  - 1 : Animation Setting
  - 2 : Main Display
  - 3 : LCD Setting
  - 4 : Screen Saver
  - 5 : Sub LCD Setting
- 3 : Security
  - 1 : Restrict
  - 2 : Special #'s
  - 3 : Clear Phonebook
  - 4 : Reset Phone
  - 5 : Change Password
- 4 : Others
  - 1 : Answer Mode
  - 2 : Active Flip
  - 3 : Auto Retry
  - 4 : Auto Answer
  - 5 : Voice Privacy
  - 6 : Language
  - 7 : S/W Version
- 5 : UP Proxy IP

### 6 : TOOLS

- ▶ 1 : Calculator
- 2 : World Clock
- 3 : Stopwatch

### 7 : DATA SVC.

- ▶ 1 : Connection
- 2 : Data Speed
- 3 : Service Option

### 8 : LOCATION

- ▶ 1 : Settings

## MENU SUMMARY


### 9 : VOICE SVC.

- |                   |                  |
|-------------------|------------------|
| ▶ 1 : Voice Memo  | 1 : On/Off       |
| 2 : Call Answer   | 2 : Inbox        |
|                   | 3 : Call Speaker |
|                   | 4 : Wait Time    |
| 3 : Voice Command | 1 : Yes/No       |
|                   | 2 : Wake-Up      |
| 4 : Voice Dial    | 1 : List         |
|                   | 2 : Add          |
|                   | 3 : Clear All    |
| 5 : Voice Alert   | 1 : On/Off       |
|                   | 2 : Record       |
|                   | 3 : Play         |
|                   | 4 : Clear        |
| 6 : Voice Setting | 1 : Untrain All  |
|                   | 2 : HFK Mode     |
|                   | 3 : Set Active   |


## BASIC FUNCTIONS

### MAKING A CALL


1. Enter the phone number.

2. To place a call, press .


● **Retry by pressing** .

3. To end a call, press .

● To erase the last entered number, press .

● To erase all numbers and start again, press and hold .

● "CALL FAILED" will display if the call did not connect.


● If the line is busy, press .

● Selecting "AUTO RETRY" will automatically redial the number for the time you have selected. (Refer to page 83)

## BASIC FUNCTIONS

### PAUSE FEATURE

Pauses are used for automated systems (i.e., voice mail and calling cards). Insert a pause after a phone number, then enter another group of numbers. The second set of numbers is dialed automatically after the pause. This feature is useful for dialing into systems that require a code.

1. Enter the phone number, then press .
2. Select desired pause. "P" or "T" will appear after the number to represent the pause.

#### STANDBY MENU




STO	FIND	PSE
-----	------	-----

#### PAUSE INPUT:

1 : PREFIX  
2 : HARD PAUSE  
3 : TIME HYPHEN

#### DURING CALL MENU


1 : MUTE  
2 : SILENT  
3 : SEND MY PHONE #  
4 : MY PROFILE  
5 : VOICE PRIVACY  
6 : LOCATION

3. To dial, press . To store, press  .

**HARD PAUSE:** If you enter the pause character (P), the number entered after the pause character will be sent after the number dialed.  
**TIME PAUSE:** If you enter the pause character (T), the number entered after the pause character will be sent after 2sec/unit.





## BASIC FUNCTIONS

### SPEAKERPHONE

1. To activate the speakerphone in idle, answering or calling mode, press and hold .
2. After you have ended your call, speakerphone mode turns off.

*The phone resets to Speakerphone Off when it turns off and back on.*

### ANSWERING CALLS

1. To answer a call, press any key except ,  or .
2. To end the call, press .

**NOTE:** Calls can be automatically answered by activating the "ANSWER MODE" function. (Refer to page 82)

### CALLER ID

Identifies caller by displaying that person's phone number. If the caller's name and number are stored in your phonebook, the name and number from the memory location are displayed.

**NOTE:**

- The Caller ID numbers are saved in the call log. Caller ID is a system dependent feature. Please contact your service provider for details. (Refer to page 30)
- Calling name(CNAP) is not stored in recent call and in phonebook.



**If the call is received with Secret :**

1. The name will not be displayed and ringer will be a basic one.
2. The call will make after inputting password on phonebook.

## BASIC FUNCTIONS

### CALL WAITING

This function notifies you of an incoming call when you are on another call by sounding a beep tone.

1. When you hear the beep, press  to answer the call.
2. To switch back to the first caller, press  again.

**NOTE:** *Call Waiting is a system dependent feature. Please contact your service provider for details.*

### ANSWERING MACHINE DISPLAY

Notifies you of unchecked recorded memos in the answering machine.

1. Displays the number of stored memos that are recorded in the answering machine.

**To play the recorded voice memos, press  .**

## BASIC FUNCTIONS

### ADJUSTING THE VOLUME

You can adjust the volume in two ways: by using the volume control keys on the side of the handset or by using the menu.


Pressing volume control keys:

- During a call : Adjusts earpiece volume.
- In idle mode : Adjusts ringer volume.
- When the phone rings : Adjusts ringer volume.

See page 66 for more detailed instructions.

### LOCK

Locks phone and prevents unauthorized use. Phone can only be used after inputting the password.

1. To lock the phone, press and hold  .
2. To unlock the phone, input the password.

**NOTE:** *The default password is the last 4 digits of your Phone number changed last.*

## BASIC FUNCTIONS

### VIBRATE

Disables the ringer and vibrates when an incoming call is received. To enable this function:

1. Press **5** .
2. Select "SOUND" by pressing .
3. Scroll to "RINGER MODE" and press .
4. Scroll to "VIBRATE" and press .  
"VIBRATE ACTIVATED" will be displayed.

### MANNER MODE

Silences all phone sounds while attending a meeting, a movie, or any other time you do not want your phone to be heard. All phone sounds include the ringer, key beeps and notifications. Your phone will vibrate to notify you of an incoming call. To enable this function, press and hold .

## FUNCTIONS DURING A CALL

### MUTE

Mutes the microphone while you are on a call so the other party cannot hear you if you speak.

1. Press **1** "MUTE".

**NOTE:** To turn mute off, press , then **1** "Mute" again.

### SILENT

Prevents the person you're talking to from hearing DTMF tones when any key is pressed during a call.

1. While on a call, press **2** "SILENT".
2. To deactivate, press **2** .

### SEND MY PHONE #

Enables your phone number to be automatically transmitted to a pager. (Dependent on pager service.)


After calling a pager, when you are asked to enter your number, press **3** "SEND MY PHONE #".



## FUNCTIONS DURING A CALL


### MY PROFILE

Enables you to review and edit your profile.  
Please refer to page 45 for more details.

1. Press  **4** "MY PROFILE".

### VOICE PRIVACY

Enhances voice privacy during a call.

1. Press  **5** "VOICE PRIVACY".
2. Select "STANDARD" or "ENHANCED" with the navigation key.

### LOCATION

Enables the Bell Mobility network to locate your current location through Global Positioning System (GPS).  
Refer to page 93 for more details.

1. Press  **6** "LOCATION".

## Chapter 3

### MEMORY & SETTINGS

This chapter addresses numerous functions including saving phone numbers to the internal phonebook, entering text and voice services.

- Storing Phone Numbers
- Text Input Methods
- Speed Dialing
- Call History
- Phonebook
- Messaging
- Schedule
- Roaming
- Setting
- Tools
- Data SVC.
- Location
- Voice SVC.
- Emergency Calling

## STORING PHONE NUMBERS

The CDM-8600 memory stores up to 300 frequently dialed numbers.

1. Enter the phone number and press [STO].
2. Press "ADD NEW ENTRY".
3. The phone number will appear next to a list of icons, indicating the phone number type. The name of the icon will be displayed above the list. Use the navigation key to move the phone number to the number type, as indicated by the icon. Press .
4. The Editor screen will be displayed automatically. Follow the instructions for entering text on page 31. To change the input mode, press [MODE]. Press to store the name.
5. Use the navigation key to scroll through the list of icons for mode options for the entry (VAD, email address, secret).
  - 5.1 To add an email address, scroll to the email address icon . Press [EDIT] and type in the email address. Press [STO].
  - 5.2 To add a voice tag for voice activated dialing, scroll to the voice dial icon . It will read "UNASSIGNED". Press the navigation key left or right until the type of number you are saving and you want the voice tag for is displayed. Then press [REC]. "Enter voice tag?" appears. Press . Follow the voice prompts.
6. Press to save the entry. "New entry is saved" will be displayed.

## TEXT INPUT METHODS

### ENTERING CHARACTERS

For convenient entry of memory location names and text messages, your phone offers several text input methods:

**Alpha mode** : Enter words by repeatedly tapping the corresponding key until the desired character is displayed.

**T9™ mode** : Tap each corresponding key only once and the phone predicts the word you are entering.

**Numeric mode** : Enter numbers only.

**Symbol mode** : Enter symbols like @, #, %.

### ALPHA MODE [ABC]


To choose Alpha mode, press , then choose [ABC]. The chart below outlines the key presses needed to display each letter or number in this mode.






Key Pad	1 Repetition	2 Repetitions	3 Repetitions	4 Repetitions	5 Repetitions
1	1				
2ABC	A	B	C	2	
3DEF	D	E	F	3	
4GHI	G	H	I	4	
:	:	:	:	:	:
9WXYZ	W	X	Y	Z	9

- Automatically moves the cursor to the next space two seconds after character input.
- To erase one letter, press .
- To erase the entire entry, press and hold .
- To switch between lowercase to uppercase letters, press .

## TEXT INPUT METHODS

### T9™ PREDICTIVE TEXT MODE [T9ABC]

To choose T9 mode, press , then choose [T9ABC]. This mode predicts the words you are entering using a built-in dictionary. With T9 predictive text input, you press each key only once for each letter. The chart below outlines how to use T9™ text input.

KEY	FUNCTION
 Mode	Press to change text input mode: [T9Abc][Abc][123][Sym] Select [T9Abc] for predictive text input.
 Next	Press to view the next matching word if the underlined word is not the word you intended.
 Space	Press once to accept a word and add a space.
 Clear	Press once to delete the character to the left of the cursor.
 Left, Right	To move cursor.



## TEXT INPUT METHODS

1. Press each key once for each letter of the word you are entering.

● To enter **John** with the English dictionary selected:


1. Press 5 once - (for - k)
2. Press 6 once - (for - km)
3. Press 4 once - (for - log)
4. Press 6 once - (for - john)

**NOTE:** *The display shows for each key pressed.*

2. Press  until the correct word is displayed.
3. To select the word and add a space after the word, press .


## TEXT INPUT METHODS


### NUMERIC MODE [123]

Numeric mode allows you to add a number to your entry/message. To select numeric mode, press , then select [123].

### SYMBOL MODE [SYM]

Symbol mode allows you to add various symbols to your entry. Whether you are adding an email address to your phonebook or sending an expressive message, symbols make these entries easier.

To choose symbol mode, press , then choose [SYM]. The symbols will appear on the display.

The corresponding key number for that symbol will appear as well. You can press the key to select the symbol or use the navigation key to highlight the symbol, then press .

To move to the next screen of symbols press .

## SPEED DIALING

### ONE-TOUCH/TWO-TOUCH DIALING

Ideal for frequently dialed numbers, this feature allows phonebook entries to be dialed via the keypad with only one or two key presses.

#### ONE-TOUCH DIALING:

1-9 : Press the corresponding memory number and hold for more than 1 second.

#### TWO-TOUCH DIALING:

01-20 : Press the first digit and second digits of the memory number short and long respectively.







- If no phone number is stored in the location entered, "There is no number" will appear on the screen.
- If a phone number is stored in secret, the number is not displayed when making the call.

**NOTE:** *One-touch dialing must be turned on in the handset. See page 44.*

## CALL HISTORY







The CDM-8600 keeps a log of the 10 most recently missed, answered (incoming) and dialed (outgoing) calls.

### OUTGOING CALLS

1. To view the 10 most recently dialed numbers, press    .  
The most recent call will be listed first.
2. Use the navigation key to scroll through the list of outgoing calls, then select the desired number. To view call details, press  .
  - Detail information includes the phone number, its log number, time and date of the call.
3. To dial the number, press  .
4. Press  [OPTS] to add or edit the area code or to store the phone number into your phonebook.






## CALL HISTORY

### INCOMING CALLS

1. To view the 10 most recently answered calls, press    .  
The most recent call will be listed first.
2. Use the navigation key to scroll through the list of incoming calls, then select the desired number. To view call details, press  .
  - Detail information includes the phone number, its log number, time and date of the call.
3. To dial the number, press  .
4. Press  [OPTS] to add or edit the area code or to store the phone number into your phonebook.

## CALL HISTORY

### MISSED CALLS

- To view the 10 most recently missed calls, press  **1**  .  
The most recent call will be listed first.
- Use the navigation key to scroll through the list of missed calls, then select the desired number. To view call details, press  .
  - Detail information includes the phone number, its log number, time and date of the call.
- To dial the number, press  .
- Press  [OPTS] to add or edit the area code or to store the phone number into your phonebook.

## CALL HISTORY

### CALL TIMES

#### LAST CALL

Displays the total amount of time of your last call.

- Press  **1**  **1** .

#### ALL CALLS

Displays the total amount of time of all your calls.

- Press  **1**  **2** .

#### HOME CALLS

Displays the total amount of time for calls placed within your home area.

- Press  **1**  **3** .

#### ROAM CALLS

Displays the total amount of time for calls placed outside your home area.

- Press  **1**  **4** .

#### ACCUMULATED CALLS

Displays talk time of accumulated calls.

- Press  **1**  **5** .

## PHONEBOOK

### FIND

#### BY GROUP

1. Press .
2. Select one of the options (Family, Friends, Work, Etc., All) using the navigation key, then press .
3. All the entries under that group will be displayed. Use the navigation key to select the entry. You can delete the entry by pressing [DEL]. You can view or edit the entry by pressing .
4. To call the selected number, press .

#### BY NAME

1. Press .
2. Enter the name or part of the name, then press . (Please refer to page 31 about the usage of Alpha Editor)
3. All matched entries will be displayed. Use the navigation key to select the entry. You can delete the entry by pressing [DEL]. You can view or edit the entry by pressing .
4. To call the selected number, press .

## PHONEBOOK

### BY NUMBER

Recall saved phone numbers by searching the phonebook. Search results include the name and phone number saved to the phonebook.

1. Press .
2. Enter the phone number or part of the phone number, then press . All matched entries will be displayed
3. To dial the number, press .

### EDITING YOUR PHONEBOOK

#### ADD NEW ENTRY

1. To add a new entry to the phonebook, press .
2. Enter the name of the entry and press [STO]. Scroll to the icon for the type of phone number you are entering and press [EDIT]. Enter the phone number and press [STO].
3. To save the entry, press .

## PHONEBOOK

### EDIT EXISTING ENTRY

- To edit an existing entry, press .  
The 5 entry groups appear – Family, Friends, Work, Etc., All.
- Use the navigation key to select one of the groups, then press .
- Select an entry under the group. To view or edit the entry, press . To delete the entry, press [DEL].  
“Delete [entry name]?” will be displayed. To accept, press .
- To save, press .

### EDIT GROUP

Adds, changes and deletes a group.

### ADD NEW GROUP

- To add a new group, press .  
A maximum of 7 groups is allowed.
- Input a new group name.
- To save press .

## PHONEBOOK

### CHANGE GROUP NAME

- To change a group name, press .
- Use the navigation key to select an existing group name.
- Input or edit the new name.
- To save it, press .

### CLEAR GROUP

- To delete an existing group, press .
- Use the navigation key to select the group to be deleted.
- To delete it, press .
- “Clear [group name]?” will be displayed. To confirm, press .



## PHONEBOOK

### SPEED DIAL

Links a phone number of a phonebook entry to a location number and enables you to make a call simply by pressing its location number in the idle mode.

1. Press .
2. To link a phone number to the location, select the location, then press . If a phone number already exists in the location, press , then the navigation key to delete it.
3. Select the group where the phone number is saved, then press .
4. Select the entry, then press .
5. Select the phone number, then press .

## PHONEBOOK

### MY PROFILE

Saves and edits your personal information.

1. To review and edit your personal information (Name, My phone number, Birthday, Blood Type, Address, Home number, E-Mail, Work Phone number, Memo, Set Secret), press .
2. To edit a selected item, press .

**NOTE:** *To edit a selected item of Blood type, press .*

3. To confirm and save, press .

## MESSAGING

### TWO-WAY SMS

Your Audiovox wireless handset features Two-Way Short Message Service (SMS). This feature sends and receives text messages through your phone. Voice mail notification is also supported.

### MESSAGE INDICATORS

The following symbols indicate the status of message received by your phone. These symbols appear for voice mail and text messages.

Single Message	Duplicate Message	
		: Urgent New Msg
		: Urgent Read Msg
		: New Msg (unread)
		: Old Msg (read)
		: Lock (unread)
		: Lock (read)
		: Voice mail
		: Voice & Text Message

### RECEIVED MESSAGE NOTIFICATION

When your phone receives a message, the screen displays the number of new text messages and voice mail messages.

- To display the received message, press the key under .

## MESSAGING

### CHECKING RECEIVED VOICE MAIL MESSAGE

- Press for "VOICE".
- The number of voice mail messages currently received in your mailbox appears. To access your voice mailbox, press .

### CHECKING RECEIVED TEXT MESSAGE

- Press "INBOX".
- Highlight the message you want to view and press . The text message is displayed.
- To view the Inbox Option Menu, press . You can reply, erase, forward, save, save address or lock & unlock the message.

### SEND NEW

- Press "SEND NEW".
- Input the phone number, then press [NEXT].
- Input text message. (To use a canned message, press . Use the navigation key to select a canned message and press [SEL].) Press [NEXT] to display the Outbox Message Menu.

### SEND

- To send the text message, press or "SEND".

**NOTE:** *If the message failed to reach the other party, the display will read "Delivery Failed. Retry in 3mins?". Press "YES" to have the phone automatically send the message again.*

## MESSAGING

### EDIT RECIPIENT

1. To change the recipient, press **2<sub>ABC</sub>** "EDIT RECIPIENT".
2. Input the phone number, then press **OK** [NEXT].  
Press **↶** [PB] to get a phone number from your phonebook.
3. The "SEND NEW" Menu appears. To send, press **1<sub>↵</sub>**.

### EDIT MESSAGE

1. To change the text message, press **3<sub>DEF</sub>** "EDIT MESSAGE".
2. Input text message, then press **OK** [NEXT].

### PRIORITY

1. To set the priority, press **4<sub>GHI</sub>** "PRIORITY".
2. Select "NORMAL" or "URGENT" by using the navigation key, then press **OK**.

### CALL BACK

1. To change the call back number, press **5<sub>JKL</sub>** "CALL BACK".
2. Input call back number, then press **OK**.

### SAVE

1. To save the text message, press **6<sub>MNO</sub>** "SAVE".

## MESSAGING

### INBOX

To enter the Inbox menu, follow the procedures for "CHECKING RECEIVED TEXT MESSAGES" on page 47.

### REPLY

1. To reply to the text message, press **1<sub>↵</sub>** "REPLY".
2. Enter your message, then press **OK** [NEXT].
3. Press **1<sub>↵</sub>** to send.

### ERASE

1. To erase the text message, press **2<sub>ABC</sub>** "ERASE".
2. "Erase this message?" will be displayed. Press **↶** to erase and **↷** to keep the message.

### FORWARD



1. To forward the text message, press **3<sub>DEF</sub>** "FORWARD".
2. Input the phone number of the person you are sending the message to, then press **OK** [NEXT].
3. Input any text message to go long with the forwarded message, then press **OK** [NEXT].
4. Press **1<sub>↵</sub>** to send.

### SAVE



1. To save the text message in your phone, press **4<sub>GHI</sub>** "SAVE".

## MESSAGING

### SAVE ADDRESS





1. To save the callback number and the number in the text message, press  "SAVE ADDRESS".
2. Press  to select the number.
3. To save the the selected number into phonebook, follow the procedures for "STORING PHONE NUMBERS" on page 30.

### LOCK & UNLOCK

1. To lock or unlock the text message, press  "LOCK/UNLOCK".
2. Select "LOCK" to lock the message or "UNLOCK" to unlock the message, then press .

## MESSAGING






### OUTBOX

1. To enter the Outbox Menu, press   for "OUTBOX".
2. Select the stored message, then press . The text message will be displayed.
3. To enter the Outbox Options Menu, press  [OPTS]. You can resend, send to, erase, save address, save, lock & unlock, or display the sent message status.




### RESEND

1. To send the message, press  "RESEND".

### SEND TO



1. To edit the message, press  "SEND TO".
2. Input the phone number, then press  [NEXT]. To select a phone number from your phonebook, press  [PB].
3. Input the text message, then press  [NEXT] to display the Send New Message Menu.
4. Press  to send.

### ERASE

1. To erase the message, press  "ERASE".
2. "Erase this message" will be displayed. Press  to erase or press  to keep the message.

## MESSAGING



### SAVE ADDRESS

1. To save the callback number and the number in the text message, press  for "SAVE ADDRESS"
2. The phone number will be displayed. Press  [SEL] to select.
3. To save the the selected number into phonebook, follow the procedures for "STORING PHONE NUMBERS" on page 30.



### SAVE

1. To save the message, press  "SAVE".

### LOCK & UNLOCK





1. To lock or unlock the text message, press  "LOCK/UNLOCK".
2. Select "LOCK" to lock the message or "UNLOCK" to unlock the message, then press .




### STATE

1. To display the state if the sent message, press . Press  to return to the Outbox Options Menu.

## MESSAGING

### WEB ALERTS





1. To enter the Web Alert Menu, press   for "WEB ALERTS".
2. To select GoTo, press . To select Erase Message, press . The text message will be displayed.

- [  ] : Read Message.
- [  ] : Unread Message.
- [  ] : Displays that text remains.
- GoTo : Connecting Selected Site.
- Erase : Erase Selected Message.

## MESSAGING

### FILED

Manages saved messages from the Inbox/Outbox.


1. Press   for "FILED".  
Select a text message with the navigation key, then press  [SEL].
2. The text message is displayed. Press  [OPTS] to display the Filed Options Menu.

3. If the text message is saved from "INBOX" menu, the following will be displayed:












If the text message is saved from "OUTBOX" menu, the following will be displayed:



4. Select one by pressing .



## MESSAGING

### ERASE ALL



1. Press   for "ERASE ALL".
  - 2.1. To erase the inbox messages, press .
  - NOTE:** Select "Entire Inbox" or "Entire Outbox".
  - 2.2. To erase the outbox messages, press .
  - 2.3. To erase the filed messages, press .
  - 2.4. To erase the voice messages, press .
  - 2.5. To erase the web alerts messages, press .
3. Select "YES" or "NO" with  or .

## MESSAGING



### SETTINGS

1. To enter the Settings Menu, press   for "SETTINGS".



### SAVE SENT MESSAGE

1. Press  "SAVE SENT MSG".
2. Select (NO/YES/PROMPT) using the navigation key, then press .

### DEFAULT CALLBACK


1. Press  "DEFAULT CALLBACK".
2. Input the call back number, then press .

### ALERT

1. Press  "ALERT".
2. Select the alert type (RINGER/VIBRATE/SILENT/ RINGER & REMIND/VIBRATE & REMIND) using the navigation key, then press .

## MESSAGING



### AUTO ERASE

1. Press  "AUTO ERASE".



### AUTO ERASE INBOX

1. Press .
2. Select (OLD INBOX/DISABLE) using the navigation key, then press .

### AUTO ERASE OUTBOX

1. Press .
2. Select (OLD OUTBOX/DISABLE) using the navigation key, then press .

### ENTRY MODE

1. Press  "ENTRY MODE".
2. Select (ALPHA MODE/T9 MODE) using the navigation key, then press .

### MESSAGE LOG

Logs the number of sent and received messages.

1. Press  "MESSAGE LOG".

## MESSAGING

### INCOMING LOG

Shows you the number of messages, stored and read, that have been received and read respectively.

1. Press **1** "INCOMING LOG".

### OUTGOING LOG

Displays the number of sent messages.

1. Press **2** "OUTGOING LOG".

### RESET LOG

Resets the incoming log and the outgoing log.

1. Press **3** "RESET LOG".

**INCOMING LOG : Resets Incoming Log.**  
**OUTGOING LOG : Resets Outgoing Log.**

### TIME DISPLAY

Setting of the time in a specific programmed when the received message is displayed.

1. Press **7** "TIME DISPLAY".
2. Select (LOCAL TIME/U.T.C TIME/ARRIVAL TIME) using the navigation key, then press **OK**.

## MESSAGING

### RETRY TIME

Select the time duration for which the handset retries sending the message.

1. Press **8** "RETRY TIME".
2. Select (3MINS / 5MINS / 10MINS / 30MINS) using the navigation key, then press **OK**.

### EDIT VOICE C.B

Edits the Callback number of your voice mail.

1. Press **9** "EDIT VOICE C.B".
2. Input the Callback number, then press **OK**.
3. Press **[SEL]** and select (1: HARD PAUSE / 2:TIMED PAUSE) using the navigation key, then press **OK**.



## SCHEDULE

Reminds you of a previously scheduled event or anniversary with an alarm.

### EVENT

#### NEW EVENT

To insert new event.

- To display a calendar, press **3** **DEF** **1** **1** **1**.
- Move the navigation key to choose a date in the calendar, then press .

- **Day to Day movement** : Move the navigation key left and right.
- **Week to Week movement** : Move the navigation key down and up.

- To set a time for an event, press **1**.

- Choose one of the following in the first line (On time, 10 Mins before, 30 Mins before, 1 Hour before, No alarm)
- To change the date and time in the second line by moving to year, month, day, time input with the navigation key.

- To set a melody for the event, press **2**.  
Choose one of the melodies using the navigation key, then press .

- To set a message for the event, press **3**.  
Enter the message into the Editor, then press [STO].

- Press to save it or to return to the calendar.

- “Saving is completed” appears. When you return to the calendar the day will be highlighted.

## SCHEDULE

#### VIEW EVENT ENTRY

- To view event entry, press **3** **DEF** **1** **1** **2**.

### ALARM

- To display three alarm entries, press **3** **DEF** **2**.
  - Select one of the entries with the navigation key.
  - To edit the existing alarm or set a new alarm, press .
- To delete the existing one, press .

- To set a time, press **1**.

*You can choose an alarm frequency (Once, Daily, Weekly, Monthly, Yearly) by pressing the navigation key left or right. Press the navigation key down to change the date. Highlight the month or day and use the keypad to enter the correct date. Press the navigation key down again to highlight AM or PM. Press the navigation key down to switch between AM and PM. Press the navigation key to the right to highlight the time. Use the keypad to change the hour and minutes. When you finish with the time and if the Editor screen does not come up automatically, press the navigation key to the right. Enter the message and press [STO].*

- To set a melody, press **2**.  
Select one, then press .

- To set a message, press **3**.

- To set a snooze, press **4**.  
Select one, then press .

**NOTE:** *It doesn't snooze if an alarm is stopped within a minute, but it will snooze in a minute an alarm goes off.*

## ROAMING

### ROAMING

Scans the channels to stay connected to any available system.

#### SET MODE

Selects the Preferred System.

1. Press **4** **1**.
2. Select one of the following options (HOME ONLY/ANALOG ONLY/AUTOMATIC) with the navigation key, then press .

- **Automatic** : Scans the radio channels based on the Automatic setting.
- **Home Only** : Only within your home area or home affiliated area.
- **Analog Only** : Stays in the analog setting until the hand set is powered on after being powered off.

#### FORCE ANALOG

Temporarily forces phone to use Analog mode, mode automatically ends in 10 minutes.

1. Press **4** **2**.
2. Select parameters (YES/NO) by using navigation key, then press .

## ROAMING

### NAM SETTING

Enables Auto NAM (Number Assignment Modules) or manually changes a NAM.

1. Press **4** **3**.

#### AUTO NAM

To automatically switch phone to the proper NAM when you have multiple NAM registrations:

1. Press **4** **3** **1**.
2. Select "YES" or "NO", then press to save it.

#### CHANGE NAM

Changes the NAM used by the phone when you have multiple registrations:

1. Press **4** **3** **2**.
2. Select a "NAM (NAM1/NAM2)" with the navigation key, then press to save it.

**NOTE:** *The default password is the last 4 digits of your Phone number changed last.*

#### PRL ID

Displays the phone's PRL (Preferred Roaming List):

1. Press **4** **4**.

## SETTING

### SOUNDS



You can set the Ringer Type, Ringer Mode, Volume, Alert, Roam Ringer, and Tone Length.

#### RINGER TYPE

Selects a ringer type to alert you of an incoming call.

#### RINGER LIST



1. Press     .

2. To select a ringer type from the 25 melodies and 5 bell types with , then press  to save.

#### MY DOWNLOADS

My Download stores Ringer Lists downloaded.

1. Press     .

2. To select a downloaded ringer type with , then press  to save.

## SETTING


### RINGER MODE

Alerts you to incoming calls in the following modes:

1. Press    .

2. Select one of the following options with the navigation key.

- Ringer
- Vibrate
- Ringer after Vibrate – The ringer sounds after vibration.
- Silent – Mutes the ringer.

3. To confirm, press .







## SETTING

### VOLUME

Controls the volume of the following items. The volume can be adjusted to 5 levels.







#### RINGER

Controls the ringer volume (Adjusted to 5 levels):

1. Press     .
2. Adjust the ringer volume using the navigation key.
3. To save, press .







#### KEY

Controls the keypad tone (Adjusted to 6 levels):

1. Press     .
2. Adjust the keypad tone using the navigation key.
3. To save, press .

#### VOICE CALL

Controls the earpiece volume (Adjusted to 5 levels):

1. Press     .
2. Adjust the earpiece volume using the navigation key.
3. To save, press .







## SETTING

### ALERT

Sounds an alert to any change occurring on the phone.







#### MINUTE ALERT

Sounds an alert every minute of a phone call.

1. Press     .
2. Select "OFF" or "ON" with the navigation key, then press  to save it.







#### ROAM ALERT

Sounds an alert when leaving a service area and entering a roaming service area.

1. Press     .
2. Select "OFF" or "ON" with the navigation key, then press  to save it.

#### CONNECT ALERT

Notifies you that a call has been successfully placed.

1. Press     .
2. Select "OFF" or "ON" with the navigation key, then press  to save it.

## SETTING

### FADE ALERT

Sounds an alert when entering an area where calls cannot be made due to weak signal strength. The alert sounds when standby mode or during a call:

1. Press **5** **1** **4** **4** .
2. Select "OFF" or "ON" with the navigation key, then press to save it.

### LOW SIGNAL ALERT

To set an alert to sound when you encounter low signal strength during a call. The alert sounds when standby mode or during a call:

1. Press **5** **1** **4** **5** .
2. Select "OFF" or "ON" with the navigation key, then press to save it.

### ON/OFF MELODY

To set melody "ON" or "OFF" when POWER ON/OFF.

1. Press **5** **1** **4** **6** .
2. Select "OFF" or "ON" with the navigation key, then press to save it.

## SETTING

### ROAM RINGER

Reminds you that you are in a roaming service area by sounding a different ringer from the set ringer for incoming calls.

1. Press **5** **1** **5** .
2. Select "DISTINCTIVE" or "NORMAL" with the navigation key, then press to save it.

- *Distinctive : Sounds a different ringer type.*
- *Normal : Sounds the same ringer type as used in Home area.*

### TONE LENGTH

Adjusts the tone length.

1. Press **5** **1** **6** .
2. Select "NORMAL" or "LONG" with the navigation key, then press to save it.

## SETTING





### DISPLAY

Customizes and personalizes the display.


#### ANIMATION SETTING

Selects your favorite LCD display in the following modes





#### IDLE DISPLAY

1. Press  **5**  **2**  **1**  **1** .
2. Select one from the Animation List to use in the idle mode by moving the navigation key up, down, left and right.


● *Cute Baby / Candle / Dessert*

3. To save, press  .

#### POWER ON





1. Press  **5**  **2**  **1**  **2** .
2. Select one from the Animation List to display when you turn on the handset by moving the navigation key up, down, left, and right.

● *Button On / Bell Mobility / Car On / Not Use*


3. To save, press  .

## SETTING

### POWER OFF

1. Press  **5**  **2**  **1**  **3** .
2. Select one from the Animation List to display when you turn off the handset by moving the navigation key up, down, left, and right.

● *AudioVox / Car Off / Button Off / Not Use*






3. To save, press  .

#### MAIN DISPLAY

Selects your favorite LCD display in the following modes

#### GREETING INPUT

To edit the greeting press the navigation key.

1. Press  **5**  **2**  **2**  **1** .
2. Press the navigation key to edit the greeting.
3. Input your personal greeting, using the Alpha Editor.
4. To save, press  .

## SETTING


### IDLE CLOCK

To select an LCD clock display:

1. Press     .

2. Select one of the following options:

- Digital Clock
- Analog Clock
- Greeting Clock
- Animation + Clock

3. To save, press .

### LCD SETTING

Controls backlight and LCD contrast for better view and more efficient use.


### BACKLIGHTING

Backlights the display and keypad for easy viewing in dark places.

1. Press     .

2. Select one of the following options: Always On, 5 secs, 10 secs, 20 secs, Off.

- **Always On: Turn the backlight always on.**
- **Off: Turns the backlight off.**
- **5 secs, 10 secs, 20 secs: Backlight remains on for 5, 10, or 20 seconds after the touch of the keypad.**

3. To save, press .


## SETTING

### CONTRAST

The LCD display contrast can be adjusted to 15 levels.

1. Press     .

2. Adjust the LCD contrast for better view.

3. To save, press .


### SCREEN SAVER

To select a screen saver:

### TIME SETTING

1. Press     .



2. Select one of the following options:  
Off, 5 Secs, 10 Secs, 20 Secs, Always On.


3. To save, press .

### SCREEN SAVER

1. Press     .

2. Select one image of the 10 screen saver images you downloaded to the phone.

- To select images press .
- To delete the list file press .

3. To save, press .

## SETTING

### SUB LCD SETTING

Controls backlight and Sub LCD contrast for better view and more efficient use.

#### SUB LCD CLOCK

To select an Sub LCD clock display:

1. Press **5** **2** **5** **1** .
2. Select one of the following options : Analog Clock, Digital Clock.
3. To save, press .

#### SUB LCD CONTRAST

The Sub LCD display contrast can be controlled in 5 levels.

1. Press **5** **2** **5** **2** .
2. Adjust the Sub LCD contrast for better view.
3. To save, press .

## SETTING

### SECURITY

Prevents others from using the phone without permission and allows access to security features only after inputting a password.

#### RESTRICT

Enables you to restrict certain features with the password. You are to unlock it to use the features.

#### AUTOMATIC LOCK

Prevents others from using your phone without permission. When locked, the menu cannot be accessed without password.

1. Press **5** **3** , then enter "PASSWORD."
2. Press **1** **1** , then select "OFF", "LOCK NOW" or "LOCK ON POWER UP".

- **Off** : Do not lock the phone.
- **Lock Now** : Lock the phone now.
- **Lock on Power Up** : Lock the phone whenever it is turned on.

3. To save, press .



## SETTING

### OUTGOING CALL

Blocks all outgoing calls except emergency calls from being placed, but allows incoming calls to be answered.

1. Press , then enter "PASSWORD."
2. Press , then select "ALLOW" or "RESTRICT" with the navigation key.

- **Allow** : Allow an outgoing call.
- **Restrict** : Restrict an outgoing call.

3. To save, press .

### INCOMING CALL

1. Press , then enter "PASSWORD."
2. Press , then select "ALLOW" or "RESTRICT" with the navigation key.

- **Allow** : Allow access to incoming call.
- **Restrict** : Restrict access to incoming call.

3. To save, press .

## SETTING

### OUTGOING CALL HISTORY

1. Press , then enter "PASSWORD."
2. Press , then select "ALLOW" or "RESTRICT" with the navigation key.

- **Allow** : Allow access to the outgoing call history.
- **Restrict** : Restrict access to the outgoing call history.

3. To save, press .

### MENU

Blocks access to the menu to prevent any changes.

1. Press , then enter "PASSWORD."
2. Press , then select "ALLOW" or "RESTRICT" with the navigation key.

- **Allow** : Allow access to the menu.
- **Restrict** : Restrict access to the menu.

3. To save, press .

## SETTING

### PHONEBOOK

Blocks access to and protects data in your phonebook.

1. Press , then enter "PASSWORD."
2. Press , then select "ALLOW" or "RESTRICT" with the navigation key.

- **Allow** : Allow access to the phonebook.
- **Restrict** : Restrict access to the phonebook.

3. To save, press .

### DATA CALL

Restricts data calls from being placed.

1. Press , then enter "PASSWORD."
2. Press , then select "ALLOW" or "RESTRICT" with the navigation key.

- **Allow** : Allow a data call.
- **Restrict** : Restrict a data call.

3. To save, press .

## SETTING

### 900#S

Restricts calling 900 dial service numbers.

1. Press , then enter "PASSWORD."
2. Press , then select "ALLOW" or "RESTRICT" with the navigation key.

- **Allow** : Allow a 900-dial service.
- **Restrict** : Restrict a 900-dial service.

3. To save, press .

**NOTE:** "This phone is restricted" appears on the display when you attempt to make a restricted call.

### LONG DISTANCE

Restricts calling long distance numbers – the phone is limited to calling numbers within the area.

1. Press , then enter "PASSWORD."
2. Press , then select "ALLOW" or "RESTRICT" with the navigation key.

- **Allow** : Allow a long distance call.
- **Restrict** : Restrict a long distance call.

3. To save, press .

**NOTE:** A phone number over 7 digits is restricted.

## SETTING

### SPECIAL #'s

Stores 3 phone numbers to be dialed even in lock mode.

1. Press **5** **3**, then enter "PASSWORD."
2. Press **2**, then select one from three blanks with the navigation key.
3. Press and input a phone number.
4. Press again to save it.

### CLEAR PHONEBOOK

Clears all phonebook entries.

1. Press **5** **3**, then enter "PASSWORD."
2. Press **3**.

**NOTE:** *The default password is the last 4 digits of your Phone number changed last.*

3. Select "YES" or "NO" with the navigation key.  
Press .

## SETTING

### RESET PHONE

Resets phone to default settings.

1. Press **5** **3**, then enter "PASSWORD."
2. Press **4**.
3. Select "YES" or "NO" with the navigation key.  
Press .

● *When you select "Yes," "Wait a moment" appears and the phone will return to Idle mode.*

### CHANGE PASSWORD

Clears all phonebook entries.

1. Press **5** **3**, then enter "PASSWORD."
2. Press **5**.

**NOTE:** *The default password is the last 4 digits of your Phone number changed last.*

3. Enter a new password, then press .
4. Enter the new password again, then press .

## SETTING

### OTHERS

#### ANSWER MODE

Selects an Answer Mode.

1. Press **5** **4** **1**.
2. Select "ANY KEY" or "SEND KEY" with the navigation key.

- **Any Key** - Press any key to answer an incoming call except **CLR**, , and **OK**.
- **Send Key** - Press only to answer a call.

3. To save, press **OK**.

#### ACTIVE FLIP

Selects whether or not the phone can be answered by opening the phone.

1. Press **5** **4** **2**.
2. Select "ON" or "OFF" with the navigation key.
3. To save, press **OK**.

## SETTING

### AUTO RETRY

Automatically retries a call up to 5 times after a set time interval.

#### RETRY TIME

1. Press **5** **4** **3** **1**.
2. Select a time interval option (Off, 3, 5, 7, 10 seconds) with the navigation key.
3. To save, press **OK**.


#### REPEAT

1. Press **5** **4** **3** **2**.
2. Select the number of time (1 time, 3 times, 5 times) with the navigation key.
3. To save, press **OK**.

## SETTING


### AUTO ANSWER

Automatically answers a call after a preset number of rings. This feature works with the hands-free car kit and headset.

1. Press  **5** **4** **4** .
2. Select one of the following items with the navigation key.


● **Off/5/10/18 seconds.**

**NOTE:** *This function will not be activated when the ringer is disabled (including Etiquette Mode), or when the flip is closed.*


3. To save, press  .

### VOICE PRIVACY

Enhances voice privacy and avoids tapping during a call.

1. Press  **5** **4** **5** .
2. Select "STANDARD" or "ENHANCED", if available.



● **"Enhanced" - Make it more difficult to wire tap.**

3. To save, press  .

## SETTING

### LANGUAGE

Selects the language in which letters are displayed on screen.

1. Press  **5** **4** **6** .
2. Select "ENGLISH" or "FRENCH".
3. To save, press  .

### S/W VERSION

Displays the version of your phone.

1. Press  **5** **4** **7** .
2. The version of the software and hardware appears.

## SETTING

### UP PROXY IP







To access your service provider's website the phone can have up to 3 sets of the server IP (Internet Protocol) addresses and Port numbers. These may already be preset or be separately programmed by your service provider. Please note that any change to these settings may disable the Web access capability.

1. Press   .

## TOOLS

### CALCULATOR

Allows you to use the CDM-8600 as a calculator to perform basic mathematic functions (addition, subtraction, multiplication, division).



1. Press  , then  for "CALCULATOR".
2. Use the keypad to enter the numbers to be calculated.
3. Follow the instructions below to calculate  $(8*6)/4-2.5$ 
  - Input 8  
Move the navigation key left  
Input 6 and press the navigation key  
Move it right  
Input 4 and press the navigation key  
Move it down  
Input 2 and press the  to input(.)  
Press 5, then .
4. To reset, press .

**NOTE:** 1. Up to 7 integer digits and up to 2 decimals can be displayed. If the calculated result has more than 7 digits, the result is displayed in 7 digit logarithm.  
2. There is no (-)sign. To express a negative number, use '0-value'.

## TOOLS

### WORLD CLOCK

Displays the time in a pre-programmed specific city.







1. Press , then  for "WORLD CLOCK".
2. Select a city with the navigation key.
3. The world map appears with the city, its date and time. Select another city using the navigation key.









## TOOLS

### STOPWATCH

Allows you to use your phone as a stopwatch.

The stopwatch displays time in hours, minutes, seconds, and 1/100 of a second.




1. Press , then  for "STOPWATCH".
2. To measure a time period.
  - To start the stopwatch, press .
  - To pause it, press .
  - Press  to resume it or  to return to the previous page.
3. To measure more than one timed event:

- *To start, press .*
- *To stop a time period and continue measuring another one, press .*
- *To stop the second and continue measuring a third one, press .*
- *And keep repeating the above to measure up to 6 time periods.*
- *Press  to stop it and  to view the results.*
- *Press  or  to return to the stopwatch.*
- *To reset it, press .*


## DATA SVC.

### CONNECTION

Selects a connection mode based on the handset usage.

1. Press   .
2. Select one of the following connection modes with the navigation key.

- *Voice Call : To receive a voice call.*
- *Data Only : To receive data when connected to PC.*
- *Fax Only : To function as a fax when connected to PC.*




3. To save, press .

**NOTE:** *This function is available only when the phone is connected to data cable.*


## DATA SVC.

### DATA SPEED

Selects a connection speed based on the handset usage.

1. Press   .
2. Select one of the following connection modes with the navigation key.

- *19200 bps*
- *115200 bps*
- *230400 bps*
- *Other*




3. To save, press .

**NOTE:** *This function is available only when the phone is connected to data cable.*




## DATA SVC.

### SERVICE OPTION

1. Press   .
2. Select (3G PACKET/2G CIRCUIT SWITCH) using the navigation key.




*3G Packet is for 1X Data Speeds.*

3. To save, press .

## LOCATION

### SETTING





Decides whether or not you allow the network system to detect your position.



1. Press   .
2. Press any key when you see a message.
3. Select "LOCATION ON" or "LOCATION OFF" with the navigation key.


- *Location Off : Your location will be hidden from network & application except 911.*
- *Location On : Your location is now available to the network.*

## VOICE SVC.

### VOICE MEMO

1. To start VS menu, press  .
2. To enter the voice memo menu, press .
3. When you press  to record a voice memo, instructions will appear and you will hear "Please record it at the tone".

*To view and play voice memos press .*  
*To erase all the voice memos press .*

4. To stop recording a memo, press .





**NOTE:** Press  to pause, then press  to resume.

5. After recording a voice memo you can "REVIEW", "RE-RECORD" or "SAVE".

## VOICE SVC.

### CALL ANSWER

Sets and operates the answering machine.

1. Press  .
2. Press .
3. Select one of the following options with the navigation key, then press .

**ON/OFF:** Turns the Call Answer Mode on/off.  
**INBOX:** Plays or erases a recorded memo.

**CALL SPEAKER:** You can(not) hear the caller's voice being recorded by answering machine.

**WAIT TIME:** No ringer, 5s, 10s, 18s. Answering machine will answer the call after a specific time.

#### ICONS IN THE STORED MEMO LIST

: Unchecked recorded memo in Answering machine.

: A recorded memo in Answering machine that you have already checked.

#### RECORDING LIMITATION :






You have a limit of 10 voice memos including those in Answering Machine. Each voice memo has the time limit of 60 seconds.



## VOICE SVC.

### VOICE COMMAND

Trains the VR with the following categories of control words:

#### YES/NO

1. Press  .
2. Press  .
3. Select one of the following options with the navigation key, then press .

**LIST WORDS** : Displays the list of control words in the Yes/No set. Select a control word from the list, then press . Either train, untrain or view its status. To train a word, press  and follow the voice prompts.




**TRAIN ALL** : Train Yes/No set to recognize your voice.



**UNTRAIN ALL** : Untrain Yes/No set not to recognize trained control words.

## VOICE SVC.

### WAKE-UP

Use the Wake-Up to train or untrain the VR with the control word, Wake-up.

1. Press  .
2. Press  .
3. Select one of the following options with the navigation key, then press .

**LIST WORDS** : Displays the list of control words in the wake up set. Select a control word from the list, then press . Either train, untrain or view its status. To train a word, press  and follow the voice prompts.

**TRAIN ALL** : Train Wake-up set to recognize your voice.

**UNTRAIN ALL** : Untrain Wake-up set not to recognize trained control words.

## VOICE SVC.

### VOICE DIAL

Lists, adds, and erases voice tags for phonebook entries.

#### LIST

1. Press .
2. To list phonebook entries with attached voice tags, press .
3. Select one with the navigation key, then press .

**EDIT : Retrain / Voice Setting / Clear**  
**PLAY : Play voice tag.**

4. Press to play a voice tag or to edit an existing voice tag.
5. Select one of the following options, then press .

**1) Retrain: "Retrain Voice Tag?" appears. Press , then say a name.**  
**2) Voice Setting: "Change?" appears. Press , select a phone number, then press again.**  
**3) Clear: "Removing voice tag proceed?" appears. Press .**

## VOICE SVC.

### ADD

1. Press .
2. To add a voice tag to a phonebook entry, press .
3. Select one group with the navigation key, then press .
4. Select a phone number with the navigation key, then press .
5. To add a voice tag to the number, say the name.

### CLEAR ALL

1. Press .
2. To erase all voice tags in the list, press .
3. "Removing all voice tags proceed?" appears.
4. Press and you will see a message.

**OK : Proceed to erase all the voice tags.**  
**CNCL : Return to the previous page.**

5. To clear all voice tags, press .

## VOICE SVC.

### VOICE ALERT

Sets the voice alert service.

#### ON/OFF

1. Press .
2. Press .
3. Select "ON" or "OFF" with the navigation key, then press .

#### RECORD

1. Press .
2. Press .
3. Record voice alert.

#### PLAY

1. Press .
2. Press .
3. Confirm voice alert.

#### CLEAR

1. Press .
2. Press .
3. Select "YES" or "NO" with the navigation key, then press .

Page 100 - Chapter 3

## VOICE SVC.

### VOICE SETTING

Customizes the voice service menu.

#### UNTRAIN ALL

1. Press .
2. Press .
3. Select "YES" or "NO" with the navigation key, then press .

#### HFK MODE

HFK stands for Hands-Free car kit. With this function, you can activate and utilize the VR feature when the phone is in hands free car kit.






1. Press .
2. Press .
3. Select "OFF" or "ON" with the navigation key, then press .

**NOTE:** Once you say "Wake-up" and the phone recognizes your voice, you will hear a beep. The second time you say "Wake-up", your phone turns to VR mode.

Chapter 3 - Page 101

## VOICE SVC.


### SET ACTIVE

1. Press  .
2. Press  .
3. Select "SEND KEY" or "ACTIVE FLIP" with the navigation key, then press .

## EMERGENCY CALLING

### E911 CALLING

Allows you to place emergency calls, even when the phone is locked. Emergency calls are placed on any available system.

1. Enter 911 and press .
2. The call will connect.

- *When a call ends, the phone will return to the Emergency mode after 5 minutes*

## MEMO

# Chapter 4

## INTERNET BROWSER


This chapter addresses using your handset to access the Wireless Internet.



- Start Internet Browser
- Browser Menu






## START INTERNET BROWSER


### WIRELESS INTERNET

Your CDM-8600 wireless handheld telephone allows you browse various Internet websites directly from your phone. This provides access to up-to-date information such as news, sports, weather and stock quotes when you subscribe to Internet service with your service provider. Please contact your service provider for a list of available websites and service details.

1. To access the wireless Internet, press .




● *You can access the Internet from your phone when it is in digital mode, as indicated by the  or  symbol on your phone's display.*

2. The Internet browser will launch.
3. Scroll the page using the navigation key.
4. To select the options at the bottom of the display, press  or .
5. To return to the previous page, press  or .
6. To exit the Internet, press .


**NOTE:** [  ] : Displays that text remains.

## BROWSER MENU

### BROWSER MENU

1. To enter the browser menu, press  to select , then press .

### BACK

1. To return previous page, press .

### HOME

1. To go home, press .

### EXIT

1. To exit browser, press .

### MARK SITE

Adds a web page to bookmark list.

1. To select "MARK SITE", press .

### BOOKMARKS

Display Bookmark list.

1. To select "BOOKMARKS", press .

### RELOAD

Reloads current page.

1. To select "RELOAD", press .



## BROWSER MENU

### SETTINGS

Displays Browser Menu Settings.

1. To select "SETTINGS", press **7<sup>KEY</sup>**.

### ● HOMEPAGE

Enables you to change the homepage.

1. To select "HOMEPAGE", press **1<sup>←</sup>**.

### ● PROXY

Enables you to select another WAP PROXY.

1. To select "SET UP.LINK", press **2<sup>MIC</sup>**.

### ● CIRCUIT LINGER

1. To select "CIRCUIT LINGER TIMER", press **3<sup>IMP</sup>**.

### ● SCROLL MODE

1. To select "SCROLL MODE", press **4<sup>ON</sup>**.

### ● SCROLL SPEED

1. To select "SCROLL SPEED", press **5<sup>JRL</sup>**.

## BROWSER MENU

### ● KEY PRESS TIMEOUT

1. To select "KEY PRESS TIMEOUT", press **6<sup>IMP</sup>**.

### ● SECURITY

Display Security Menu Options.

1. To select "SECURITY", press **7<sup>KEY</sup>**.

### ● ADVANCED

Displays Advanced Menu options.

#### -SHOW URL

Displays the URL (Uniform Resource Locator) of the current page.

1. To select "SHOW URL", press **1<sup>←</sup>**.

#### -RESTART BROWSER

Causes the deck history and deck cache to be cleared and starts a new session with the UP. Link.

1. To select "RESTART BROWSER", press **2<sup>MIC</sup>**.

## BROWSER MENU

### ABOUT...

Display About Menu Options.

1. To select "ABOUT", press **8**.

### ● OPENWAVE

When Openwave is selected from the browser menu, the browser version and copyright information is displayed. The device layer version is also displayed.

1. To select "OPENWAVE", press **1**.

### ● SECURITY

Display a list of security-related items.

1. To select "SECURITY", press **2**.

*Selecting the encryption item from the browser menu displays a list of security-related items.*

# Chapter 5

## SAFETY INFORMATION

- Safety Information for Wireless Handheld Phones
- Safety Information for FCC RF Exposure
- SAR Information
- FDA Consumer Update

## **SAFETY INFORMATION FOR WIRELESS HANDHELD PHONES**

Read This Information Before Using Your Handheld  
Portable Cellular Telephone

### **EXPOSURE TO RADIO FREQUENCY SIGNALS**

Your wireless handheld portable telephone is a low power radio transmitter and receiver. When it is ON, it receives and also sends out radio frequency (RF) signals.

In August 1996, the Federal Communications Commissions (FCC) adopted RF exposure guidelines with safety levels for handheld wireless phones. Those guidelines are consistent with the safety standards previously set by both U.S. and international standards bodies:

ANSI C95.1 (1992) \*  
NCRP Report 88 (1986) \*  
ICNIRP (1996) \*

Those standards were based on comprehensive and periodic evaluations of the relevant scientific literature. For example, over 120 scientists, engineers, and physicians from universities, government health agencies, and industry reviewed the available body of research to develop the ANSI Standard (C951).

The design of your phone complies with the FCC guidelines (and those standards).

\*;  
American National Standards Institute; National Council on Radiation Protection and Measurements; International Commission on Nonionizing Radiation Protection.

## **SAFETY INFORMATION FOR WIRELESS HANDHELD PHONES**

### **ANTENNA CARE**

Use only the supplied or an approved replacement antenna. Unauthorized antennas, modifications, or attachments could damage the phone and may violate FCC regulations.

### **PHONE OPERATION**

Normal Position: Hold the phone as you would any other telephone with the antenna pointed up and over your shoulder.

### **TIPS ON EFFICIENT OPERATION:**

- Extend your antenna fully.
- Do not touch the antenna unnecessarily when the phone is in use. Contact with the antenna affects call quality and may cause the phone to operate at a higher power level than otherwise needed.

### **DRIVING SAFETY**

Talking on the phone while driving is extremely dangerous and is illegal in some states. Remember, safety comes first. Check the laws and regulations on the use of phones in the areas where you drive. Always obey them.

Also, if using your phone while driving please:

- Give full attention to driving. Driving safely is your first responsibility.
- Use hands-free operation, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call, if driving conditions require.

## **SAFETY INFORMATION FOR WIRELESS HANDHELD PHONES**

### **ELECTRONIC DEVICES**

Most modern electronic equipment is shielded from RF energy. However, certain electronic equipment may not be shielded against the RF signals from your wireless phone.

#### **Pacemakers**

The Health Industry Manufacturers Association recommends that a minimum separation of six (6") inches be maintained between a handheld wireless phone and a pacemaker to avoid potential interference with the pacemaker. These recommendations are consistent with the independent research by and recommendations of Wireless Technology Research.

If you have a pacemaker:

- ALWAYS keep the phone more than six inches from your pacemaker when the phone is turned on.
- Do not carry the phone in a breast pocket.
- Use the ear opposite the pacemaker to minimize the potential for interference.
- If you have any reason to suspect that interference is taking place, turn your phone OFF immediately.

#### **Hearing Aids**

Some digital wireless phones may interfere with some hearing aids. In the event of such interference, you may want to consult your service provider (or call the customer service line to discuss alternatives).

## **SAFETY INFORMATION FOR WIRELESS HANDHELD PHONES**

### **ELECTRONIC DEVICES**

#### **Other Medical Devices**

If you use any other personal medical device, consult the manufacturer of your device to determine if they are adequately shielded from external RF energy. Your physician may be able to assist you in obtaining this information.

Turn your phone OFF in healthcare facilities when any regulations posted in these areas instruct you to do so. Hospitals or healthcare facilities may be using equipment that could be sensitive to external RF energy.

#### **Vehicles**

RF signals may affect improperly installed or inadequately shielded electronic systems in motor vehicles. Check with the manufacturer or its representative regarding your vehicle. You should also consult the manufacturer of any equipment that has been added to your vehicle.

An airbag inflates with great force. DO NOT place objects, including both installed or portable wireless equipment, in the area over the airbag or in the air bag deployment area. If in-vehicle wireless equipment is improperly installed and the air bag inflates, serious injury could result.

#### **Posted Facilities**

Turn your phone OFF where posted notices so require.

## **SAFETY INFORMATION FOR WIRELESS HANDHELD PHONES**

### **OTHER SAFETY GUIDELINES**

#### **Aircraft**

FCC Regulations prohibit using your phone while in the air. Switch OFF your phone before boarding an aircraft.

#### **Blasting Areas**

To avoid interfering with blasting operations, turn your phone OFF when in a "blasting area" or in areas posted: "Turn off two-way radio." Obey all signs and instructions.

#### **Potentially Explosive Atmospheres**

Turn your phone OFF when in any area with a potentially explosive atmosphere and obey all signs and instructions. Sparks in such areas could cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death.

Areas with a potentially explosive atmosphere are often, but not always, clearly marked. They include fueling areas such as gas stations; below deck on boats; fuel or chemical transfer or storage facilities; vehicles using liquefied petroleum gas (such as propane or butane); areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders; and any other area where you would normally be advised to turn off your vehicle's engine.

## **SAFETY INFORMATION FOR WIRELESS HANDHELD PHONES**

### **PRECAUTIONS AND WARNINGS**

Please read and understand all of the Precautions and Warnings contained in this manual before attempting to operate your phone.

1. DO NOT use this equipment in an extreme environment where high temperature or high humidity exists, such as near a heater or in a closed car parked in the sun.
2. DO NOT abuse the equipment. Avoid striking, shaking or shocking. When not using the unit, lay down the unit to avoid possible damage due to instability.
3. DO NOT expose this equipment to liquids such as rain or spilled beverages.
4. DO NOT use unauthorized accessories. Use of unauthorized accessories may result in fire, electric shock or other bodily injury.
5. DO NOT disassemble the phone or its accessories. If service or repair is required, return the unit to an authorized AUDIOVOX service center. If unit is disassembled, the risk of electric shock or fire may result.
6. DO NOT short-circuit the battery terminals with metal items etc.
7. DO NOT use harsh chemicals, cleaning solvents or strong detergents to clean this phone. Always clean it with a soft, damp cloth.
8. DO NOT paint this phone. This can clog moving parts.

## SAFETY INFORMATION FOR WIRELESS HANDHELD PHONES

### OPERATING PROCEDURES

Never violate any of the following Rules and Regulations of the FCC when using your phone. The following offenses are punishable by fine, imprisonment, or both:

- Using obscene, indecent, or profane language.
- Using the unit to give off false distress calls.
- Wiretapping or otherwise intercepting a telephone call, unless that person has first obtained the consent of the parties participating in the call.
- Making anonymous calls to annoy, harass, or molest other people.
- Charging to an account without authorization to avoid payment for service.
- Refusing to yield a party line when informed that it is needed for an emergency call (It is also unlawful to take over a party line by stating falsely that it is needed for an emergency).

## SAFETY INFORMATION FOR FCC RF EXPOSURE

**WARNING!** Read this information before using your phone

### CAUTION

In August 1996, the Federal Communications Commission (FCC) of the United States with its action in Report and Order FCC 96-326 adopted an updated safety standard for human exposure to radio frequency electromagnetic energy emitted by FCC regulated transmitters. Those guidelines are consistent with the safety standard previously set by both U.S. and international standards bodies. The design of this phone complies with the FCC guidelines and these international standards.

Use only the supplied or an approved antenna. Unauthorized antennas, modifications, or attachments could impair call quality, damage the phone, or result in violation of FCC regulations.

Do not use the phone with a damaged antenna. If a damaged antenna comes into contact with the skin, a minor burn may result. Please contact your local dealer for replacement antenna.

### Body-worn Operation (Holster Part Number : 2H020885HOA)

This device was tested with holster (Part No:2H020885HOA) for body-worn operation with the back of the phone kept 0.59 inches (1.5cm) from the body. To comply with FCC RF exposure requirements, a minimum separation distance of 0.59 inches (1.5cm) must be maintained between the user's body and the back of the phone, including the antenna, whether extended or retracted. Other belt-clips, holsters and similar accessories not used by this device may not comply with FCC RF exposure limits and should be avoided.

*Note: For more information about RF exposure, please visit the FCC website at [www.fcc.gov](http://www.fcc.gov).*

## SAR INFORMATION

### THIS MODEL PHONE MEETS THE GOVERNMENT'S REQUIREMENTS FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radiofrequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg.\* Tests for SAR are conducted with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the limit established by the government-adopted requirement for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) as required by the FCC for each model. The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 1.23 W/kg and when worn on

## SAR INFORMATION

the body, as described in this user guide, is 0.659 W/kg. (Body-worn measurements differ among phone models, depending upon available accessories and FCC requirements). While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirement for safe exposure.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <http://www.fcc.gov/oet/fccid> after searching on FCC ID PP4TX-55C.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) web-site at <http://phonefacts.net>.

\* In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.

### TRC-8600 FCC Compliance

This is the information the travel charger "TRC-8600" about FCC Rules.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions; (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



**U.S. Food and Drug Administration -  
Center for Devices and Radiological Health  
Consumer Update on Mobile Phones**

### **1. Do wireless phones pose a health hazard?**

The available scientific evidence does not show that any health problems are associated with using wireless phones. There is no proof, however, that wireless phones are absolutely safe. Wireless phones emit low levels of radiofrequency energy (RF) in the microwave range while being used. They also emit very low levels of RF when in the stand-by mode. Whereas high levels of RF can produce health effects (by heating tissue), exposure to low level RF that does not produce heating effects causes no known adverse health effects. Many studies of low level RF exposures have not found any biological effects. Some studies have suggested that some biological effects may occur, but such findings have not been confirmed by additional research. In some cases, other researchers have had difficulty in reproducing those studies, or in determining the reasons for inconsistent results.

### **2. What is FDA's role concerning the safety of wireless phones?**

Under the law, FDA does not review the safety of radiation-emitting consumer products such as wireless phones before they can be sold, as it does with new drugs or medical devices. However, the agency has authority to take action if wireless phones are shown to emit radiofrequency energy (RF) at a level that is hazardous to the user. In such a case, FDA could require the manufacturers of wireless phones to notify users of the health hazard and to repair, replace or recall the phones so that the hazard no longer exists.

Although the existing scientific data do not justify FDA regulatory actions, FDA has urged the wireless phone industry to take a number of steps, including the following:

- Support needed research into possible biological effects of RF of the type emitted by wireless phones;

- Design wireless phones in a way that minimizes any RF exposure to the user that is not necessary for device function; and
- Cooperate in providing users of wireless phones with the best possible information on possible effects of wireless phone use on human health.

FDA belongs to an interagency working group of the federal agencies that have responsibility for different aspects of RF safety to ensure coordinated efforts at the federal level. The following agencies belong to this working group:

- National Institute for Occupational Safety and Health
- Environmental Protection Agency
- Federal Communications Commission
- Occupational Safety and Health Administration
- National Telecommunications and Information Administration

The National Institutes of Health participates in some interagency working group activities, as well.

FDA shares regulatory responsibilities for wireless phones with the Federal Communications Commission (FCC). All phones that are sold in the United States must comply with FCC safety guidelines that limit RF exposure. FCC relies on FDA and other health agencies for safety questions about wireless phones.

FCC also regulates the base stations that the wireless phone networks rely upon. While these base stations operate at higher power than do the wireless phones themselves, the RF exposures that people get from these base stations are typically thousands of times lower than those they can get from wireless phones. Base stations are thus not the subject of the safety questions discussed in this document.

### **3. What kinds of phones are the subject of this update?**

The term "wireless phone" refers here to hand-held wireless phones with built-in antennas, often called "cell," "mobile," or "PCS" phones. These types of wireless phones can expose the user to measurable radiofrequency energy (RF) because of the short distance between the phone and the user's head. These RF exposures are limited by Federal Communications



Commission safety guidelines that were developed with the advice of FDA and other federal health and safety agencies. When the phone is located at greater distances from the user, the exposure to RF is drastically lower because a person's RF exposure decreases rapidly with increasing distance from the source. The so-called "cordless phones," which have a base unit connected to the telephone wiring in a house, typically operate at far lower power levels, and thus produce RF exposures far below the FCC safety limits.

#### **4. What are the results of the research done already?**

The research done thus far has produced conflicting results, and many studies have suffered from flaws in their research methods. Animal experiments investigating the effects of radiofrequency energy (RF) exposures characteristic of wireless phones have yielded conflicting results that often cannot be repeated in other laboratories. A few animal studies, however, have suggested that low levels of RF could accelerate the development of cancer in laboratory animals. However, many of the studies that showed increased tumor development used animals that had been genetically engineered or treated with cancer-causing chemicals so as to be pre-disposed to develop cancer in the absence of RF exposure. Other studies exposed the animals to RF for up to 22 hours per day. These conditions are not similar to the conditions under which people use wireless phones, so we don't know with certainty what the results of such studies mean for human health.

Three large epidemiology studies have been published since December 2000. Between them, the studies investigated any possible association between the use of wireless phones and primary brain cancer, glioma, meningioma, or acoustic neuroma, tumors of the brain or salivary gland, leukemia, or other cancers. None of the studies demonstrated the existence of any harmful health effects from wireless phone RF exposures. However, none of the studies can answer questions about long-term exposures, since the average period of phone use in these studies was around three years.

#### **5. What research is needed to decide whether RF exposure from wireless phones poses a health risk?**

A combination of laboratory studies and epidemiological studies of people actually using wireless phones would provide some of the data that are needed. Lifetime animal exposure studies could be completed in a few years. However, very large numbers of animals would be needed to provide reliable proof of a cancer promoting effect if one exists. Epidemiological studies can provide data that is directly applicable to human populations, but 10 or more years' follow-up may be needed to provide answers about some health effects, such as cancer. This is because the interval between the time of exposure to a cancer-causing agent and the time tumors develop - if they do - may be many, many years. The interpretation of epidemiological studies is hampered by difficulties in measuring actual RF exposure during day-to-day use of wireless phones. Many factors affect this measurement, such as the angle at which the phone is held, or which model of phone is used.

#### **6. What is FDA doing to find out more about the possible health effects of wireless phone RF?**

FDA is working with the U.S. National Toxicology Program and with groups of investigators around the world to ensure that high priority animal studies are conducted to address important questions about the effects of exposure to radiofrequency energy (RF). FDA has been a leading participant in the World Health Organization International Electromagnetic Fields (EMF) Project since its inception in 1996. An influential result of this work has been the development of a detailed agenda of research needs that has driven the establishment of new research programs around the world. The Project has also helped develop a series of public information documents on EMF issues.

FDA and the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) have a formal Cooperative Research and Development Agreement (CRADA) to do research on wireless phone safety. FDA provides the scientific oversight, obtaining input from experts in government, industry, and academic organizations. CTIA-funded research is conducted through

contracts to independent investigators. The initial research will include both laboratory studies and studies of wireless phone users. The CRADA will also include a broad assessment of additional research needs in the context of the latest research developments around the world.

### **7. How can I find out how much radiofrequency energy exposure I can get by using my wireless phone?**

All phones sold in the United States must comply with Federal Communications Commission (FCC) guidelines that limit radiofrequency energy (RF) exposures. FCC established these guidelines in consultation with FDA and the other federal health and safety agencies. The FCC limit for RF exposure from wireless telephones is set at a Specific Absorption Rate (SAR) of 1.6 watts per kilogram (1.6 W/kg). The FCC limit is consistent with the safety standards developed by the Institute of Electrical and Electronic Engineering (IEEE) and the National Council on Radiation Protection and Measurement. The exposure limit takes into consideration the body's ability to remove heat from the tissues that absorb energy from the wireless phone and is set well below levels known to have effects.

Manufacturers of wireless phones must report the RF exposure level for each model of phone to the FCC. The FCC website (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) gives directions for locating the FCC identification number on your phone so you can find your phone's RF exposure level in the online listing.

### **8. What has FDA done to measure the radiofrequency energy coming from wireless phones ?**

The Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) is developing a technical standard for measuring the radiofrequency energy (RF) exposure from wireless phones and other wireless handsets with the participation and leadership of FDA scientists and engineers. The standard, "Recommended Practice for Determining the Spatial-Peak Specific Absorption Rate (SAR) in the Human Body Due to Wireless Communications Devices: Experimental Techniques," sets forth the first consistent test

methodology for measuring the rate at which RF is deposited in the heads of wireless phone users. The test method uses a tissue-simulating model of the human head. Standardized SAR test methodology is expected to greatly improve the consistency of measurements made at different laboratories on the same phone. SAR is the measurement of the amount of energy absorbed in tissue, either by the whole body or a small part of the body. It is measured in watts/kg (or milliwatts/g) of matter. This measurement is used to determine whether a wireless phone complies with safety guidelines.

### **9. What steps can I take to reduce my exposure to radiofrequency energy from my wireless phone?**

If there is a risk from these products—and at this point we do not know that there is—it is probably very small. But if you are concerned about avoiding even potential risks, you can take a few simple steps to minimize your exposure to radiofrequency energy (RF). Since time is a key factor in how much exposure a person receives, reducing the amount of time spent using a wireless phone will reduce RF exposure.

- If you must conduct extended conversations by wireless phone every day, you could place more distance between your body and the source of the RF, since the exposure level drops off dramatically with distance. For example, you could use a headset and carry the wireless phone away from your body or use a wireless phone connected to a remote antenna.

Again, the scientific data do not demonstrate that wireless phones are harmful. But if you are concerned about the RF exposure from these products, you can use measures like those described above to reduce your RF exposure from wireless phone use.

### **10. What about children using wireless phones?**

The scientific evidence does not show a danger to users of wireless phones, including children and teenagers. If you want to take steps to lower exposure to radiofrequency energy (RF), the measures described above would apply to children and teenagers using wireless phones. Reducing the time of wireless

phone use and increasing the distance between the user and the RF source will reduce RF exposure. Some groups sponsored by other national governments have advised that children be discouraged from using wireless phones at all. For example, the government in the United Kingdom distributed leaflets containing such a recommendation in December 2000. They noted that no evidence exists that using a wireless phone causes brain tumors or other ill effects. Their recommendation to limit wireless phone use by children was strictly precautionary; it was not based on scientific evidence that any health hazard exists.

### 11. What about wireless phone interference with medical equipment?

Radiofrequency energy (RF) from wireless phones can interact with some electronic devices. For this reason, FDA helped develop a detailed test method to measure electromagnetic interference (EMI) of implanted cardiac pacemakers and defibrillators from wireless telephones. This test method is now part of a standard sponsored by the Association for the Advancement of Medical Instrumentation (AAMI). The final draft, a joint effort by FDA, medical device manufacturers, and many other groups, was completed in late 2000. This standard will allow manufacturers to ensure that cardiac pacemakers and defibrillators are safe from wireless phone EMI.

FDA has tested hearing aids for interference from handheld wireless phones and helped develop a voluntary standard sponsored by the Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE). This standard specifies test methods and performance requirements for hearing aids and wireless phones so that no interference occurs when a person uses a "compatible" phone and a "compatible" hearing aid at the same time. This standard was approved by the IEEE in 2000.

FDA continues to monitor the use of wireless phones for possible interactions with other medical devices. Should harmful interference be found to occur, FDA will conduct testing to assess the interference and work to resolve the problem.

### 12. Where can I find additional information?

For additional information, please refer to the following resources:

- FDA web page on wireless phones:  
(<http://www.fda.gov/cdrh/phones/index.html>)
- Federal Communications Commission (FCC) RF Safety Program: (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>)
- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection:  
(<http://www.icnirp.de>)
- World Health Organization (WHO) International EMF Project:  
(<http://www.who.int/emf>)
- National Radiological Protection Board (UK):  
(<http://www.nrpb.org.uk/>)

# **MEMO**

## **Chapter 6** **WARRANTY**

- Protect Your Warranty
- 12 Months Limited Warranty

## **PROTECT YOUR WARRANTY**

Read your Warranty carefully, with the special consideration to paragraph seven of the Limited Warranty for your unit.

“Warranty does not apply to... or to any product or part thereof which has suffered through alteration... mishandling, misuse, neglect or accident”.

Many companies are making look alike accessories and in some cases, promoting that their product is equal to or better than the Audiovox product. Be careful. Some of these products may not be compatible to use with your Audiovox product and may damage the unit or cause it to malfunction. If service is required on your unit and it is determined that a non-Audiovox accessory has created the problem with your unit, the Warranty will not apply. In addition, if the unit has already suffered irreversible damage by reason of a non-compatible accessory, the Warranty will be voided. To protect your Warranty, use only compatible accessories which cannot damage or interfere with the functioning of your Audiovox product.



### **AUDIOVOX COMMUNICATIONS CORP.**

555 Wireless Blvd., Hauppauge, New York 11788, 800-229-1235  
16808 Marquardt Avenue, Cerritos, California 90703, 562-802-5100

### **AUDIOVOX COMMUNICATIONS CANADA CO.**

5155 Spectrum Way, Unit #5, Mississauga, Ontario  
Canada L4W 5A1, 800-465-9672

## **12 MONTHS LIMITED WARRANTY**

AUDIOVOX COMMUNICATIONS CORP. (the Company) warrants to the original retail purchaser of this Audiovox Handheld Portable Cellular Telephone, that should this product or any part thereof during normal consumer usage and conditions, be proven defective in material or workmanship that results in product failure within the first twelve (12) month period from the date of purchase, such defect(s) will be repaired or replaced (with new or rebuilt parts) at the Company's option, without charge for parts or labor directly related to the defect(s).

The antenna, keypad, display, rechargeable battery and battery charger, if included, are similarly warranted for twelve (12) months from date of purchase.

This Warranty extends only to consumers who purchase the product in the United States or Canada and it is not assignable or transferable.

This Warranty does not apply to:

- (a) Product subjected to abnormal use or conditions, accident, mishandling, neglect, unauthorized alteration, misuse, improper installation or repair or improper storage;
- (b) Product whose mechanical serial number or electronic serial number has been removed, altered or defaced.
- (c) Damage from exposure to moisture, humidity, excessive temperatures or extreme environmental conditions;
- (d) Damage resulting from connection to, or use of any accessory or other product not approved or authorized by the Company;

## 12 MONTHS LIMITED WARRANTY

- (e) Defects in appearance, cosmetic, decorative or structural items such as framing and non-operative parts;
- (f) Product damaged from external causes such as fire, flooding, dirt, sand, weather conditions, battery leakage, blown fuse, theft or improper usage of any electrical source.

The Company disclaims liability for removal or reinstallation of the product, for geographic coverage, for inadequate signal reception by the antenna or for communications range or operation of the Cellular System as a whole.

To obtain repairs or replacement within the terms of this Warranty, the product should be delivered with proof of Warranty coverage (e.g. dated bill of sale), the consumer's return address, daytime phone number and/or fax number and complete description of the problem, transportation prepaid, to the Company at the address shown below or to the place or purchase for repair or replacement processing. In addition, for reference to an authorized Warranty station in your area, you can telephone in the United States (800) 229-1235, and in Canada (800) 465-9672 (in Ontario call 905-712-9299).

THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY MUST BE BROUGHT

## 12 MONTHS LIMITED WARRANTY

WITHIN A PERIOD OF 18 MONTHS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY SPECIAL CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. THE COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR THE DELAY IN RENDERING SERVICE UNDER THIS WARRANTY OR LOSS OF USE DURING THE TIME THE PRODUCT IS BEING REPAIRED OR REPLACED.

No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states or provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitation or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

**IN U.S.A.:** Audiovox Communications Corp.  
555 Wireless Blvd.  
Hauppauge, NY 11788  
(800) 229-1235

**IN CANADA:** Audiovox Communications Canada Co.  
5155 Spectrum Way, Unit #5  
Mississauga, Ontario L4W 5A1  
(800) 465-9672

# AUDIOVOX

## TÉLÉPHONE CDM-8600BM

### Téléphone portatif numérique trimode CDMA/AMPS

Dans le monde effréné d'aujourd'hui, on a constamment besoin d'accéder à de l'information en temps réel; vos outils de communication doivent vous procurer cet accès en permanence, depuis n'importe quel endroit. Compte tenu de ce contexte d'utilisation, Audiovox a conçu le téléphone CDM-8600 pour réseau de radiotéléphonie cellulaire; c'est un téléphone portatif trimode avec fonction de composition par commande vocale et écran d'affichage offrant 65,000 couleurs.

Le téléphone modèle CDM-8600 utilise les fréquences de 800 MHz (AMPS/CDMA) et 1900 MHz (PCS); il permet une couverture sans disjonction dans tout le pays et il est doté des fonctions les plus avancées, très conviviales. La fonction de composition par commande vocale et l'amplificateur bidirectionnel écouteur/microphone sont très pratiques pour l'utilisation à "mains libres". Avec le système d'entrée de texte T9, l'alerte par vibrations et le double affichage à cristaux liquides, le téléphone CDM-8600 est très facile à utiliser.

Plusieurs accessoires facultatifs sont disponibles pour le téléphone CDM-8600, comme système d'utilisation à mains libres, accessoires de charge, câble d'interface pour transfert de données, et agrafe de port à la ceinture.

Avec votre téléphone CDM-8600 vous bénéficierez de choses que seul un téléphone Audiovox peut offrir : la fiabilité éprouvée qui a fait d'Audiovox l'un des meilleurs fournisseurs de radiotéléphones portatifs. Veuillez consacrer quelques instants à la lecture de ce manuel d'utilisation; cela vous permettra de tirer le plus grand parti de ce très utile outil de communication.

Préface

# TABLE DES MATIÈRES

<b>CHAPITRE 1 AVANT D'UTILISER LE TÉLÉPHONE</b> .....	<b>5</b>
<b>Contenu du paquet</b> .....	<b>6</b>
<b>Description du téléphone</b> .....	<b>7</b>
<b>Touches de fonction</b> .....	<b>8</b>
<b>Indicateurs de l'afficheur</b> .....	<b>9</b>
<b>Utilisation de la batterie</b> .....	<b>11</b>
Installation de la batterie.....	11
Dépose de la batterie.....	11
<b>Charge de la batterie</b> .....	<b>12</b>
Alimentation électrique.....	12
Indication des phases du processus de charge.....	12
Temps de charge de la batterie.....	13
Autonomie de la batterie - conversation et attente.....	13
<b>Information sur la batterie</b> .....	<b>14</b>
<b>CHAPITRE 2 OPÉRATIONS DE BASE</b> .....	<b>15</b>
<b>Utilisation du téléphone</b> .....	<b>16</b>
Mise en marche.....	16
Désactivation du téléphone.....	16
<b>Utilisation du menu</b> .....	<b>17</b>
<b>Sommaire du menu</b> .....	<b>18</b>
<b>Fonctions de base</b> .....	<b>21</b>
Établissement d'une communication.....	21
Fonctions de pause.....	22
Amplificateur bidirectionnel écouteur/microphone.....	23
Réponse à un appel entrant.....	23
Identification de l'appelant.....	23
Signal d'appel.....	24
Répondeur téléphonique - affichage.....	24
Réglage du volume.....	25
Verrouillage.....	25
Alerte par vibration.....	26
Mode Discretion.....	26
<b>Fonctions accessibles durant une communication</b> .....	<b>27</b>
Suppression du son.....	27
Silence.....	27
Envoi de mon numéro de téléphone.....	27



## TABLE DES MATIÈRES

Mon profil .....	28
Intimité vocale .....	28
Lieu .....	28
<b>CHAPITRE 3 MÉMOIRE ET PARAMÉTRAGE .....</b>	<b>29</b>
<b>Mémorisation des numéros de téléphone .....</b>	<b>30</b>
<b>Méthode d'entrée de texte .....</b>	<b>31</b>
Entrée de caractères .....	31
Mode alpha [abc] .....	31
Mode t9 <sup>mc</sup> - entrée prédictive de texte [t9abc] .....	32
Mode numérique [123] .....	34
Mode symboles [sym] .....	34
<b>Composition rapide .....</b>	<b>35</b>
Composition des numéros avec une touche/deux touches .....	35
<b>Journal des appels .....</b>	<b>36</b>
Appels sortants .....	36
Appels entrants .....	37
Appels manqués .....	38
Chronométrage des communications .....	39
<b>Annuaire interne .....</b>	<b>40</b>
Recherche .....	40
Modification de l'annuaire interne .....	41
Modification sur les groupes .....	42
Composition rapide .....	44
Mon profil .....	45
<b>Transmission de messages .....</b>	<b>46</b>
Messages SMS - Transmission bidirectionnelle .....	46
Envoi d'un nouveau message .....	47
Boîte de réception .....	49
Boîte des messages envoyés .....	51
Alertes Internet .....	53
Messages sauvegardés .....	54
Effacer tout .....	55
Paramétrage .....	56
<b>Calendrier/agenda .....</b>	<b>60</b>
Événement .....	60
Alarme .....	61

## TABLE DES MATIÈRES

Utilisation en itinérance .....	62
Paramétrage .....	64
Sons .....	64
Afficheur .....	70
Sécurité .....	75
Autres fonctions .....	82
Protocole Internet .....	86
<b>Outils .....</b>	<b>87</b>
Calculatrice .....	87
Horloge mondiale .....	88
Chronomètre .....	89
<b>Services de transmission de données .....</b>	<b>90</b>
Mode de connexion .....	90
Vitesse de transmission des données .....	91
Option de service .....	92
<b>Positionnement géographique .....</b>	<b>93</b>
Paramétrage .....	93
<b>Services vocaux .....</b>	<b>94</b>
Mémo vocal .....	94
Répondeur téléphonique .....	95
Commande vocale .....	96
Composition vocale des numéros .....	98
Alerte vocale .....	100
Paramétrage des fonctions vocales .....	101
<b>Services d'urgence .....</b>	<b>103</b>
Appel sortant à 911 .....	103
<b>CHAPITRE 4 FURETEUR INTERNET .....</b>	<b>105</b>
<b>Lancement du fureteur Internet .....</b>	<b>106</b>
Accès sans fil au réseau Internet .....	106
<b>Menu du logiciel fureteur .....</b>	<b>107</b>
Menu du logiciel fureteur .....	107

## TABLE DES MATIÈRES

<b>CHAPITRE 5 INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ.....</b>	<b>111</b>
Consignes de sécurité pour l'utilisation optimale de votre téléphone....	112
Exposition aux radiofréquences .....	112
Entretien de l'antenne .....	113
Fonctionnement de votre téléphone.....	113
Sécurité routière.....	113
Matériel électronique .....	114
Autres lignes directrices sur la sécurité .....	116
Précautions et mises en garde .....	117
Procédures d'utilisation .....	118
Consignes de sécurité concernant l'énergie RF .....	119
Mises en garde .....	119
Information sur l'homologation (SAR) .....	120
Information sur la protection des consommateurs (FDA) ...	122
<b>CHAPITRE 6 GARANTIE .....</b>	<b>131</b>
Protégez votre garantie.....	132
Garantie limitée de 12 mois.....	133

# Chapitre 1

## AVANT D'UTILISER LE TÉLÉPHONE

Il est important de lire attentivement et de parfaitement comprendre le contenu de ce manuel avant d'utiliser le téléphone.

Nous présentons dans ce chapitre le téléphone, les touches et les icônes de l'afficheur, ainsi que les instructions pour la charge et l'utilisation adéquate de la batterie.

Après la lecture de ce chapitre, le lecteur pourra passer aux fonctions de base et fonctions avancées du téléphone.

- Contenu du paquet
- Description du téléphone
- Touches de fonction
- Indicateurs de l'afficheur
- Utilisation de la batterie
- Charge de la batterie
- Information sur la batterie

## CONTENU DU PAQUET

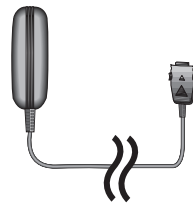
Nous vous remercions de votre achat du radiotéléphone cellulaire CDM-8600. Cette boîte-cadeau contient tous les articles mentionnés ci-dessous.



Téléphone



Batterie standard



Chargeur de voyage



Manuel d'utilisation



Dragonne

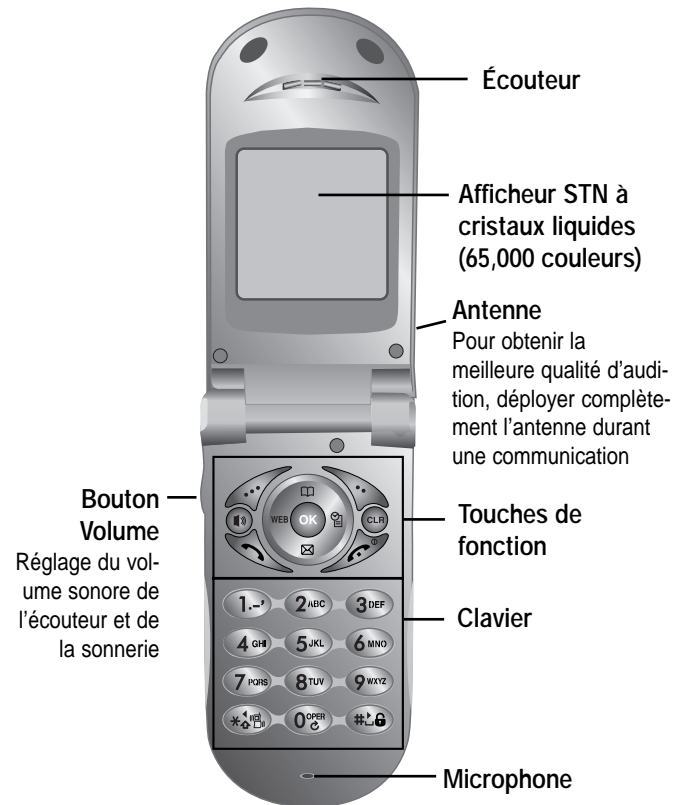


Agrafe de port à la ceinture

**NOTE:** Signaler immédiatement au fournisseur toute défectuosité du produit.

## DESCRIPTION DU TÉLÉPHONE

Il s'agit d'un téléphone CDMA tri mode (800 MHz AMPS/CDMA, 1900 MHz PCS) avec capacité de transfert de données et accès au réseau Internet. Le poids du téléphone est de 3,2 oz et ses dimensions sont : 1,65 po x 3,26 po x 1,01 po.



## TOUCHES DE FONCTION



**MARCHÉ/ARRÊT** : Appuyer sur cette touche pour commander la mise en marche et l'arrêt du téléphone, pour mettre fin à une communication, ou pour quitter le menu actuellement affiché.



**ENVOI** : Appuyer pour une communication (sortante ou entrante).



**TOUCHÉ DE NAVIGATION** :

**Au mode d'attente** - Appuyer sur pour accéder à l'annuaire, sur pour accéder au réseau Internet, sur pour accéder au menu de messagerie, et sur pour accéder à la fonction d'agenda.

**Depuis le menu** - Appuyer sur , , , pour faire défiler les lignes du menu. Appuyer sur pour sélectionner une option du menu ou pour sélectionner l'option au milieu/en bas de l'écran.



**TOUCHES POLYVALENTES** : Appuyer sur ces touches pour exécuter les fonctions affichées au-dessus de la touche concernée sur l'afficheur.



**SPEAKERPHONE** : Appuyer sur cette touche pour activer l'amplificateur bidirectionnel écouteur/microphone.



**EFFACEMENT** : Appuyer pour effacer des caractères.



**VERROUILLAGE** : Appuyer/maintenir la pression pour accéder au mode de verrouillage.



**MODE DISCRÉTION** : Appuyer/maintenir la pression pour passer au mode Discrétion (alerte par vibrations).

## INDICATEURS DE L'AFFICHEUR



**Force du signal**

Indication de l'amplitude instantanée du signal. Le signal est d'autant plus fort qu'il y a plus de lignes.



**Itinérance**

Le téléphone se trouve hors de sa zone d'abonnement.



**Témoin "En service"**

Lorsqu'une communication est en cours, le symbole est affiché. Lorsque le symbole est affiché, le téléphone est au mode d'attente. Lorsque le symbole est affiché, le téléphone ne reçoit aucun signal du réseau.



**Message**

Un message est en attente (texte ou vocal).



Message  
texte



Message  
vocal



Message  
vocal & texte



**Mode numérique**

Le téléphone fonctionne au mode numérique.



**Batterie**

Indication du niveau de charge. La charge est d'autant plus forte qu'il y a plus de lignes noires.



**Suppression du son**

Désactivation du microphone durant une communication.



**Commande silencieuse**

Suppression du signal sonore associé aux pressions sur les touches, durant une communication.



Établissement de liaison Internet en cours.



Le téléphone a reçu une "Alerte Internet".

## INDICATEURS DE L'AFFICHEUR



Le téléphone a reçu une « Alerte Internet », et un message de texte qui n'a pas encore été relevé.



### Appel d'urgence

Clignotement durant une communication avec un service d'urgence.



### Répondeur téléphonique - mémo

Indication de l'arrivée de nouveaux mémos vocaux.



### Répondeur téléphonique

Le téléphone est au mode Répondeur téléphonique.



### Mode Discrétion

Le téléphone est au mode Discrétion.

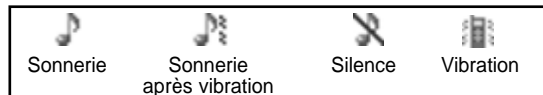


### Fonction d'agenda

Le téléphone a été réglé pour l'émission d'un signal sonore d'avertissement (déclenchement par minuterie).

### Mode de sonnerie

Le mode de sonnerie a été configuré comme suit :



### Icône GPS



Fonction de positionnement désactivée

Fonction de positionnement active



### 1X

Le téléphone fonctionne au mode numérique "CDMA2000 1X".



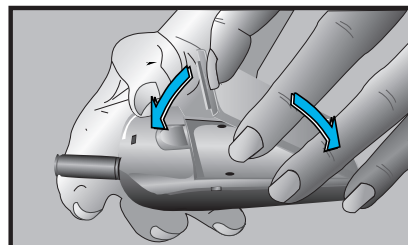
### Veille

Le téléphone est à l'état de déconnexion, pendant une "connexion serveur".

## UTILISATION DE LA BATTERIE

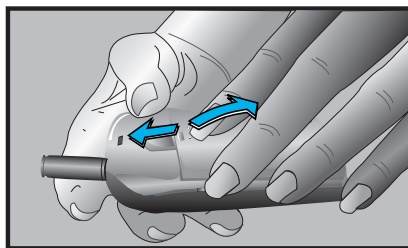
### INSTALLATION DE LA BATTERIE

1. Insérer le bas de la batterie dans la rainure, en bas du téléphone.
2. Appuyer sur le sommet de la batterie pour provoquer l'emboîtement (déclit).



### DÉPOSE DE LA BATTERIE

1. Pousser la tirette avec une main, et soulever le sommet de la batterie pour la séparer du téléphone.

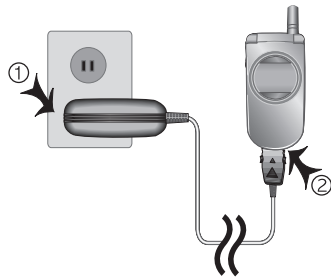


**NOTE:** Si la batterie n'est pas correctement placée dans son logement, le téléphone ne peut se mettre en marche, et/ou la batterie pourrait se détacher en cours de service.

## CHARGE DE LA BATTERIE

### ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Brancher le chargeur sur une prise de courant 110 V CA standard.



**NOTE:**

1. Il est plus efficace de charger la batterie alors que le téléphone est désactivé.
2. Pour que la charge soit possible, il faut que la batterie soit connectée au téléphone.
3. L'autonomie de la batterie diminue graduellement au cours du temps.
4. Si la batterie ne produit pas une performance normale, il peut être nécessaire de la remplacer.

### INDICATION DES PHASES DU PROCESSUS DE CHARGE

" Charging/Charge en cours .... "	Charge en cours
" Charging is Complete/Charge terminée "	Charge terminée
" Check Charger/Contrôler le chargeur "	En cas d'erreur

**Une erreur peut se produire, pour les raisons suivantes :**

- Batterie pas correctement installée sur le téléphone.
- Température trop basse ou excessive  
(plage de température admissible pour la charge : 0°C ~ 50°C)

## CHARGE DE LA BATTERIE

### TEMPS DE CHARGE DE LA BATTERIE

Type de batterie	BTR- 8600 (900 mAh)
Temps de charge	200 minutes

**NOTE:** Le temps de charge indiqué n'est valide que lorsque le téléphone est désactivé. Lorsque le téléphone est actif, le temps de charge peut varier.

### AUTONOMIE DE LA BATTERIE - CONVERSATION ET ATTENTE

Statut	Mode	
	Digital	Analog
Conversation (min)	190 min	60 min
Attente (h)	150 hrs	12 hrs

**NOTE:** Les durées indiquées ne sont valides que pour une batterie neuve. Ces valeurs diminuent au cours du temps.

## **INFORMATION SUR LA BATTERIE**

Utiliser seulement une batterie approuvée par le fabricant.

Ne jamais utiliser une batterie usée ou endommagée.

Utiliser la batterie uniquement pour la fonction prévue.

Ne jamais exposer les bornes de la batterie au contact d'un objet mécanique, ceci pourrait provoquer un court-circuit.

Éviter l'exposition à des températures extrêmes. Un téléphone peut ne pas fonctionner temporairement si la batterie est trop chaude ou trop froide, même si la batterie est complètement chargée; ou bien la charge de la batterie peut être impossible. Laisser à la batterie le temps d'adopter une température de 41°F à 95°F (5°C à 35°C) et veiller à ce que sa température reste dans cette plage.

Conserver la batterie non chargée en un lieu frais et sec, dans l'obscurité.

La batterie est un module indépendant, ne pas tenter de l'ouvrir.

L'autonomie de fonctionnement de la batterie diminue graduellement. Il peut être nécessaire d'acheter une batterie neuve.

Ne jamais jeter une batterie dans un feu!

Pour l'élimination d'une batterie usée, respecter la réglementation locale.

Recycler les batteries!

## **Chapitre 2**


### **OPÉRATIONS DE BASE**

Ce chapitre décrit les opérations de base de l'utilisation du téléphone, avec menus, niveaux de volume, et fonctions de communication.

- Utilisation du téléphone
- Utilisation du menu
- Sommaire du menu
- Fonctions de base
- Fonctions accessibles durant une communication

## UTILISATION DU TÉLÉPHONE


### MISE EN MARCHÉ

1. Appuyer sur .

● Si le message "PASSWORD/MOT DE PASSE" apparaît, le téléphone est verrouillé. Pour le déverrouillage, entrer le mot de passe (4 caractères)

**NOTE:** Le mot de passe utilisé par défaut (dpssword) est constitué des 4 derniers caractères du numéro d'appel entré lors de la plus récente configuration du téléphone.

### DÉSACTIVATION DU TÉLÉPHONE









1. Appuyer/maintenir la pression sur , jusqu'à l'apparition du symbole de désactivation (animation).

**NOTE:**

1. Si le message "LOW BATTERY WARNING POWER OFF /AVERTISSEMENT ÉPUISEMENT DE LA BATTERIE" apparaît, et si le téléphone cesse d'être alimenté, il y a un risque de détérioration de la mémoire du téléphone. **Changer la batterie ou recharger la batterie.**
2. Si on change la batterie pendant que le téléphone est actif, l'information concernant la dernière communication peut être effacée.

## UTILISATION DU MENU

### UTILISATION DU MENU

1. Pour accéder au menu principal à partir de l'écran d'attente, appuyer sur .
2. Utiliser la touche de navigation pour examiner les options du menu.
3. Pour retourner à l'écran précédent, appuyer sur  [CNCL].
4. Pour quitter le menu et retourner à l'écran d'attente, appuyer sur .
5. Pour accéder à un sous-menu, appuyer sur le chiffre correspondant, ou bien faire défiler la liste jusqu'à l'option désirée à l'aide de la touche de navigation et appuyer sur .
6. Pour faire défiler le menu, on peut utiliser les quatre côtés de la touche de navigation , , , .



## SOMMAIRE DU MENU

### 1 : JOURNAL DES APPELS

- ▶ 1 : Appels sortants
- 2 : Appels entrants
- 3 : Appels manqués
- 4 : Heure d'appel
- 1 : Dernier appel
- 2 : Tous les appels
- 3 : Appels locaux
- 4 : Appel Itinérance
- 5 : Appels accumulés

### 2 : ANNUAIRE

- ▶ 1 : Trouver
  - 1 : Par groupes
  - 2 : Par noms
  - 3 : Par numéros
- 2 : Modification
  - 1 : Nouveau nom
  - 2 : Modification sur entrée existante
- 3 : Modification groupe
  - 1 : Nouveau groupe
  - 2 : Changement de nom de groupe
  - 3 : Effacement de groupe
- 4 : Composition rapide
- 5 : Mon profil

### 3 : AGENDA

- ▶ 1 : Événement
- 2 : Alarme

### 4 : UTILISATION EN ITINÉRANCE

- ▶ 1 : Sélection mode
- 2 : Analogique forcé
- 3 : Paramétrage NAM
- 4 : ID Liste préf. itinérance

### 5 : PARAMÉTRAGE

- ▶ 1 : Son
  - 1 : Type sonnerie
  - 2 : Mode sonnerie
  - 3 : Volume
  - 4 : Alerte
  - 5 : Sonnerie Itinérance
  - 6 : Durée signaux

## SOMMAIRE DU MENU

### 5 : PARAMÉTRAGE

- ▶ 2 : Afficheur
  - 1 : Paramétrage animation
  - 2 : Afficheur principal
  - 3 : Paramétrage écran
  - 4 : Protecteur d'écran
  - 5 : Paramétrage écran externe
- 3 : Sécurité
  - 1 : Restrictions
  - 2 : Numéro spéciaux
  - 3 : Effacement annuaire
  - 4 : Réinitialisation téléphone
  - 5 : Nouveau mot de passe
- 4 : Autres
  - 1 : Mode réponse
  - 2 : Activation par ouverture
  - 3 : Nouvel essai auto
  - 4 : Réponse auto
  - 5 : Intimité vocale
  - 6 : Langue
  - 7 : Version du logiciel
- 5 : UP proxy UP

### 6 : OUTILS

- ▶ 1 : Calculatrice
- 2 : Horloge mondiale
- 3 : Chronomètre

### 7 : SERVICE DONNÉES

- ▶ 1 : Connexion
- 2 : Vitesse de transmission
- 3 : Options de service

### 8 : LIEU

- ▶ 1 : Paramétrage

## SOMMAIRE DU MENU

### 9 : SERVICES VOCAUX

- ▶ 1 : Mémo vocal
- 2 : Répondeur
  - 1 : Marche/arrêt
  - 2 : Boîte réception
  - 3 : Correspondant audible
  - 4 : Délai d'attente
- 3 : Commande vocale
  - 1 : Oui/non
  - 2 : Réveil
- 4 : Composition vocale
  - 1 : Liste
  - 2 : Addition
  - 3 : Effacement
- 5 : Alerte vocale
  - 1 : Marche/arrêt
  - 2 : Enregistrement
  - 3 : Lecture
  - 4 : Effacement
- 6 : Paramétrage des fonctions vocales
  - 1 : Suppression conditionnement - tous
  - 2 : Mode "mains libres"
  - 3 : Activation

## FONCTIONS DE BASE


### ÉTABLISSEMENT D'UNE COMMUNICATION

1. Entrer le numéro de téléphone.

2. Pour établir la liaison, appuyer sur .

● Pour essayer de nouveau, appuyer sur .

3. Pour mettre fin à la communication, appuyer sur .

● Pour effacer le chiffre entré, appuyer sur .

● Pour effacer tous les chiffres et recommencer, appuyer/maintenir la pression sur .

● Si la connexion ne peut être établie, le message "CALL FAILED/ÉCHEC" apparaît.


● Si la ligne est occupée, appuyer sur .

● Si on sélectionne l'option "AUTO RETRY/RECOMPOSITION AUTOMATIQUE", le téléphone répète automatiquement la composition du numéro pendant la période dont la durée a été sélectionnée (Voir page 83).

## FONCTIONS DE BASE

### FONCTIONS DE PAUSE

La fonction de pause est utilisée dans les communications avec un système automatisé (p. ex. : courrier vocal, carte d'appel téléphonique). On peut ainsi insérer une pause après un numéro de téléphone, puis entrer un autre groupe de chiffres. La seconde série de chiffres sera composée automatiquement après la pause. Cette fonction est utile pour l'établissement d'une communication avec un système qui nécessite l'entrée d'un code.

1. Entrer le numéro de téléphone, puis Appuyer sur .
2. Sélectionner le type de pause désiré. Le symbole "P" ou "T" représentant le type de pause apparaît après le numéro.

#### MENU D'ATTENTE




STO (Mémori sation)	FIND (Recher he)	PSE
---------------------------	------------------------	-----

#### ENTRÉE POUR PAUSE :

- 1 : PRÉFIXE
- 2 : PAUSE DÉFINIE
- 3 : PAUSE RÉGLABLE

#### DURANT UNE COMMUNICATION

- 1 : SUPPRESSION SON
- 2 : SILENCE
- 3 : ENVOI DE MON NUMÉRO DE TÉLÉPHONE
- 4 : MON PROFIL
- 5 : INTIMITÉ VOCALE
- 6 : LIEU


3. Pour composer, appuyer sur . Pour mémoriser, appuyer sur  .

**PAUSE DÉFINIE :** Si on entre le caractère de pause (P), le numéro entré après le caractère de pause sera émis après le numéro composé.

**PAUSE TEMPS :** Si on entre le caractère de pause (T), le numéro entré après le caractère de pause est émis après un délai de 2 secondes/unité.





## FONCTIONS DE BASE

### AMPLIFICATEUR BIDIRECTIONNEL ÉCOUTEUR/ MICROPHONE

1. Pour activer l'amplificateur bidirectionnel écouteur/microphone au mode d'attente, réponse ou appel, appuyer/maintenir la pression sur .
2. Après la fin de la communication, l'amplificateur bidirectionnel écouteur/microphone est désactivé.

*L'amplificateur bidirectionnel écouteur/microphone est désactivé lorsqu'on exécute une manœuvre d'arrêt/remise en marche du téléphone.*

### RÉPONSE À UN APPEL ENTRANT

1. Pour répondre à un appel, appuyer sur une touche quelconque sauf ,  ou .
2. Pour mettre fin à la communication, appuyer sur .

**NOTE:** Lorsque la fonction "ANSWER MODE/MODE DE RÉPONSE" est active, le téléphone répond automatiquement aux appels. (Voir page 82)

### IDENTIFICATION DE L'APPELANT

Cette fonction permet l'affichage du numéro de téléphone de la personne qui appelle. Si le nom de la personne qui appelle et son numéro de téléphone sont mémorisés dans l'annuaire du téléphone, le nom et le numéro mémorisés sont affichés.

#### NOTE:

- Les numéros affichés par la fonction d'identification sont mémorisés dans le registre des appels. La mise en oeuvre de cette fonction dépend des caractéristiques de l'équipement du fournisseur du service; consulter le fournisseur pour les détails (Voir page 30).
- Calling name(CNAP) is not stored in recent call and in phonebook.



**Si la fonction Secret est active lors de la réception de l'appel :**

1. Le nom n'est pas affiché, et la sonnerie sera la sonnerie de base.
2. L'appel est effectué après l'entrée du mot de passe dans l'annuaire.

## FONCTIONS DE BASE

### SIGNAL D'APPEL

Avec cette fonction, le téléphone signale à l'utilisateur l'arrivée d'un appel entrant (par un signal sonore) alors qu'une autre communication est déjà en cours.


1. Lors de l'émission du signal sonore, appuyer sur  pour répondre au correspondant qui appelle.
2. Pour reprendre la conversation avec le premier correspondant, appuyer de nouveau sur .

**NOTE:** La mise en oeuvre de la fonction Signal d'appel dépend des caractéristiques de l'équipement du fournisseur du service; consulter le fournisseur pour les détails.

### RÉPONDEUR TÉLÉPHONIQUE - AFFICHAGE

Indication que des mémos enregistrés par le répondeur n'ont pas été relevés.

1. Affichage du nombre de mémos mémorisés/enregistrés par le répondeur téléphonique.

Pour commander la lecture des mémos vocaux enregistrés, appuyer sur .

## FONCTIONS DE BASE

### RÉGLAGE DU VOLUME

On dispose de deux méthodes pour le réglage du volume : utilisation des touches de réglage du volume sur le côté du téléphone, ou utilisation du menu.


Utilisation des touches du réglage du volume :

- Durant une communication : Réglage du volume de l'écouteur.
- Au mode d'attente : Réglage du volume de la sonnerie.
- Lors de l'émission d'une sonnerie : Réglage du volume de la sonnerie.

Voir les instructions détaillées page 66.

### VERROUILLAGE

Verrouillage du téléphone, pour la prévention d'une utilisation non autorisée. Le téléphone ne pourra être utilisé qu'après l'entrée du mot de passe.






1. Pour verrouiller le téléphone, appuyer/maintenir la pression sur .
2. Pour déverrouiller le téléphone, entrer le mot de passe.

**NOTE:** Le mot de passe utilisé par défaut (dpssword) est constitué des 4 derniers caractères du numéro d'appel entré lors de la plus récente configuration du téléphone.


## FONCTIONS DE BASE

### ALERTE PAR VIBRATION

La sonnerie est désactivée; le téléphone émet une vibration lors de la réception d'un appel. Pour activer cette fonction :

1. Appuyer sur  .
2. Appuyer sur  pour sélectionner "SOUND/SON".
3. Sélectionner l'option "RINGER MODE/MODE SONNERIE", et appuyer sur .
4. Accéder à l'option "VIBRATE/VIBRATION" et appuyer sur . Le message "VIBRATE ACTIVATED/MODE VIBRATION ACTIVÉ" est affiché.

### MODE DISCRÉTION



Cette fonction permet de supprimer l'émission de tout son par le téléphone, par exemple durant une réunion, la projection d'un film ou à toute autre occasion où l'émission des sons du téléphone susciterait une perturbation; ceci inclus sonnerie, signaux de confirmation des pressions sur les touches, et notifications. Le téléphone émettra une vibration pour signaler l'arrivée d'un appel entrant. Pour activer cette fonction, appuyer/maintenir la pression sur .

## FONCTIONS ACCESSIBLES DURANT UNE COMMUNICATION

### SUPPRESSION DU SON





Désactivation du microphone durant une communication, pour que le correspondant ne puisse entendre une conversation locale avec une autre personne présente.

1. Appuyer sur   "MUTE".

**NOTE:** Pour réactiver le microphone, appuyer sur , puis de nouveau sur  "Mute".



### SILENCE

Lorsque cette fonction est active, le correspondant ne pourra entendre les signaux sonores DTMF qui accompagnent les pressions sur les touches.

1. Durant une conversation téléphonique, appuyer sur   "SILENT/SILENCE".
2. Pour désactiver, appuyer sur  .

### ENVOI DE MON NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

Cette fonction permet l'envoi automatique du numéro d'appel du téléphone vers un récepteur de téléappel (la mise en oeuvre de cette fonction dépend des caractéristiques de l'équipement du fournisseur du service de téléappel).

Lorsqu'à l'occasion d'un appel sortant la liaison est établie avec un service de téléappel/réception de messages, lorsque la personne qui répond demande le numéro d'appel du téléphone, appuyer sur   "SEND MY PHONE #/ ENVOI DE MON NUMÉRO DE TÉLÉPHONE".

## FONCTIONS ACCESSIBLES DURANT UNE COMMUNICATION



### MON PROFIL

Cette fonction permet à l'utilisateur d'examiner/modifier son profil.  
Pour les détails, voir page 45.

1. Appuyer sur   "MY PROFILE/MON PROFIL".

### INTIMITÉ VOCALE

Pour maximiser l'intimité durant une communication.

1. Appuyer sur   "VOICE PRIVACY".
2. Sélectionner "STANDARD" ou "ENHANCED/SUPÉRIEUR" avec la touche de navigation.

### LIEU

Cette fonction permet au réseau de Bell Mobility de localiser l'endroit où se trouve le téléphone à l'aide du système de positionnement global (GPS). Pour les détails, voir page 93.

1. Appuyer sur   "LOCATION".

## Chapitre 3













### MÉMOIRE ET PARAMÉTRAGE

On décrit dans ce chapitre les nombreuses fonctions du téléphone, ceci incluant la mémorisation dans l'annuaire des numéros de téléphone des correspondants, l'entrée de texte, et les services de messagerie vocale.

- Mémorisation des numéros de téléphone
- Méthode d'entrée de texte
- Composition rapide
- Journal des appels
- Annuaire interne
- Transmission de messages
- Calendrier/agenda
- Utilisation en itinérance
- Paramétrage
- Outils
- Services de transmission de données
- Positionnement géographique
- Services vocaux
- Services d'urgence

## MÉMORISATION DES NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

On peut conserver dans la mémoire du téléphone CDM-8600 jusqu'à 300 numéros de téléphone de correspondants qu'on appelle fréquemment.

1. Entrer le numéro de téléphone et appuyer sur  [STO/MÉMORISATION].
2. Appuyer sur  "ADD NEW ENTRY/ADDITION NOUVEAU NUMÉRO".
3. Le numéro de téléphone apparaît à côté d'une liste d'icônes correspondant aux types des numéros de téléphone. Le nom de l'icône est affiché au-dessus de la liste. Utiliser la touche de navigation pour placer le numéro de téléphone en correspondance avec le type de numéro désiré, comme l'indique l'icône. Appuyer sur .
4. L'écran de modification est automatiquement affiché. Exécuter les instructions pour l'entrée de texte (page 31). Pour changer le mode d'entrée, appuyer sur  [MODE]. Appuyer sur  pour mémoriser le nom.
5. Utiliser la touche de navigation pour faire défiler la liste d'icônes pour les options de mode, pour l'entrée (Composition par commande vocale, adresse de courriel, secret).
  - 5.1 Pour ajouter une adresse de courriel, faire défiler jusqu'à l'icône  Adresse de courriel. Appuyer sur  [EDIT] et entrer l'adresse de courriel. Appuyer sur  [STO/MÉMORISATION].
  - 5.2 Pour ajouter le symbole de composition par commande vocale, faire défiler jusqu'à l'icône Composition vocale . L'écran affiche "UNASSIGNED/NON ASSIGNÉ". Appuyer sur la touche de navigation vers la gauche ou vers la droite pour accéder au type de numéro pour qu'il soit associé au symbole de marque vocale. Appuyer ensuite sur  [REC]. Le message "Enter voice tag?/Entrer marque vocale?" apparaît. Appuyer sur . Exécuter les instructions vocales.
6. Appuyer sur  pour mémoriser l'entrée. Le message "New entry is saved/Mémorisation effectuée" apparaît.

Page 30 - Chapitre 3

## MÉTHODE D'ENTRÉE DE TEXTE

### ENTRÉE DE CARACTÈRES

Le téléphone offre plusieurs méthodes d'entrée de texte, ce qui permet d'entrer facilement les noms des registres de mémoire et des messages de texte.


**Mode Alpha** : Appuyer répétitivement sur la touche correspondante, jusqu'à l'obtention de l'affichage du caractère désiré, pour l'entrée de mots.

**Mode T9™** : Appuyer seulement une fois sur chaque touche correspondante; le logiciel du téléphone détermine le mot à entrer (système prédictif).




**Mode Numérique** : Seulement pour l'entrée de chiffres.

**Mode Symbole** : Pour l'entrée de symboles comme @, #, %.

### MODE ALPHA [ABC]

Pour accéder au mode Alpha, appuyer sur  puis sélectionner [ABC]. Le tableau ci-dessous décrit les séquences de pression sur les touches à exécuter pour l'entrée de chaque lettre ou chiffre.


Clavier	1 pression	2 pressions	3 pressions	4 pressions	5 pressions
1	1				
2ABC	A	B	C	2	
3DEF	D	E	F	3	
4GHI	G	H	I	4	
:	:	:	:	:	:
9WXYZ	W	X	Y	Z	9



- Le curseur passe automatiquement à la position suivante deux secondes après l'entrée d'un caractère.
- Pour effacer une lettre, appuyer sur .
- Pour effacer la totalité de l'entrée, appuyer/maintenir la pression sur .
- Pour permuter entre lettres minuscules et lettres majuscules, appuyer sur .

Chapitre 3 - Page 31

## MÉTHODE D'ENTRÉE DE TEXTE

### T9<sup>mc</sup> ENTRÉE PRÉDICTIVE DE TEXTE [T9ABC]

Pour accéder au mode T9<sup>mc</sup>, appuyer sur , puis sélectionner [T9ABC]. Lorsque ce mode est actif, le téléphone utilise un système prédictif et un dictionnaire incorporé pour déterminer chaque mot à entrer. Il suffit d'appuyer une seule fois sur la touche pour chaque lettre. Le tableau ci-dessous illustre le fonctionnement du mode d'entrée de texte T9<sup>mc</sup>.

TOUCHE	FONCTION
 Mode	Appuyer pour changer le mode d'entrée de texte. [T9Abc][Abc][123][Sym] Sélectionner [T9Abc] pour l'entrée prédictive.
 Suivant	Si le mot souligné n'est pas le mot désiré, appuyer pour visionner le mot suivant dans la liste proposée.
 Espace	Appuyer une fois pour accepter un mot et ajouter un espace.
 Effacement	Appuyer une fois pour effacer le caractère qui se trouve à gauche du curseur.
 Gauche, droite	Pour commander le déplacement du curseur.



## MÉTHODE D'ENTRÉE DE TEXTE

1. Appuyer une fois sur chaque touche pour chaque lettre du mot à entrer.

● Pour entrer **John** avec le dictionnaire anglais sélectionné :

1. Appuyer sur 5 une fois - (pour - k)
2. Appuyer sur 6 une fois - (pour - km)
3. Appuyer sur 4 une fois - (pour - log)
4. Appuyer sur 6 une fois - (pour - john)


**NOTE:** *L'affichage change lors de chaque pression sur une touche.*

2. Appuyer sur  jusqu'à l'apparition du mot correct.
3. Pour sélectionner le mot et ajouter un espace après le mot, appuyer sur .




## MÉTHODE D'ENTRÉE DE TEXTE


### MODE NUMÉRIQUE [123]


Le mode numérique permet d'introduire un chiffre dans une entrée ou un message. Pour accéder au mode numérique, appuyer sur , puis sélectionner [123].

### MODE SYMBOLES [SYM]

Le mode Symboles permet l'addition de divers symboles à une entrée. L'emploi de ces symboles facilite l'entrée d'une adresse de courriel dans l'annuaire interne, ou la composition d'un message plus expressif.

Pour accéder au mode Symboles, appuyer sur , puis sélectionner [SYM]. La liste de symboles apparaît sur l'afficheur.

La touche à utiliser pour chaque symbole est également identifiée. Il suffit d'appuyer sur la touche pour sélectionner le symbole; on peut également utiliser la touche de navigation pour placer le symbole désiré en surbrillance, et appuyer ensuite sur .

Pour accéder à l'écran de symboles suivant, utiliser la touche de navigation .

## COMPOSITION RAPIDE

### COMPOSITION DES NUMÉROS AVEC UNE TOUCHE/DEUX TOUCHES

Cette fonction permet de commander à partir du clavier, avec seulement une ou deux touches, la composition d'un numéro fréquemment composé et mémorisé.

#### COMPOSITION AVEC UNE SEULE TOUCHE :

1-9 : Appuyer pendant plus d'une seconde sur la touche de mémoire correspondante.

#### COMPOSITION AVEC DEUX TOUCHES :

01-20 : Appuyer brièvement sur le premier chiffre, et appuyer plus longtemps sur le second chiffre du numéro de registre de mémoire.







- Si aucun numéro de téléphone n'est conservé dans le registre de mémoire correspondant, le message "There is no number/Aucun numéro mémorisé" apparaît sur l'écran.
- Si l'option Secret a été utilisée lors de la mémorisation du numéro de téléphone, celui-ci n'est pas affiché à l'écran lors de la composition.

**NOTE:** *La fonction de composition par touche unique doit être activée sur le téléphone. Voir page 44.*

## JOURNAL DES APPELS







Le téléphone CDM-8600 tient un registre des dix plus récents appels (appels entrants manqués ou répondus, et appels sortants composés).

### APPELS SORTANTS

1. Pour visionner la liste des dix numéros de téléphone les plus récemment composés, appuyer sur    .  
Le premier numéro de la liste est celui qui a été le plus récemment composé.
2. Utiliser la touche de navigation pour faire défiler la liste des appels sortants, puis sélectionner le numéro désiré. Pour visionner les détails de la communication appuyer sur  .
  - Les détails affichés sont les suivants : numéro de téléphone, numéro d'enregistrement, date et heure.
3. Pour composer ce numéro, appuyer sur  .
4. Appuyer sur  [OPTS/OPTIONS] pour ajouter ou modifier le code régional, ou pour mémoriser le numéro de téléphone dans l'annuaire interne.







## JOURNAL DES APPELS

### APPELS ENTRANTS

1. Pour visionner la liste des dix numéros de téléphone auxquels il a été répondu le plus récemment, appuyer sur    .  
Le premier numéro de la liste est celui auquel il a été répondu le plus récemment.
2. Utiliser la touche de navigation pour faire défiler la liste des appels entrants, puis sélectionner le numéro désiré. Pour visionner les détails de la communication appuyer sur  .
  - Les détails affichés sont les suivants : numéro de téléphone, numéro d'enregistrement, date et heure.
3. Pour composer ce numéro, appuyer sur  .
4. Appuyer sur  [OPTS/OPTIONS] pour ajouter ou modifier le code régional, ou pour mémoriser le numéro de téléphone dans l'annuaire interne.

## JOURNAL DES APPELS

### APPELS MANQUÉS

- Pour visionner la liste des dix numéros de téléphone les plus récemment manqués, appuyer sur    .  
Le premier numéro de la liste est celui de l'appel qui a été le plus récemment reçu et manqué.
- Utiliser la touche de navigation pour faire défiler la liste des appels manqués, puis sélectionner le numéro désiré. Pour visionner les détails de la communication appuyer sur  .
  - Les détails affichés sont les suivants : numéro de téléphone, numéro d'enregistrement, date et heure.
- Pour composer ce numéro, appuyer sur  .
- Appuyer sur  [OPTS/OPTIONS] pour ajouter ou modifier le code régional, ou pour mémoriser le numéro de téléphone dans l'annuaire interne.

## JOURNAL DES APPELS

### CHRONOMÉTRAGE DES COMMUNICATIONS

#### DERNIER APPEL

Affichage de la durée totale de la dernière communication.

- Appuyer sur     .

#### TOUS LES APPELS

Affichage de la durée totale de toutes les communications.

- Appuyer sur     .

#### APPELS LOCAUX

Affichage de la durée totale de tous les appels émis à destination de la zone de service couverte par l'abonnement.

- Appuyer sur     .

#### COMMUNICATIONS EN DÉPLACEMENT (ITINÉRANCE)

Affichage de la durée totale de tous les appels effectués au cours d'un déplacement hors de la zone locale couverte par l'abonnement.

- Appuyer sur     .

#### TOTAL CUMULATIF









Affichage du temps de communication de tous les appels accumulés.

- Appuyer sur     .









## ANNUAIRE INTERNE

### RECHERCHE

#### PAR GROUPE

1. Appuyer sur    .
2. Sélectionner avec la touche de navigation l'une des options proposées (famille, amis, travail, etc. tous), puis appuyer sur .
3. Toutes les entrées appartenant au groupe choisi seront affichées. Utiliser la touche de navigation pour sélectionner l'entrée désirée. Pour effacer l'entrée, appuyer sur  [DEL/EFFACEMENT]. Pour visionner ou modifier l'entrée, appuyer sur .
4. Pour composer le numéro sélectionné, appuyer sur .







#### PAR NOM

1. Appuyer sur    .
2. Entrer le nom ou une partie du nom, puis appuyer sur .  
(Voir à la page 31 l'utilisation de l'éditeur de texte alphabétique)
3. Toutes les entrées correspondantes seront affichées. Utiliser la touche de navigation pour sélectionner l'entrée désirée. Pour effacer l'entrée, appuyer sur  [DEL/EFFACEMENT]. Pour visionner ou modifier l'entrée, appuyer sur .
4. Pour composer le numéro sélectionné, appuyer sur .

## ANNUAIRE INTERNE









### PAR NUMÉRO

Recherche dans l'annuaire interne pour l'accès à un numéro de téléphone mémorisé. L'écran affiche le nom du correspondant et son numéro de téléphone, mémorisés dans l'annuaire interne.

1. Appuyer sur    .
2. Entrer le numéro de téléphone ou une partie du numéro, puis appuyer sur . Toutes les entrées correspondantes seront affichées.
3. Pour composer le numéro choisi, appuyer sur .










### MODIFICATION DE L'ANNUAIRE INTERNE

#### ADDITION D'UNE NOUVELLE ENTRÉE

1. Pour ajouter une nouvelle entrée à l'annuaire interne, appuyer sur    .
2. Entrer le nom désiré, puis appuyer sur  [STO/MÉMORISATION]. Faire défiler jusqu'à l'icône du type de numéro de téléphone à entrer, puis appuyer sur  [EDIT]. Enter le numéro de téléphone et appuyer sur  [STO/MÉMORISATION].
3. Pour mémoriser l'entrée, appuyer sur .

## ANNUAIRE INTERNE






### MODIFICATION D'UNE ENTRÉE EXISTANTE

1. Pour modifier une entrée existante, appuyer sur     .  
L'écran présente les 5 groupes prédéfinis – famille, amis, travail, etc., tous.
2. Utiliser la touche de navigation pour sélectionner l'un des groupes, puis appuyer sur  .
3. Sélectionner une entrée dans le groupe choisi. Pour visionner ou modifier l'entrée, appuyer sur  . Pour effacer l'entrée, appuyer sur  [DEL/EFFACEMENT]. Le message "Delete [entry name]/ Effacer [nom de l'entrée]?" sera affiché. Pour accepter, appuyer sur  .
4. Pour mémoriser, appuyer sur  .

### MODIFICATION SUR LES GROUPES






Addition, modification et effacement de groupe.

#### ADDITION D'UN NOUVEAU GROUPE







1. Pour ajouter un nouveau groupe, appuyer sur     .  
Le téléphone permet la définition de 7 groupes (maximum).
2. Entrer un nom pour le nouveau groupe.
3. Pour mémoriser, appuyer sur  .

## ANNUAIRE INTERNE

### MODIFICATION DU NOM D'UN GROUPE

1. Pour modifier le nom d'un groupe, appuyer sur     .
2. Utiliser la touche de navigation pour sélectionner le nom d'un groupe existant.
3. Entrer le nouveau nom ou modifier le nom existant.
4. Pour mémoriser, appuyer sur  .









### EFFACEMENT D'UN GROUPE

1. Pour effacer un groupe existant, appuyer sur     .
2. Utiliser la touche de navigation pour sélectionner le groupe à effacer.
3. Pour effacer le groupe, appuyer sur  .
4. Le message "Clear [group name]?/ Effacer [nom du groupe]?" apparaît. Pour confirmer, appuyer sur  .

## ANNUAIRE INTERNE

### COMPOSITION RAPIDE





Cette fonction établit une liaison entre un numéro de téléphone conservé dans l'annuaire interne et un registre de mémoire à accès rapide; pour composer ce numéro au mode d'attente, il suffit d'appuyer sur la touche de sélection du registre de mémoire à accès rapide.

1. Appuyer sur   .
2. Pour établir une liaison entre un numéro de téléphone et un registre de mémoire, sélectionner le registre de mémoire, puis appuyer sur . Si un numéro de téléphone est déjà conservé dans ce registre de mémoire, appuyer sur , puis sur la touche de navigation pour l'effacer.
3. Sélectionner le groupe auquel le numéro de téléphone doit appartenir, puis appuyer sur .
4. Sélectionner l'entrée, puis appuyer sur .
5. Sélectionner le numéro de téléphone, puis appuyer sur .

## ANNUAIRE INTERNE

### MON PROFIL

Mémorisation et modification de l'information personnelle de l'utilisateur.

1. Pour visionner et/ou modifier l'information personnelle de l'utilisateur (nom, numéro de téléphone, date de naissance, groupe sanguin, adresse, numéro de téléphone résidentiel, courriel, numéro de téléphone au travail, mémo, fonction Secret), appuyer sur   .
2. Pour modifier un élément d'information sélectionné, appuyer sur .

**NOTE:** Pour modifier l'information Groupe sanguin, appuyer sur   .

3. Pour confirmer et mémoriser, appuyer sur .

## TRANSMISSION DE MESSAGES

### MESSAGES SMS – TRANSMISSION BIDIRECTIONNELLE

Le téléphone Audiovox prend en charge le service de transmission bidirectionnelle de message SMS (Short Message Service). Ce service permet l'émission et la réception de messages de texte par le téléphone, de même que la notification de l'arrivée de messages vocaux.

### INDICATEURS DES MESSAGES

Les symboles suivants indiquent le statut de chaque message reçu par le téléphone, pour les messages de courrier vocal et les messages de texte.

Seul Message	Dupliquer Message	
		: Nouveau message urgent
		: Message urgent lu
		: Nouveau message (pas lu)
		: Message ancien (lu)
		: Blocage (pas lu)
		: Blocage (lu)
		: Courrier vocal
		: Message vocal et texte

### NOTIFICATION D'ARRIVÉE D'UN MESSAGE

Lorsque le téléphone reçoit un message, l'écran affiche le nombre de nouveaux messages de texte et de messages de courrier vocal.

1. Pour commander l'affichage du message reçu, appuyer sur la touche sous

## TRANSMISSION DE MESSAGES

### POUR RELEVER LES MESSAGES VOCAUX REÇUS

1. Appuyer sur pour "VOICE/MESSAGERIE VOCALE".
2. Le nombre de messages vocaux reçus, en attente de lecture, apparaît. Pour accéder à la boîte de courrier vocal, appuyer sur .

### POUR RELEVER LES MESSAGES DE TEXTE REÇUS

1. Appuyer sur "INBOX/BOÎTE DE RÉCEPTION".
2. Placer en surbrillance le message à visionner, et appuyer sur . Le message de texte est alors affiché.
3. Pour accéder au menu d'options de la boîte de réception, appuyer sur . On dispose de diverses options d'action sur les messages : réponse, effacement, retransmission, mémorisation, mémorisation de l'adresse et/ou blocage/déblocage.

### ENVOI D'UN NOUVEAU MESSAGE

1. Appuyer sur "SEND NEW/ENVOI NOUVEAU MESSAGE".
2. Entrer le numéro de téléphone du destinataire, puis appuyer sur [NEXT/SUIVANT].
3. Entrer le texte du message. (Pour utiliser un message prédéfini, appuyer sur . Utiliser la touche de navigation pour sélectionner un message prédéfini, et appuyer sur [SEL].) Appuyer sur [NEXT/SUIVANT], pour accéder au menu de la boîte des messages envoyés.





### ENVOI

1. Pour envoyer le message de texte, appuyer sur ou "SEND/ENVOI".



**NOTE:** Si le message n'a pas atteint le destinataire, le message "Delivery Failed. Retry in 3mins/Échec de la livraison; nouvel essai dans 3 minutes?" est affiché. Appuyer sur "YES/OUI" pour que le téléphone tente de nouveau automatiquement d'envoyer le message.

## TRANSMISSION DE MESSAGES



### MODIFICATION DESTINATAIRE

1. Pour changer le destinataire, appuyer sur  "EDIT RECIPIENT/MODIFIER DESTINATAIRE".
2. Entrer le numéro de téléphone, puis appuyer sur  [NEXT/SUIVANT]. Appuyer sur  [PB] pour sélectionner un numéro de téléphone dans l'annuaire interne.
3. Le menu "SEND NEW/ENVOI NOUVEAU MESSAGE" apparaît.  
Pour l'envoi, appuyer sur .



### MODIFICATION D'UN MESSAGE

1. Pour modifier le message de texte, appuyer sur  "EDIT MESSAGE/MODIFICATION MESSAGE".
2. Entrer le texte du message, puis appuyer sur  [NEXT/SUIVANT].


### PRIORITÉ

1. Pour associer un code de priorité au message, appuyer sur  "PRIORITY/PRIORITÉ".
2. Sélectionner "NORMAL" ou "URGENT" à l'aide de la touche de navigation, puis appuyer sur .

### RAPPEL

1. Pour changer le numéro de rappel, appuyer sur  "CALL BACK/RAPPEL".
2. Entrer le numéro de rappel, puis appuyer sur .

### MÉMORISATION

1. Pour mémoriser le message de texte, appuyer sur  "SAVE/SAUVEGARDE".




Page 48 - Chapitre 3

## TRANSMISSION DE MESSAGES




### BOÎTE DE RÉCEPTION

Pour accéder au menu de la boîte de réception, procéder selon la méthode décrite à "POUR RELEVÉR LES MESSAGES DE TEXTE REÇUS" page 47.





### RÉPONSE

1. Pour répondre au message de texte, appuyer sur  "REPLY/RÉPONSE".
2. Entrer le message de réponse, puis appuyer sur  [NEXT/SUIVANT].
3. Appuyer sur  pour l'envoi.

### EFFACEMENT

1. Pour effacer le message de texte, appuyer sur  "ERASE/EFFACEMENT".
2. Le message "Erase this message/Effacement du message?" apparaît. Appuyer sur  pour commander l'effacement, ou sur  pour conserver le message.

### RETRANSMISSION


1. Pour commander la retransmission du message de texte à un autre destinataire, appuyer sur  "FORWARD/RETRANSMISSION".
2. Entrer le numéro de téléphone du nouveau destinataire, puis appuyer sur  [NEXT/SUIVANT].
3. Entrer tout message de texte additionnel qui devra accompagner le message retransmis, puis appuyer sur  [NEXT/SUIVANT].
4. Appuyer sur  pour l'envoi.

Chapitre 3 - Page 49





## TRANSMISSION DE MESSAGES



### MÉMORISATION

1. Pour mémoriser le message de texte dans le téléphone, appuyer sur  "SAVE/SAUVEGARDE".

### MÉMORISATION DE L'ADRESSE




1. Pour mémoriser le numéro de rappel et le numéro de téléphone dans le message de texte, appuyer sur  "SAVE ADDRESS/MÉMORISATION ADRESSE".
2. Appuyer sur  pour sélectionner le numéro.
3. Pour mémoriser le numéro sélectionné dans un registre de mémoire, employer la méthode décrite à "MÉMORISATION DES NUMÉROS DE TÉLÉPHONE" page 30.

### BLOPAGE ET DÉBLOPAGE


1. Pour bloquer ou débloquer le message de texte, appuyer sur  "LOCK/UNLOCK - BLOPAGE/DÉBLOPAGE".
2. Sélectionner "LOCK/BLOPAGE" pour commander le blocage du message ou "UNLOCK/DÉBLOPAGE" pour commander le déblocage du message, puis appuyer sur .

## TRANSMISSION DE MESSAGES






### BOÎTE DES MESSAGES ENVOYÉS

1. Pour accéder au menu de la boîte des messages envoyés, appuyer sur  "OUTBOX/MESSAGES ENVOYÉS".
2. Sélectionner le message mémorisé, puis appuyer sur . Le message de texte est alors affiché.
3. Pour accéder au menu des options de la boîte des messages envoyés, appuyer sur  [OPTS/OPTIONS]. Le menu propose diverses options d'action sur le message : envoyer à, effacer, mémoriser l'adresse, sauvegarde, blocage et déblocage, ou l'écran affiche le statut du message envoyé.




### NOUVEL ENVOI

1. Pour commander un nouvel envoi du message, appuyer sur  "RESEND/NOUVEL ENVOI".

### ENVOYER À



1. Pour modifier le message, appuyer sur  "SEND TO/ENVOYER À".
2. Entrer le numéro de téléphone, puis appuyer sur  [NEXT/SUIVANT]. Appuyer sur  [PB] pour sélectionner un numéro de téléphone dans l'annuaire interne.
3. Entrer le message de texte, puis appuyer sur  [NEXT/SUIVANT] pour faire apparaître le menu d'envoi d'un nouveau message.
4. Appuyer sur  pour commander l'envoi.

### EFFACEMENT


1. Pour effacer le message, appuyer sur  "ERASE/EFFACEMENT".
2. Le message "Erase this message/Effacement du message?" apparaît. Appuyer sur  pour commander l'effacement, ou sur  pour conserver le message.

## TRANSMISSION DE MESSAGES



### MÉMORISATION DE L'ADRESSE

1. Pour mémoriser le numéro de rappel et le numéro de téléphone dans le message de texte, appuyer sur  "SAVE ADDRESS/MÉMORISATION ADRESSE"
2. Le numéro de téléphone sera affiché. Appuyer sur  [SEL] pour sélectionner.
3. Pour mémoriser le numéro sélectionné dans un registre de mémoire, employer la méthode décrite à "MÉMORISATION DES NUMÉROS DE TÉLÉPHONE" page 30.



### SAUVEGARDE

1. Pour sauvegarder le message, appuyer sur  "SAVE/SAUVEGARDE".

### BLOCAGE ET DÉBLOCAGE




1. Pour bloquer ou débloquer le message de texte, appuyer sur  "LOCK/UNLOCK - BLOCAGE ET DÉBLOCAGE".
2. Sélectionner "LOCK/BLOCAGE" pour commander le blocage du message ou sur "UNLOCK/DÉBLOCAGE" pour commander le déblocage du message, puis appuyer sur .




### STATUT

1. Pour commander l'affichage du statut du message envoyé, appuyer sur  . Appuyer sur  pour retourner au menu des options de la boîte des messages envoyés.

## TRANSMISSION DE MESSAGES

### ALERTES INTERNET




1. Pour accéder au menu des alertes Internet, appuyer sur  pour "WEB ALERTS/ALERTE INTERNET".
2. Pour sélectionner la fonction GoTo/Accéder à, appuyer sur  . Pour sélectionner la fonction d'effacement de message, appuyer sur  . Le message de texte sera affiché.

- [  ] : *Message lu.*
- [  ] : *Message non lu.*
- [  ] : *Affichage du texte restant.*
- *GoTo/Accéder à : Accès au site sélectionné.*
- *Erase/Effacement : Effacement du message sélectionné.*

## TRANSMISSION DE MESSAGES

### MESSAGES SAUVEGARDÉS

Fonction de gestion des messages mémorisés dans les boîtes de réception et de messages envoyés.


1. Appuyer sur  **6** pour "FILED/SAUVEGARDÉS".  
Sélectionner un message de texte avec la touche de navigation, puis appuyer sur  [SEL].
2. Le message de texte est alors affiché. Appuyer sur  [OPTS/OPTIONS] pour accéder au menu des options d'action.

3. Si le message de texte a été mémorisé depuis le menu de la "INBOX/BOÎTE DE RÉCEPTION", l'afficheur présente ce qui suit :




Si le message de texte a été mémorisé depuis le menu de la "OUTBOX/BOÎTE DES MESSAGES ENVOYÉS" l'afficheur présente ce qui suit :




4. Sélectionner l'un ou l'autre avec la touche .







## TRANSMISSION DE MESSAGES

### EFFACER TOUT

1. Appuyer sur  **7** pour "ERASE ALL/EFFACER TOUT".



- 2.1. Pour effacer les messages de la boîte de réception, appuyer sur .

**NOTE:** Sélectionner "Entire Inbox/Tous les messages reçus" ou "Entire Outbox/Tous les messages envoyés".



- 2.2. Pour effacer les messages envoyés, appuyer sur .
- 2.3. Pour effacer les messages sauvegardés, appuyer sur .
- 2.4. Pour effacer les messages vocaux, appuyer sur .
- 2.5. Pour effacer messages d'alerte Internet, appuyer sur .
3. Sélectionner "YES/OUI" ou "NO/NON" à l'aide de la touche  ou .

## TRANSMISSION DE MESSAGES



### PARAMÉTRAGE

1. Pour accéder au menu de paramétrage, appuyer sur   pour "SETTINGS/PARAMÉTRAGE".



### SAUVEGARDE DES MESSAGES ENVOYÉS

1. Appuyer sur  "SAVE SENT MSG/SAUVEGARDE MESSAGES ENVOYÉS".
2. Sélectionner (NO/YES/PROMPT- NON/OUI/COMMANDE) avec la touche de navigation, puis appuyer sur .

### NUMÉRO DE RAPPEL PAR DÉFAUT

1. Appuyer sur  "DEFAULT CALLBACK/NUMÉRO DE RAPPEL PAR DÉFAUT".
2. Entrer le numéro de rappel, puis appuyer sur .

### ALERTE



1. Appuyer sur  "ALERT".
2. Sélectionner le type d'alerte (SONNERIE/VIBRATIONS/ SILENCE/SONNERIE & RAPPEL/VIBRATIONS & RAPPEL) à l'aide de la touche de navigation, puis appuyer sur .

## TRANSMISSION DE MESSAGES



### EFFACEMENT AUTOMATIQUE

1. Appuyer sur  "AUTO ERASE/EFFACEMENT AUTOMATIQUE".



### EFFACEMENT AUTOMATIQUE - BOÎTE DE RÉCEPTION

1. Appuyer sur .
2. Sélectionner (OLD INBOX/DISABLE – VIEUX MESSAGES REÇUS/ DÉSACTIVATION) à l'aide de la touche de navigation, puis appuyer sur .

### EFFACEMENT AUTOMATIQUE - BOÎTE DES MESSAGES ENVOYÉS

1. Appuyer sur .
2. Sélectionner (OLD OUTBOX/DISABLE – VIEUX MESSAGES ENVOYÉS/DÉSACTIVATION) à l'aide de la touche de navigation, puis appuyer sur .

### MODE D'ENTRÉE

1. Appuyer sur  "ENTRY MODE/MODE D'ENTRÉE".
2. Sélectionner (ALPHA MODE/T9 MODE – MODE ALPHA/MODE T9) à l'aide de la touche de navigation, puis appuyer sur .

### REGISTRE DES MESSAGES

Le système enregistre le nombre de messages envoyés et de messages reçus.

1. Appuyer sur  "MESSAGE LOG/REGISTRE DES MESSAGES".

## TRANSMISSION DE MESSAGES

### REGISTRE DES MESSAGES REÇUS

Le système indique le nombre de messages sauvegardés et lus, qui ont été respectivement reçus et lus.

1. Appuyer sur  "INCOMING LOG/REGISTRE RÉCEPTION".

### REGISTRE D'ENVOI

Le système affiche le nombre de messages envoyés.

1. Appuyer sur  "OUTGOING LOG/REGISTRE ENVOI".

### RÉINITIALISATION DES REGISTRES

Pour la réinitialisation des registres de réception et d'envoi.



1. Appuyer sur  "RESET LOG/RÉINITIALISER REGISTRE".

**INCOMING LOG/REGISTRE RÉCEPTION** : Réinitialisation du registre de réception.

**OUTGOING LOG/REGISTRE ENVOI** : Réinitialisation du registre d'envoi.

### AFFICHAGE DE L'HEURE

Pour l'affichage de l'heure d'une manière spécifique, lors de l'affichage d'un message reçu.

1. Appuyer sur  "TIME DISPLAY/AFFICHAGE HEURE".
2. Sélectionner (LOCAL TIME/U.T.C TIME/ARRIVAL TIME – HEURE LOCALE/HEURE UNIVERSELLE/HEURE D'ARRIVÉE) à l'aide de la touche de navigation, puis appuyer sur .

## TRANSMISSION DE MESSAGES





### PÉRIODE DE RÉPÉTITION

Pour sélectionner la durée de la période durant laquelle le téléphone répétera les tentatives d'envoi du message.

1. Appuyer sur  "RETRY TIME/DÉLAI DE RÉPÉTITION".
2. Sélectionner (3 MINS / 5 MINS / 10 MINS / 30 MINS) avec la touche de navigation, puis appuyer sur .

### MODIFICATION MESSAGE VOCAL POUR RAPPEL

Pour modifier le numéro de rappel de la boîte de courrier vocal.

1. Appuyer sur  "EDIT VOICE C.B/MODIFICATION RAPPEL".
2. Entrer le numéro de rappel, puis appuyer sur .
3. Appuyer sur  [SEL] et sélectionner (1: HARD PAUSE/PAUSE FIXE 2:TIMED PAUSE/PAUSE RÉGLABLE) à l'aide de la touche de navigation, puis appuyer sur .

## CALENDRIER/AGENDA

Grâce à cette fonction, le téléphone peut rappeler à l'utilisateur (par émission d'un signal d'alarme) un événement antérieurement inscrit au calendrier (spectacle, anniversaire, etc.).

### ÉVÉNEMENT

#### NOUVEL ÉVÉNEMENT

Insertion d'un nouvel événement.

1. Pour l'affichage du calendrier, appuyer sur (3DEF) (1-.) (1-.) .
2. Utiliser la touche de navigation pour sélectionner une date dans le calendrier, puis appuyer sur .

- **Mouvement de jour à jour** : Utiliser la touche de navigation vers la gauche ou vers la droite.
- **Mouvement de semaine à semaine** : Utiliser la touche de navigation vers le bas ou vers le haut.

- 3.1. Sélection de date/heure pour un événement : appuyer sur (1-.) .

- Choisir l'une des options suivantes de la première ligne (On time/heure exacte, 10 Mins before/10 minutes avant, 30 Mins before/30 minutes avant, 1 Hour before/1 heure avant, No alarm/Pas de signal sonore)
- Pour changer date/heure à la seconde ligne, utiliser la touche de navigation pour accéder à année, mois, jour, heure.

- 3.2. Pour sélectionner un signal d'alarme mélodique, appuyer sur (2-ANC) .  
Sélectionner l'une des mélodies à l'aide de la touche de navigation, puis appuyer sur .
- 3.3. Pour associer un message à l'événement, appuyer sur (3-DEF) .  
Entrer le message à l'aide de la fonction Édition, puis appuyer sur [STO/MÉMORISATION].

4. Appuyer sur pour mémoriser ou sur pour retourner au calendrier.

5. Le message "Saving is completed/Mémorisation effectuée" apparaît.  
Lors du retour au calendrier, le jour est en surbrillance.

## CALENDRIER/AGENDA

#### VISIONNEMENT DE L'ENTRÉE POUR UN ÉVÉNEMENT

1. Pour visionner une entrée d'événement, appuyer sur (3DEF) (1-.) (2-ANC) .

### ALARME

1. Pour afficher trois entrées d'alarme, appuyer sur (3DEF) (2-ANC) .
2. Sélectionner l'une des entrées avec la touche de navigation.
3. Pour modifier l'information d'une alarme existante ou pour définir une nouvelle alarme, appuyer sur .  
Pour effacer l'information d'une alarme existante, appuyer sur .
- 4.1. Pour sélectionner date/heure, appuyer sur (1-.) .

*On peut sélectionner une fréquence d'émission du signal d'alarme (une fois, chaque jour, chaque semaine, chaque mois, chaque année); pour cela utiliser la touche de navigation, vers la gauche ou vers la droite. Appuyer sur la touche de navigation pour changer la date. Placer le mois ou le jour en surbrillance, et utiliser le clavier pour entrer la date correcte. Appuyer de nouveau sur la touche de navigation pour placer AM ou PM en surbrillance. Appuyer sur la touche de navigation pour commuter entre AM (matin) et PM (après-midi). Pousser la touche de navigation vers la droite pour mettre l'heure en surbrillance. Utiliser les touches du clavier pour entrer l'heure exacte (heure et minutes); ensuite, si l'écran d'édition n'apparaît pas automatiquement, appuyer sur la touche de navigation vers la droite. Entrer le message et appuyer sur [STO/MÉMORISATION].*

- 4.2. Pour sélectionner un signal sonore mélodique, appuyer sur (2-ANC) .  
Sélectionner la mélodie, puis appuyer sur .
- 4.3. Pour définir un message, appuyer sur (3-DEF) .
- 4.4. Pour définir un délai de suspension du signal d'alarme, appuyer sur (4-ON) .  
Sélectionner la durée, puis appuyer sur .

**NOTE:** *Il n'y a pas de reprise du signal si on interrompt l'alarme moins d'une minute après son déclenchement, mais il y aura une reprise une minute après la suspension de l'alarme.*





## UTILISATION EN ITINÉRANCE

### UTILISATION EN ITINÉRANCE

Lorsque ce mode d'utilisation est actif, le téléphone effectue un balayage des canaux disponibles pour rester connecté par l'intermédiaire de tout système disponible.

#### SÉLECTION DU MODE





Sélection du réseau (fournisseur de service) préférentiel.

1. Appuyer sur   .
2. Sélectionner l'une des options suivantes (HOME ONLY-SECTEUR D'ABONNEMENT SEULEMENT/ ANALOG ONLY-ANALOGIQUE SEULEMENT/AUTOMATIC-AUTOMATIQUE) à l'aide de la touche de navigation, puis Appuyer sur .

- **Automatique** : Balayage des canaux de radiotransmission sur la base du paramétrage automatique.
- **Zone d'abonnement seulement** : Seulement dans la zone d'abonnement du téléphone.
- **Analogique seulement** : L'appareil reste au mode analogique jusqu'à l'exécution d'une manœuvre d'arrêt/remise en marche.

#### MODE ANALOGIQUE FORCÉ

Cette fonction force provisoirement le téléphone à utiliser le mode analogique; ce mode prend fin automatiquement après dix minutes.

1. Appuyer sur   .
2. Sélectionner les paramètres (YES-OUI/NO-NON) à l'aide de la touche de navigation, puis appuyer sur .

## UTILISATION EN ITINÉRANCE






### SÉLECTION DU CODE D'IDENTIFICATION NAM

Sélection automatique du code NAM (Number Assignment Module) ou sélection manuelle du code NAM.

1. Appuyer sur   .






#### SÉLECTION AUTOMATIQUE DU CODE NAM

Pour que le téléphone sélectionne automatiquement le code NAM approprié (lorsqu'on l'utilise avec plusieurs codes NAM) :

1. Appuyer sur    .
2. Sélectionner "YES/OUI" ou "NO/NON", puis appuyer sur  pour mémoriser.

#### CHANGEMENT DU CODE NAM

Changement du code NAM utilisé par le téléphone, lorsque plusieurs codes NAM sont disponibles.

1. Appuyer sur    .
2. Sélectionner un code "NAM (NAM1/NAM2)" à l'aide de la touche de navigation, puis appuyer sur  pour le mémoriser.

**NOTE:** Le mot de passe utilisé par défaut (password) est constitué des 4 derniers caractères du numéro d'appel entré lors de la plus récente configuration du téléphone.

#### PRL ID (ID LISTE PRÉFÉRENTIELLE POUR ITINÉRANCE)

Affichage de la liste préférentielle pour itinérance (Liste utilisée préférentiellement en déplacement) :

1. Appuyer sur   .

## PARAMÉTRAGE

### SONS



On peut sélectionner les paramètres à utiliser pour type de sonnerie, mode de sonnerie, volume, alerte, sonnerie en itinérance, et durée des signaux sonores.

### TYPE DE SONNERIE

Sélection du type de la sonnerie émise lors de l'arrivée d'un appel.






#### LISTE DE SONNERIE



1. Appuyer sur     .

2. Pour sélectionner un type de sonnerie parmi les 25 mélodies et cinq types de clochettes, utiliser la touche , puis appuyer sur  pour mémoriser.

#### MES TÉLÉCHARGEMENTS

La fonction My Download/Mes téléchargements permet à l'appareil de mémoriser la liste des sonneries téléchargées.

1. Appuyer sur     .

2. Pour sélectionner une sonnerie téléchargée, utiliser la touche , puis appuyer sur  pour mémoriser.

## PARAMÉTRAGE


### MODE DE SONNERIE

Le téléphone peut utiliser divers modes pour l'émission des signaux signalant l'arrivée d'un appel :

1. Appuyer sur    .

2. Sélectionner l'une des options suivantes à l'aide de la touche de navigation.

- Ringer/Sonnerie
- Vibrate/Vibrations
- Ringer after Vibrate – Sonnerie après vibrations
- Silence – Suppression de la sonnerie.

3. Pour confirmer, appuyer sur .









## PARAMÉTRAGE

### VOLUME

Réglage du volume sonore pour diverses fonctions. Choix de cinq niveaux de volume.







### SONNERIE

Sélection du volume de la sonnerie (choix de cinq niveaux) :

1. Appuyer sur  **5**  **1**  **3**  **1** .
2. Pour régler le volume de la sonnerie, utiliser la touche de navigation.
3. Pour mémoriser, appuyer sur .







### CLAVIER

Réglage du volume du signal sonore qui accompagne les pressions sur les touches (choix de six niveaux) :

1. Appuyer sur  **5**  **1**  **3**  **2** .
2. Pour régler le volume du signal sonore qui accompagne les pressions sur les touches du clavier, utiliser la touche de navigation.
3. Pour mémoriser, appuyer sur .

### ÉCOUTEUR

Réglage du volume de l'écouteur (choix de cinq niveaux);

1. Appuyer sur  **5**  **1**  **3**  **3** .
2. Pour régler le volume du son émis par l'écouteur, utiliser la touche de navigation.
3. Pour mémoriser, appuyer sur .







## PARAMÉTRAGE

### ALERTE SONORE

Émission d'un signal d'alerte pour tout changement affectant le téléphone.







### SIGNAL DE MINUTAGE

Émission d'un signal sonore à chaque minute d'une communication téléphonique.

1. Appuyer sur  **5**  **1**  **4**  **1** .
2. Sélectionner "OFF/INACTIF" ou "ON/ACTIF" à l'aide de la touche de navigation, puis appuyer sur  pour mémoriser.







### SIGNAL D'ITINÉRANCE

Émission d'un signal sonore lorsque le téléphone quitte la zone d'abonnement et entre dans une autre zone où il sera utilisé au mode "d'itinérance".

1. Appuyer sur  **5**  **1**  **4**  **2** .
2. Sélectionner "OFF/INACTIF" ou "ON/ACTIF" à l'aide de la touche de navigation, puis appuyer sur  pour mémoriser.

### SIGNAL DE CONNEXION







Signal sonore indiquant qu'une connexion a été établie avec succès.

1. Appuyer sur  **5**  **1**  **4**  **3** .
2. Sélectionner "OFF/INACTIF" ou "ON/ACTIF" à l'aide de la touche de navigation, puis appuyer sur  pour mémoriser.

## PARAMÉTRAGE







### ZONE DE SIGNAL FAIBLE

Émission d'un signal sonore d'alerte lors de l'entrée dans un secteur où il ne sera pas possible d'établir des communications, du fait de la faiblesse du signal radio. Le signal sonore est émis au mode d'attente, ou durant une communication.

1. Appuyer sur     .
2. Sélectionner "OFF/INACTIF" ou "ON/ACTIF" à l'aide de la touche de navigation, puis appuyer sur  pour mémoriser.







### SIGNAL FAIBLE/AFFAIBLISSEMENT DU SIGNAL

Émission d'un signal sonore d'alerte lorsque le signal radio s'affaiblit durant une communication. Le signal d'alerte est émis lorsque le téléphone est au mode d'attente ou durant une communication.

1. Appuyer sur     .
2. Sélectionner "OFF/INACTIF" ou "ON/ACTIF" à l'aide de la touche de navigation, puis appuyer sur  pour mémoriser.

### MÉLODIE – MARCHE/ARRÊT






Activation ou désactivation de l'émission du signal mélodique lors de la mise en marche ou de l'arrêt du téléphone.

1. Appuyer sur     .
2. Sélectionner "OFF/INACTIF" ou "ON/ACTIF" à l'aide de la touche de navigation, puis appuyer sur  pour mémoriser.

## PARAMÉTRAGE

### SONNERIE EN ITINÉRANCE






Émission d'un signal différent lors de l'arrivée d'un appel, lorsque le téléphone est utilisé au mode "d'itinérance" (hors de la zone d'abonnement).

1. Appuyer sur    .
2. Sélectionner "DISTINCTIVE/DISTINCTIF" ou "NORMAL" avec la touche de navigation, puis appuyer sur  pour mémoriser.

- *Distinctif : Émission d'une sonnerie différente.*
- *Normal : Émission de la même sonnerie que dans la zone d'abonnement lors de l'arrivée d'un appel en itinérance.*

### DURÉE DES SIGNAUX DE TONALITÉ

Réglage de la durée des signaux sonores de tonalité.

1. Appuyer sur    .
2. Sélectionner "NORMAL" ou "LONG" avec la touche de navigation, puis appuyer sur  pour mémoriser.

## PARAMÉTRAGE

### AFFICHEUR

Personnalisation de l'afficheur.

### SÉLECTION DE L'ANIMATION


Sélection du mode d'affichage favori sur l'afficheur à cristaux liquides pour les modes suivants :

#### MODE D'ATTENTE

1. Appuyer sur      .

2. Sélectionner l'une des options de la liste d'animation, qui sera utilisée pour le mode d'attente : pousser la touche de navigation vers le haut, vers le bas, vers la gauche ou vers la droite.

● *Bébé / Bougie / Dessert*


3. Pour mémoriser, appuyer sur  .

#### MISE EN MARCHÉ

1. Appuyer sur      .

2. Sélectionner l'une des options de la liste d'animation, pour utilisation lors de la mise en marche du téléphone : pousser la touche de navigation vers le haut, vers le bas, vers la gauche ou vers la droite.

● *Bouton - actif / Bell Mobility / Véhicule - actif / Pas utilisé*

3. Pour mémoriser, appuyer sur  .


## PARAMÉTRAGE

### ARRÊT DU TÉLÉPHONE

1. Appuyer sur      .

2. Sélectionner l'une des options de la liste d'animation, pour utilisation lors de l'arrêt du téléphone : pousser la touche de navigation vers le haut, vers le bas, vers la gauche ou vers la droite.

● *AudioVox / Véhicule - inactif / Bouton - inactif / Pas utilisé*

3. Pour mémoriser, appuyer sur  .

### AFFICHAGE PRINCIPAL

Sélectionner l'affichage favori (cristaux liquides), parmi les modes suivants.


### MESSAGE D'ACCUEIL

Pour modifier le message d'accueil, utiliser la touche de navigation.

1. Appuyer sur      .

2. Utiliser la touche de navigation pour modifier le message d'accueil.







3. Entrer le message d'accueil personnel – utiliser l'éditeur alphabétique.

4. Pour mémoriser, appuyer sur  .

## PARAMÉTRAGE

### HORLOGE

Pour sélectionner un afficheur d'horloge (cristaux liquides) :






1. Appuyer sur     .
2. Sélectionner l'une des options suivantes :
  - Horloge numérique
  - Horloge analogique
  - Horloge avec message d'accueil
  - Animation + horloge
3. Pour mémoriser, appuyer sur .

### PARAMÉTRAGE DE L'AFFICHEUR (CRISTAUX LIQUIDES)


Réglage du rétroéclairage et du contraste pour l'optimisation de la visibilité et une utilisation plus efficace.

### RÉTROÉCLAIRAGE

Rétroéclairage de l'affichage du clavier, pour une meilleure visibilité dans l'obscurité.

1. Appuyer sur     .
2. Sélectionner l'une des options suivantes: Always On/Toujours actif, 5 secondes, 10 secondes, 20 secondes, Off/Arrêt.

- **Toujours actif** : Le rétroéclairage est appliqué en permanence.
- **Arrêt** : Extinction du rétroéclairage.
- **5 secondes, 10 secondes, 20 secondes** : Le rétroéclairage reste actif pendant 5, 10, ou 20 secondes après la pression sur la touche du clavier.







3. Pour mémoriser, appuyer sur .

Page 72 - Chapitre 3

## PARAMÉTRAGE

### CONTRASTE







On peut choisir le niveau de contraste de l'afficheur à cristaux liquides, parmi 15 niveaux.

1. Appuyer sur     .
2. Ajuster le contraste de l'afficheur à cristaux liquides pour optimiser la visibilité.
3. Pour mémoriser, appuyer sur .









### IMAGE DE PROTECTION D'ÉCRAN

Sélection d'une image de protection de l'écran.

### DÉLAI D'APPARITION

1. Appuyer sur     .
2. Sélectionner l'une des options suivantes : Off/arrêt, 5 secondes, 10 secondes, 20 secondes, Always On/Toujours actif.
3. Pour mémoriser, appuyer sur .

### IMAGE DE PROTECTION DE L'ÉCRAN

1. Appuyer sur     .
2. Sélectionner l'une des 10 images de protection d'écran qui ont été téléchargées dans le téléphone.
  - Pour sélectionner l'une des images, appuyer sur .
  - Pour effacer le fichier, appuyer sur .
3. Pour mémoriser, appuyer sur .

Chapitre 3 - Page 73







## PARAMÉTRAGE

### PARAMÉTRAGE DE L'AFFICHEUR EXTERNE (CRISTAUX LIQUIDES)

Réglage du rétroéclairage et du contraste sur l'afficheur externe, pour l'optimisation de la visibilité et une utilisation plus efficace.







HORLOGE (afficheur externe, cristaux liquides)

Pour sélectionner un affichage d'horloge :

1. Appuyer sur     .
2. Sélectionner l'une des options suivantes :
  - Horloge numérique
  - Horloge analogique
3. Pour mémoriser, appuyer sur .

CONTRASTE (afficheur externe, cristaux liquides)

On peut choisir le niveau de contraste parmi 5 niveaux.

1. Appuyer sur     .
2. Ajuster le contraste de l'afficheur à cristaux liquides pour optimiser la visibilité.
3. Pour mémoriser, appuyer sur .

## PARAMÉTRAGE

### SÉCURITÉ






Cette fonction permet d'empêcher l'utilisation du téléphone sans permission, elle permet également l'accès aux fonctions de sécurité, seulement après l'entrée d'un mot de passe.

### RESTRICTION


Cette fonction permet de conditionner l'accès à certaines fonctions de l'appareil à l'entrée d'un mot de passe. Pour accéder aux fonctions ainsi bloquées, on doit débloquer le téléphone à l'aide d'un mot de passe.

### BLOCAGE AUTOMATIQUE

Ceci empêche l'utilisation du téléphone sans permission. Lorsque le téléphone est bloqué, l'entrée d'un mot de passe est nécessaire pour l'accès au menu.

1. Appuyer sur   , puis entrer "PASSWORD/MOT DE PASSE".
2. Appuyer sur  , puis sélectionner "OFF/INACTIF", "LOCK NOW/BLOCAGE IMMÉDIAT" ou "LOCK ON POWER UP/ BLOCAGE LORS DE LA MISE EN MARCHÉ".






- *Inactif : Pas de blocage du téléphone.*
- *Blocage immédiat : Blocage immédiat du téléphone.*
- *Blocage lors de la mise en marche : Le téléphone se trouvera bloqué lors de la prochaine tentative de mise en marche.*

3. Pour mémoriser, appuyer sur .


## PARAMÉTRAGE

### APPELS SORTANTS






Blocage du téléphone pour tous les appels sortants, sauf les services d'urgence; il demeure possible de répondre aux appels entrants.

1. Appuyer sur   , puis entrer "PASSWORD/MOT DE PASSE".
2. Appuyer sur  , puis sélectionner "ALLOW/PERMIS" ou "RESTRICT/PAS PERMIS" avec la touche de navigation.


- *Permis* : Téléphone actif pour un appel sortant.
- *Pas permis* : Téléphone bloqué pour un appel sortant.

3. Pour mémoriser, appuyer sur .

### APPELS ENTRANTS






1. Appuyer sur   , puis entrer "PASSWORD/MOT DE PASSE".
2. Appuyer sur  , puis sélectionner "ALLOW/PERMIS" ou "RESTRICT/PAS PERMIS" avec la touche de navigation.

- *Permis* : Téléphone actif pour un appel entrant.
- *Pas permis* : Téléphone bloqué pour un appel entrant.


3. Pour mémoriser, appuyer sur .

## PARAMÉTRAGE

### JOURNAL DES APPELS SORTANTS






1. Appuyer sur   , puis entrer "PASSWORD/MOT DE PASSE".
2. Appuyer sur  , puis sélectionner "ALLOW/PERMIS" ou "RESTRICT/PAS PERMIS" avec la touche de navigation.

- *Permis* : Accès permis au journal des appels sortants.
- *Pas permis* : Accès bloqué au journal des appels sortants.


3. Pour mémoriser, appuyer sur .

### MENU

Blocage de l'accès au menu; ce qui empêche l'introduction de tout changement.

1. Appuyer sur   , puis entrer "PASSWORD/MOT DE PASSE".
2. Appuyer sur  , puis sélectionner "ALLOW/PERMIS" ou "RESTRICT/PAS PERMIS" avec la touche de navigation.






- *Permis* : Accès au menu permis.
- *Pas permis* : Accès au menu bloqué.

3. Pour mémoriser, appuyer sur .


## PARAMÉTRAGE

### ANNUAIRE INTERNE

Blocage de l'accès à l'annuaire interne, pour la protection des données enregistrées.






1. Appuyer sur   , puis entrer "PASSWORD/MOT DE PASSE".
2. Appuyer sur  , puis sélectionner "ALLOW/PERMIS" ou "RESTRICT/PAS PERMIS" avec la touche de navigation.

- **Permis** : Accès à l'annuaire interne permis.
- **Pas permis** : Accès à l'annuaire interne bloqué.


3. Pour mémoriser, appuyer sur .

### COMMUNICATION DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Cette fonction empêche l'établissement d'une communication pour le transfert de données.

1. Appuyer sur   , puis entrer "PASSWORD/MOT DE PASSE".
2. Appuyer sur  , puis sélectionner "ALLOW/PERMIS" ou "RESTRICT/PAS PERMIS" avec la touche de navigation.






- **Permis** : Téléphone actif pour une communication de transfert de données.
- **Pas permis** : Téléphone bloqué pour une communication de transfert de données.

3. Pour mémoriser, appuyer sur .


## PARAMÉTRAGE

### NUMÉROS DE TÉLÉPHONE 1-900

Prévention de l'établissement d'une communication pour un appel sortant vers un numéro 1-900.

1. Appuyer sur   , puis entrer "PASSWORD/MOT DE PASSE".
2. Appuyer sur  , puis sélectionner "ALLOW/PERMIS" ou "RESTRICT/PAS PERMIS" avec la touche de navigation.






- **Permis** : Accès à un service 1-900 permis.
- **Pas permis** : Téléphone bloqué pour l'accès à un service 1-900.

3. Pour mémoriser, appuyer sur .


**NOTE:** *Lorsqu'on tente d'émettre un appel vers une destination pour laquelle le téléphone est bloqué, le message "This phone is restricted/Ce téléphone ne peut émettre cet appel" apparaît sur l'afficheur.*

### APPEL INTERURBAIN

Prévention de l'émission d'un appel interurbain – on ne pourra émettre avec le téléphone que des appels à destination de la zone d'abonnement locale.

1. Appuyer sur   , puis entrer "PASSWORD/MOT DE PASSE".
2. Appuyer sur  , puis sélectionner "ALLOW/PERMIS" ou "RESTRICT/PAS PERMIS" avec la touche de navigation.

- **Permis** : Accès à l'interurbain permis.
- **Pas permis** : Téléphone bloqué pour l'accès au service interurbain.







3. Pour mémoriser, appuyer sur .

**NOTE:** *Il n'est pas possible d'effectuer un appel sortant lorsque le numéro composé comporte plus de sept chiffres.*

## PARAMÉTRAGE





### NUMÉROS SPÉCIAUX

Mémorisation de trois numéros de téléphone qui pourront être composés même lorsque le téléphone est bloqué.

1. Appuyer sur   , puis entrer "PASSWORD/MOT DE PASSE".
2. Appuyer sur , puis sélectionner l'un des trois registres de mémoire vierges, avec la touche de navigation.
3. Appuyer sur , puis entrer un numéro de téléphone.
4. Appuyer de nouveau sur  pour mémoriser.

### EFFACEMENT DE L'ANNUAIRE INTERNE

Pour l'effacement de toutes les entrées de l'annuaire interne.

1. Appuyer sur   , puis entrer "PASSWORD/MOT DE PASSE".
2. Appuyer sur .






**NOTE:** Le mot de passe utilisé par défaut (dpssword) est constitué des 4 derniers caractères du numéro d'appel entré lors de la plus récente configuration du téléphone.

3. Sélectionner "YES/OUI" ou "NO/NON" avec la touche de navigation. Appuyer sur .

## PARAMÉTRAGE

### RÉINITIALISATION DU TÉLÉPHONE





Cette fonction permet le rétablissement des paramètres utilisés par défaut pour la configuration du téléphone.

1. Appuyer sur   , puis entrer "PASSWORD/MOT DE PASSE".
2. Appuyer sur .
3. Sélectionner "YES/OUI" ou "NO/NON" avec la touche de navigation. Appuyer sur .



● Lorsqu'on sélectionne "Yes/Oui", le message "Wait a moment /Neuillez patienter" apparaît sur l'afficheur, et le téléphone retourne au mode d'attente.

### CHANGEMENT DE MOT DE PASSE

Pour l'effacement de toutes les entrées de l'annuaire interne.

1. Appuyer sur   , puis entrer "PASSWORD/MOT DE PASSE".
2. Appuyer sur .

**NOTE:** Le mot de passe utilisé par défaut (dpssword) est constitué des 4 derniers caractères du numéro d'appel entré lors de la plus récente configuration du téléphone.

3. Entrer un nouveau mot de passe, puis appuyer sur .
4. Entrer de nouveau le nouveau mot de passe, puis appuyer sur .











## PARAMÉTRAGE


### AUTRES FONCTIONS

#### MODE DE RÉPONSE

Pour la sélection d'un mode de réponse.






1. Appuyer sur  **5**  **4**  **1** .
2. Sélectionner "ANY KEY/TOUTE TOUCHE" ou "SEND KEY/TOUCHE D'ENVOI" avec la touche de navigation.

- *Toute touche - On pourra appuyer sur n'importe quelle touche pour répondre à un appel entrant, sauf , , et .*
- *Touche d'envoi - Appuyer seulement sur la touche  pour répondre à un appel.*

3. Pour mémoriser, appuyer sur .

#### ACTIVATION À L'OUVERTURE

Ce paramètre détermine si oui ou non il suffira d'ouvrir le téléphone pour répondre à un appel.







1. Appuyer sur  **5**  **4**  **2** .
2. Sélectionner "ON/ACTIF" ou "OFF/INACTIF" avec la touche de navigation.
3. Pour mémoriser, appuyer sur .

## PARAMÉTRAGE







### RÉPÉTITION AUTOMATIQUE

Cette fonction permet au téléphone de répéter automatiquement l'émission d'un numéro d'appel composé, après un intervalle déterminé, jusqu'à cinq fois.

#### DÉLAI DE RÉPÉTITION

1. Appuyer sur  **5**  **4**  **3**  **1** .
2. Sélectionner l'une des options proposées pour le délai de répétition (Off/Inactif, 3, 5, 7, 10 secondes), avec la touche de navigation.
3. Pour mémoriser, appuyer sur .





#### DÉLAI DE RÉPÉTITION

1. Appuyer sur  **5**  **4**  **3**  **2** .
2. Sélectionner le nombre de répétitions désirées (1 fois, 3 fois, 5 fois), avec la touche de navigation.
3. Pour mémoriser, appuyer sur .

## PARAMÉTRAGE


### RÉPONSE AUTOMATIQUE

Lorsque cette fonction est active, le téléphone répond automatiquement à un appel entrant après un nombre prédéterminé de sonneries. Cette fonction est utilisable avec les accessoires "mains libres".

1. Appuyer sur    .
2. Sélectionner l'un des éléments suivants avec la touche de navigation.





● *Off-Inactif/5/10/18 secondes.*

**NOTE:** *Cette fonction ne sera pas active lorsqu'on sélectionne l'alerte par vibrations, ou lorsqu'on sélectionne le mode de sonnerie et qu'on ferme le téléphone (le rabat).*


3. Pour mémoriser, appuyer sur .

### PROTECTION DE L'INTIMITÉ

Cette fonction optimise l'intimité vocale et empêche une éventuelle interception durant une communication.

1. Appuyer sur    .
2. Sélectionner "STANDARD" ou "ENHANCED / AVANCÉ", si disponible.






● *"Avancé" - Il est plus difficile d'effectuer une interception de la communication.*

3. Pour mémoriser, appuyer sur .

## PARAMÉTRAGE

### LANGUE

Pour sélectionner la langue d'affichage des messages à l'écran.

1. Appuyer sur    .
2. Sélectionner "ENGLISH" ou "FRANÇAIS".
3. Pour mémoriser, appuyer sur .

### VERSION DU LOGICIEL

Cette fonction détermine l'affichage de la version du logiciel/du téléphone.

1. Appuyer sur    .
2. La version du logiciel et du téléphone apparaît à l'écran.

## PARAMÉTRAGE

### PROTOCOLE INTERNET







Pour l'accès au site Internet du fournisseur de service téléphonique, le téléphone peut enregistrer jusqu'à trois séries d'adresses IP (Protocole Internet) et numéros de port. Ceci peut avoir été déjà prédéterminé ou programmé séparément par le fournisseur de service téléphonique. On doit noter que toute modification de ce paramétrage peut rendre impossible l'accès au site Internet.

1. Appuyer sur   .

## OUTILS

### CALCULETTE

On peut utiliser le téléphone CDM-8600 comme une calculatrice pour l'exécution d'opérations arithmétiques de base (addition, soustraction, multiplication, division).

1. Appuyer sur  , puis sur  pour accéder à la fonction "CALCULATOR/CALCULETTE".
2. Utiliser le clavier pour entrer les chiffres de chaque opération à exécuter.
3. Pour effectuer le calcul de  $(8*6)/4-2,5$ , procéder comme suit :
  - Entrer 8  
Pousser la touche de navigation vers la gauche  
Entrer 6 et appuyer sur la touche de navigation  
Pousser la touche de navigation vers la droite  
Entrer 4 et appuyer sur la touche de navigation  
Pousser la touche de navigation vers le bas  
Entrer 2 et appuyer sur  to input(.)  
Press 5, then .
4. Pour réinitialiser la calculette, appuyer sur .



**NOTE:**

1. L'écran peut afficher les valeurs entières (jusqu'à 7 chiffres) et jusqu'à 2 décimales. Si l'affichage du résultat calculé nécessite plus de 7 chiffres, il est présenté sous forme logarithmique (7 chiffres).
2. Il n'y a pas de signe négatif (-). Pour exprimer un nombre négatif, utiliser "0-valeur".

## OUTILS

### HORLOGE MONDIALE

Affichage de l'heure pour une ville spécifique préprogrammée.

1. Appuyer sur , puis sur  pour accéder à "WORLD CLOCK/HORLOGE MONDIALE".
2. Sélectionner une ville à l'aide de la touche de navigation.
3. La carte du monde apparaît, avec l'identification de la ville et date/heure pour cette ville. Pour sélectionner une autre ville, utiliser la touche de navigation.





## OUTILS

### CHRONOMÈTRE









Cette fonction permet l'emploi du téléphone comme chronomètre (affichage de heures, minutes, secondes et 1/100 de seconde).

1. Appuyer sur , puis sur  pour accéder à "STOPWATCH/CHRONOMÈTRE".

2. Pour mesurer un intervalle de temps :

- Mettre le chronomètre en marche - appuyer sur .
- Pour introduire une pause, appuyer sur .
- Appuyer sur  pour reprendre le chronométrage ou sur  pour retourner à la page précédente.




3. Pour chronométrer plusieurs événements :

- Pour activer la fonction de chronométrage, appuyer sur .
- Pour interrompre le chronométrage de la période et poursuivre le chronométrage d'une autre période, appuyer sur .
- Pour interrompre le chronométrage de la seconde période et poursuivre le chronométrage d'une troisième période, appuyer sur .
- Répéter les opérations ci-dessus pour le chronométrage de jusqu'à six périodes différentes.
- Appuyer sur  pour mettre fin au chronométrage, et sur  pour afficher le résultat.
- Appuyer sur  ou sur  pour retourner au mode de chronométrage.
- Pour réinitialiser le chronomètre, appuyer sur .


## SERVICES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

### MODE DE CONNEXION

Pour sélectionner un mode de connexion, selon la configuration d'utilisation du téléphone.

1. Appuyer sur   .
2. Sélectionner l'un des modes de connexion suivants avec la touche de navigation.

- **Voice Call/Communication vocale** : Pour la réception d'un appel vocal.
- **Data Only/Données seulement** : Pour la réception de données, lors de la connexion à un ordinateur.
- **Fax Only/Télécopie seulement** : Pour l'utilisation comme télécopieur, lors de la connexion à un ordinateur.




3. Pour mémoriser, appuyer sur .

**NOTE:** Cette fonction n'est accessible que lorsque le téléphone est raccordé au câble de transmission de données.


## SERVICES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

### VITESSE DE TRANSMISSION DES DONNÉES

Pour sélectionner une vitesse de transmission, selon la configuration d'utilisation du téléphone.

1. Appuyer sur   .
2. Sélectionner l'une des vitesses de transmission suivantes avec la touche de navigation.




- 19200 bps
- 115200 bps
- 230400 bps
- Other

3. Pour mémoriser, appuyer sur .


**NOTE:** Cette fonction n'est accessible que lorsque le téléphone est raccordé au câble de transmission de données.

## SERVICES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

### OPTION DE SERVICE

1. Appuyer sur   .
2. Sélectionner l'une des options (3G PACKET/2G CIRCUIT SWITCH) avec la touche de navigation.




*On utilise 3G Packet (3e génération, transmission par paquets) pour la transmission de données 1X.*

3. Pour mémoriser, appuyer sur .

## POSITIONNEMENT GÉOGRAPHIQUE

### PARAMÉTRAGE





Ce paramétrage détermine si l'opérateur du réseau pourra détecter la position géographique du téléphone.



1. Appuyer sur   .
2. Appuyer sur une touche quelconque lorsqu'un message apparaît.
3. Sélectionner "LOCATION ON/POSITIONNEMENT ACTIF" ou "LOCATION OFF/POSITIONNEMENT INACTIF" avec la touche de navigation.

- **Positionnement inactif** : La position géographique du téléphone ne sera pas accessible à l'opérateur du réseau et aux applications qu'il utilise, sauf pour le service 911.
- **Positionnement actif** : La position géographique du téléphone sera accessible à l'opérateur du réseau.



## SERVICES VOCAUX

### MÉMO VOCAL

1. Pour accéder au menu des services vocaux, appuyer sur  .
2. Pour accéder au menu "mémo vocal", appuyer sur .
3. Lorsqu'on appuie sur  pour enregistrer un mémo vocal, des instructions apparaissent et on entend le message "Please record it at the tone/Enregistrer le message après le signal sonore".

- Pour effectuer la lecture d'un mémo vocal et le visionner, appuyer sur .
- Pour effacer tous les mémos vocaux, appuyer sur .

4. Pour interrompre l'enregistrement d'un mémo, appuyer sur .





**NOTE:** Appuyer sur  pour introduire une pause, puis appuyer sur  pour reprendre.

5. Après l'enregistrement d'un mémo vocal, on a accès à diverses options : "REVIEW/RÉEXAMEN", "RE-RECORD/RÉ-ENREGISTREMENT" et "SAVE/SAUVEGARDE".

## SERVICES VOCAUX

### RÉPONDEUR TÉLÉPHONIQUE

Cette fonction permet de contrôler le fonctionnement du répondeur téléphonique.

1. Appuyer sur  .
2. Appuyer sur .
3. Sélectionner l'une des options suivantes avec la touche de navigation, puis appuyer sur .

**ON/OFF - MARCHÉ/ARRÊT :** Commande marche/arrêt du mode "répondeur téléphonique".

**INBOX/BOÎTE DE RÉCEPTION :** Pour la lecture ou l'effacement d'un mémo enregistré.

**CALL SPEAKER/ÉCOUTEUR :** On pourra/on ne pourra pas entendre la voix du correspondant pendant l'enregistrement de son message par le répondeur téléphonique.

**WAIT TIME/DÉLAI D'ATTENTE :** Aucune sonnerie, 5 s, 10 s, 18 s - délai d'attente avant que le répondeur téléphonique réponde à l'appel du correspondant.

#### ICÔNES DANS LA LISTE DES MÉMOS SAUVEGARDÉS :

- : Mémo enregistré par le répondeur téléphonique, mais pas encore relevé.
- : Mémo enregistré par le répondeur téléphonique, qui a déjà été relevé.

#### LIMITATION POUR L'ENREGISTREMENT :






Le système limite le nombre de mémos vocaux à dix, ceci incluant ceux qui ont été enregistrés par le répondeur téléphonique. La durée maximale de chaque mémo vocal est de 60 secondes.

## SERVICES VOCAUX



### COMMANDE VOCALE

Préconditionnement du répondeur téléphonique pour l'utilisation des mots de commande des catégories suivantes :

#### YES-OUI / NO-NON

1. Appuyer sur  .
2. Appuyer sur  .
3. Sélectionner l'une des options suivantes avec la touche de navigation, puis appuyer sur .

#### LIST WORDS/LISTE DES MOTS :

Le téléphone affiche la liste des mots de commande de la série Yes-Oui/No-Non. Sélectionner un mot de commande dans la liste, puis appuyer sur . On peut alors examiner son statut, ou preconditionner l'appareil ou supprimer le preconditionnement. Pour preconditionner l'appareil pour un mot, appuyer sur  et exécuter les instructions vocales.

#### TRAIN ALL/PRÉCONDITIONNEMENT POUR TOUS :

Préconditionnement de l'appareil pour la reconnaissance de la voix de l'utilisateur pour la série Yes-Oui/No-Non.






#### UNTRAIN ALL/SUPPRESSION DU CONDITIONNEMENT POUR TOUS :

Suppression du conditionnement de la série Yes-Oui/No-Non, pour que l'appareil ne reconnaisse plus les mots de commande.



## SERVICES VOCAUX

### WAKE-UP/RÉVEIL

On utilise ceci pour preconditionner le mode de reconnaissance vocale avec le mot de commande Wake-up/Réveil (ou pour supprimer le conditionnement).

1. Appuyer sur  .
2. Appuyer sur  .
3. Sélectionner l'une des options suivantes avec la touche de navigation, puis appuyer sur .

#### LIST WORDS/LISTE DES MOTS :

Le téléphone affiche la liste des mots de commande de la série Wake-up/Réveil. Sélectionner un mot de commande dans la liste, puis appuyer sur . On peut alors examiner son statut, ou preconditionner l'appareil ou supprimer le preconditionnement. Pour preconditionner l'appareil pour un mot, appuyer sur  et exécuter les instructions vocales.

#### TRAIN ALL/PRÉCONDITIONNEMENT POUR TOUS :

Préconditionnement de l'appareil pour la reconnaissance de la voix de l'utilisateur pour la série Wake-up/Réveil.

#### UNTRAIN ALL/SUPPRESSION DU CONDITIONNEMENT POUR TOUS :

Suppression du conditionnement de la série Wake-up/Réveil, pour que l'appareil ne reconnaisse plus les mots de commande.








## SERVICES VOCAUX




### COMPOSITION VOCALE DES NUMÉROS


Affichage de la liste, et addition ou effacement des marques vocales pour les entrées de l'annuaire interne.



#### LISTE


1. Appuyer sur  .
2. Pour afficher la liste des entrées de l'annuaire interne auxquelles une marque vocale est associée, appuyer sur  .
3. Sélectionner l'une des entrées avec la touche de navigation, puis appuyer sur .

**EDIT/ÉDITION : Retrain-Nouveau conditionnement /  
Voice Setting-Paramétrage vocal / Clear-Effacement.**  
**PLAY/LECTURE : Lecture de l'étiquette vocale.**

4. Appuyer sur  pour commander la lecture de l'étiquette vocale, ou  pour éditer/modifier une étiquette vocale existante.
5. Sélectionner l'une des options suivantes, puis appuyer sur .







**1) Retrain: Retrain/Nouveau conditionnement :**  
Le message "Retrain Voice Tag?/Nouveau conditionnement pour étiquette vocale?" apparaît. Appuyer sur , puis prononcer un nom.

**2) Voice Setting/Paramétrage vocal :**  
Le message: "Change?" apparaît. Appuyer sur , sélectionner un numéro de téléphone, puis appuyer de nouveau sur .






**3) Clear/Effacement :**  
Le message "Removing voice tag proceed?/Supprimer étiquette vocale?" apparaît. Appuyer sur .

## SERVICES VOCAUX

### ADDITION

1. Appuyer sur  .
2. Pour ajouter une étiquette vocale à une entrée de l'annuaire interne, appuyer sur  .
3. Sélectionner un groupe avec la touche de navigation, puis appuyer sur .
4. Sélectionner un numéro de téléphone avec la touche de navigation, puis appuyer sur .
5. Pour associer une étiquette vocale au numéro sélectionné, prononcer le nom.

### EFFACEMENT DES ÉTIQUETTES VOCALES

1. Appuyer sur  .
2. Pour effacer toutes les étiquettes vocales de la liste, appuyer sur  .
3. Le message "Removing all voice tags proceed?/Effacer toutes les étiquettes vocales?" apparaît.
4. Appuyer sur  ; un message apparaîtra.

**OK : Exécution de l'effacement de toutes les étiquettes vocales.**  
**CNCL/ANNULATION :: Retour à la page précédente.**






5. Pour effacer toutes les étiquettes vocales, appuyer sur .

## SERVICES VOCAUX





### ALERTE VOCALE

Paramétrage pour le service d'alerte vocale.

#### MARCHE/ARRÊT

1. Appuyer sur  .
2. Appuyer sur  .
3. Sélectionner "ON/MARCHE" ou "OFF/ARRÊT" avec la touche de navigation, puis appuyer sur .






#### ENREGISTREMENT

1. Appuyer sur  .
2. Appuyer sur  .
3. Enregistrer le message d'alerte vocale.

#### LECTURE

1. Appuyer sur  .
2. Appuyer sur  .
3. Confirmer le message d'alerte vocale.

#### EFFACEMENT

1. Appuyer sur  .
2. Appuyer sur  .
3. Sélectionner "YES/OU" ou "NO/NON" avec la touche de navigation, puis appuyer sur .






Page 100 - Chapitre 3

## SERVICES VOCAUX

### PARAMÉTRAGE DES FONCTIONS VOCALES






Personnalisation du menu des fonctions vocales.

#### SUPPRESSION DE LA RECONNAISSANCE - TOUT

1. Appuyer sur  .
2. Appuyer sur  .
3. Sélectionner "YES/OU" ou "NO/NON" avec la touche de navigation, puis appuyer sur .

#### MODE "MAINS LIBRES"

La fonction "mains libres" permet l'activation et l'utilisation des fonctions de reconnaissance vocale (par exemple, lors de la conduite d'un véhicule).





1. Appuyer sur  .
2. Appuyer sur  .
3. Sélectionner "ON/MARCHE" ou "OFF/ARRÊT" avec la touche de navigation, puis appuyer sur .

**NOTE:** *Lorsqu'on prononce la commande "Wake-up/Réveil", si le téléphone reconnaît la voix de l'utilisateur il émet un signal sonore. La seconde fois que l'utilisateur prononce "Wake-up/Réveil", le téléphone passe au mode de reconnaissance vocale.*

Chapitre 3 - Page 101

## SERVICES VOCAUX


### ACTIVATION

1. Appuyer sur .
2. Appuyer sur  .
3. Sélectionner "SEND KEY/TOUCHE D'ENVOI" ou "ACTIVE FLIP/ACTIVATION À L'OUVERTURE" avec la touche de navigation, puis appuyer sur .

## SERVICES D'URGENCE

### APPEL SORTANT À 911

Cette fonction permet l'émission d'un appel sortant vers un service d'urgence, même lorsque le téléphone est bloqué. Un appel vers le service d'urgence 911 peut être transmis par l'intermédiaire de tout réseau disponible.

1. Composer 911 et appuyer sur .
2. La connexion est établie.

- *Après la fin de la communication, le téléphone retournera au mode "urgence" après 5 minutes.*

## MÉMO

# Chapitre 4

## FURETEUR INTERNET


On décrit dans ce chapitre l'utilisation du téléphone pour l'accès au réseau Internet.



- Lancement du fureteur Internet
- Menu du logiciel fureteur






## LANCEMENT DU FURETEUR INTERNET


### ACCÈS SANS FIL AU RÉSEAU INTERNET

Le radio-téléphone CDM-8600 permet à l'utilisateur de consulter directement divers sites Internet. On peut ainsi accéder à l'information la plus récente disponible sur divers sujet : nouvelles, sports, météo, cours de bourse, etc., lorsque l'abonnement approprié a été souscrit auprès du fournisseur du service de radiotéléphonie. Contacter le fournisseur du service de radiotéléphonie au sujet de la liste des sites Internet accessibles, et au sujet des détails du service.

1. Pour accéder au réseau Internet, appuyer sur .




● *On peut accéder au réseau Internet à partir du téléphone lorsque celui-ci utilise le mode numérique, identifié par le symbole  ou  sur l'afficheur.*

2. Le logiciel de navigation sur Internet (fureteur) est alors lancé.
3. Faire défiler la page à l'aide de la touche de navigation.
4. Pour sélectionner l'une des options en bas de l'afficheur, appuyer sur  ou .
5. Pour retourner à la page précédente, appuyer sur  ou .
6. Pour quitter le réseau Internet, appuyer sur .

**NOTE:** L'icône  indique la présence d'un texte résiduel.

## MENU DU LOGICIEL FURETEUR

### MENU DU LOGICIEL FURETEUR

1. Pour accéder au menu du fureteur, appuyer sur  pour sélectionner , then press .

#### PAGE PRÉCÉDENTE

1. Pour retourner à la page précédente, appuyer sur .

#### PAGE PRÉFÉRÉE


1. Pour retourner à la page préférée, appuyer sur .

#### QUITTER

1. Pour quitter le fureteur, appuyer sur .

#### MARQUAGE PAR SIGNET

Pour ajouter une page à la liste des pages favorites.

1. Pour sélectionner "MARK SITE/MARQUER FAVORI", appuyer sur .


#### SIGNETS

Affichage de la liste des pages favorites (marquées par un signet).

1. Pour sélectionner "BOOKMARKS/SIGNETS", appuyer sur .

#### RECHARGEMENT

Pour rechargement/réinitialisation de la page actuellement affichée.

1. Pour sélectionner "RELOAD/RECHARGEMENT", appuyer sur .

## MENU DU LOGICIEL FURETEUR

### PARAMÉTRAGE

Affichage du paramétrage du menu du fureteur.

1. Pour sélectionner "SETTINGS/PARAMÉTRAGE", appuyer sur **(7 F5)**.

#### ● PAGE/SITE PRÉFÉRÉ

Cette fonction permet de changer le site Internet auquel le téléphone accède automatiquement lors du lancement du fureteur.

1. Pour sélectionner "HOMEPAGE/SITE PRÉFÉRÉ", appuyer sur **(1 →)**.

#### ● PROXY

Pour sélectionner un autre serveur d'accès Internet (WAP PROXY).

1. Pour sélectionner "SET UP.LINK/ÉTABLIR LIAISON", appuyer sur **(2 INC)**.

#### ● DÉLAI DE DÉCONNEXION

1. Pour sélectionner "CIRCUIT LINGER TIMER/DÉLAI DE DÉCONNEXION SUR INTERNET", appuyer sur **(3 INF)**.

#### ● MODE DE DÉFILEMENT

1. Pour sélectionner "SCROLL MODE/MODE DÉFILEMENT", appuyer sur **(4 CH)**.

#### ● VITESSE DE DÉFILEMENT

1. Pour sélectionner "SCROLL SPEED/VITESSE DE DÉFILEMENT", appuyer sur **(5 INC)**.

## MENU DU LOGICIEL FURETEUR

### ● DÉLAI D'ACTIVITÉ DES TOUCHES

1. Pour sélectionner "KEY PRESS TIMEOUT/DÉLAI D'ACTIVITÉ DES TOUCHES", appuyer sur **(6 INC)**.

### ● SÉCURITÉ

Affichage des options du menu Sécurité.

1. Pour sélectionner "SECURITY/SÉCURITÉ", appuyer sur **(7 F5)**.

### ● AVANCÉ

Affichage des options du menu Avancé.

#### -AFFICHAGE DE L'URL

Affichage de l'adresse URL (Uniform Resource Locator) de la page actuellement affichée.

1. Pour sélectionner "SHOW URL/AFFICHER URL", appuyer sur **(1 →)**.

#### -NOUVEAU LANCEMENT DU FURETEUR

Cette commande provoque l'effacement de l'information historique et de la mémoire cache de la session de furetage, et lance une nouvelle session sur la liaison établie.

1. Pour sélectionner "RESTART BROWSER/RELANCER FURETEUR", appuyer sur **(2 INC)**.

## MENU DU LOGICIEL FURETEUR

### À PROPOS

Cette fonction vous permet d'afficher les options du Menu à propos.

1. Pour sélectionner About/À propos, appuyer sur **(8<sup>me</sup>)**.

### ● OPENWAVE

Lorsqu'on sélectionne l'option OPenwave au menu du fureteur, le téléphone affiche la version du logiciel fureteur et l'information sur les droits de reproduction.

1. Pour sélectionner OPENWAVE, appuyer sur **(1<sup>er</sup>)**.

### ● SÛRETÉ

Affichage d'une liste de fonctions reliées à la sûreté.

1. Pour sélectionner "SECURITY/SÛRETÉ", appuyer sur **(2<sup>me</sup>)**.

*Lorsqu'on sélectionne encryption/cryptage au menu, l'écran présente une liste des fonctions reliées à la sécurité.*

## Chapitre 5

### INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

- Consignes de sécurité pour l'utilisation optimale de votre téléphone
- Consignes de sécurité concernant l'énergie RF
- Information sur l'homologation (SAR)
- Information sur la protection des consommateurs (FDA)

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION OPTIMALE DE VOTRE TÉLÉPHONE

Veuillez lire cette notice avant d'utiliser votre téléphone cellulaire.

### EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES

Votre téléphone cellulaire est un émetteur-récepteur radio de faible puissance. Lorsqu'il est en marche, il émet et reçoit de l'énergie sous forme de radiofréquences (RF).

En août 1996, la FCC (Federal Communications Commission) a adopté des normes et recommandations sur la protection du public en cas d'exposition à l'énergie électromagnétique RF. Ces directives sont conformes aux normes de sécurité établies antérieurement par les organisations de normalisation américaines et internationales :

ANSI C95.1 (1992) \*  
NCRP Report 88 (1986) \*  
ICNIRP (1996) \*

Ces normes ont été établies après des recherches scientifiques complètes. Par exemple, plus de 120 scientifiques, ingénieurs et physiciens émanant d'universités, d'organisations sanitaires gouvernementales et de l'industrie ont travaillé sur l'ensemble des recherches disponibles afin de mettre à jour les normes ANSI (C951).

Votre téléphone respecte les directives de la FCC (et ces normes).

**\***;

1\* : American National Standards Institute

2\* : National Council on Radiation Protection and Measurements

3\* : Commission internationale chargée de la protection contre les radiations non-ionisantes.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION OPTIMALE DE VOTRE TÉLÉPHONE

### ENTRETIEN DE L'ANTENNE

Utilisez uniquement une antenne fournie ou homologuée par le constructeur. Les antennes, aménagements ou accessoires non homologués sont susceptibles d'endommager le téléphone, et d'enfreindre la réglementation de la FCC en matière d'émission RF.

### FONCTIONNEMENT DE VOTRE TÉLÉPHONE

Position normale : Tenez le téléphone comme tout autre téléphone, avec l'antenne pointée vers le haut et par-dessus l'épaule.

### CONSEILS POUR UN FONCTIONNEMENT EFFICACE

- Déployez entièrement l'antenne.
- Ne touchez pas l'antenne inutilement lorsque vous utilisez le téléphone.  
Le contact avec l'antenne nuit à la qualité de l'appel et peut forcer l'appareil à fonctionner inutilement à un niveau de puissance supérieur.

### SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Il est extrêmement dangereux de parler au téléphone en conduisant et, dans certains états, cette pratique est interdite. Souvenez-vous, la sécurité est votre responsabilité première. Vérifiez les lois et règlements sur l'utilisation d'un téléphone dans les régions que vous visitez. Respectez-les en tout temps.

De même, si vous jugez nécessaire d'utiliser votre téléphone cellulaire pendant que vous conduisez, rappelez-vous les conseils suivants :

- Ne quittez pas la route des yeux. La prudence au volant est votre responsabilité première.
- Lorsque vous y avez accès, utilisez un dispositif mains libres.
- Lorsque l'état des routes le dicte, stationnez-vous sur le côté de la route avant de faire ou de recevoir un appel.



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION OPTIMALE DE VOTRE TÉLÉPHONE

### MATÉRIEL ÉLECTRONIQUE

Généralement, le matériel électronique moderne est correctement protégé contre les émissions RF. Cependant, certains matériels électroniques peuvent ne pas être protégés contre les émissions RF de votre téléphone cellulaire.

### STIMULATEURS CARDIAQUES

L'Association des fabricants de l'industrie de la santé recommande qu'une distance minimum de 15 cm (6 po) soit maintenue entre un téléphone cellulaire et un stimulateur cardiaque pour éviter d'éventuelles interférences avec le stimulateur cardiaque. Ces recommandations sont conformes aux recherches et recommandations des Recherches en technologie de téléphones cellulaires.

Les personnes portant un stimulateur cardiaque :

- Doivent TOUJOURS maintenir leur téléphone distant d'au moins 15 cm (6 po) du stimulateur cardiaque lorsque le téléphone est en service.
- Ne doivent pas transporter leur téléphone dans une poche de chemise.
- Devrait utiliser l'oreille opposée au stimulateur pour éviter les risques d'interférences.
- Si vous pensez que des interférences ont lieu, éteignez votre téléphone immédiatement.

### PROTHÈSES AUDITIVES

Certains téléphones numériques sans fil peuvent perturber le fonctionnement des prothèses auditives. Si cela se produit, consultez votre fournisseur de services (ou composez le numéro du Service à la clientèle qui pourra vous aider à résoudre votre problème).

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION OPTIMALE DE VOTRE TÉLÉPHONE

### MATÉRIEL ÉLECTRONIQUE

### AUTRE ÉQUIPEMENT MÉDICAL

Si vous possédez d'autres appareils électroniques médicaux, assurez-vous auprès du fabricant qu'ils sont suffisamment protégés contre l'énergie RF. Votre médecin doit pouvoir vous permettre de vous renseigner à ce sujet.

Éteignez votre téléphone dans les centres de soins si des panneaux vous ordonnent de le faire. En effet, il se peut que certains hôpitaux ou centres de soins utilisent du matériel d'observation RF.

### VÉHICULES

Les signaux RF peuvent nuire aux systèmes électroniques incorrectement installés ou inadéquatement protégés dans les véhicules à moteur. Vérifiez auprès du constructeur du véhicule ou de son représentant. Vous devriez aussi consulter le fabricant de chaque équipement qui a été ajouté à votre véhicule.

Un coussin de sécurité gonflable se gonfle avec une grande force. NE PLACEZ AUCUN objet, qu'il s'agisse d'un équipement installé ou portable sans fil, dans la zone au-dessus du coussin gonflable ou dans sa zone de déploiement. Si l'équipement sans fil dans le véhicule est incorrectement installé et que le coussin de sécurité se gonfle, cela pourrait provoquer des blessures graves.

### ZONES INDIQUÉES

Éteignez votre téléphone dans toutes les zones où un affichage spécial vous ordonne de le faire.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION OPTIMALE DE VOTRE TÉLÉPHONE

### AUTRES LIGNES DIRECTRICES SUR LA SÉCURITÉ

#### AVIONS

Les réglementations en matière d'émission RF de la FCC et de Transport Canada interdisent l'utilisation des téléphones cellulaires en vol. Éteignez votre téléphone avant de monter à bord d'un avion.

#### ZONES D'UTILISATION D'EXPLOSIFS

Pour éviter de perturber les opérations de minage, veuillez éteindre le téléphone lorsque vous êtes dans une zone où sont manipulés des explosifs ou qu'il vous est demandé de couper les émetteurs-récepteurs. Veuillez toujours suivre les instructions.

#### ATMOSPHÈRES À RISQUES

Éteignez votre téléphone lorsque l'atmosphère dans laquelle vous vous trouvez présente des risques d'explosion et suivez toujours les instructions. Des étincelles dans de tels endroits pourraient provoquer une explosion ou un incendie donnant lieu à des blessures corporelles graves, voire fatales.

Ces zones sont généralement clairement signalées, mais ce n'est pas toujours le cas. Parmi elles, il convient de citer les zones de ravitaillement en carburant telles que les stations-service, les entrepôts de navires, les installations de transfert ou de stockage de produits chimiques ou combustibles, les véhicules utilisant du gaz de pétrole liquéfié (de type propane ou butane), les zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules, telles que la limaille, la poussière, ou la poudre de métaux. Cette liste inclut également de nombreuses autres zones où il est généralement préférable de couper le moteur de son véhicule.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION OPTIMALE DE VOTRE TÉLÉPHONE

### PRÉCAUTIONS ET MISES EN GARDE

Veuillez lire et comprendre toutes les précautions et mises en garde contenues dans ce manuel avant d'essayer d'utiliser votre téléphone.

1. N'utilisez PAS cet appareil dans des conditions ambiantes extrêmes (température et humidité élevées), comme à proximité d'un radiateur ou dans un véhicule fermé stationné au soleil.
2. N'abusez PAS de cet appareil. Évitez de le cogner ou de le secouer. Lorsque vous ne l'utilisez pas, déposez-le à plat pour éviter qu'il tombe et s'endommage.
3. N'exposez PAS cet appareil à la pluie ou à des liquides renversés.
4. N'utilisez PAS d'accessoires non homologués. L'utilisation d'accessoires non autorisés peut entraîner des risques d'incendie, de choc électrique ou d'autres lésions.
5. NE démontez PAS le téléphone ou ses accessoires. Au cas où un entretien ou une réparation seraient nécessaires, retournez l'appareil au centre de service AUDIOVOX autorisé. Pour éviter le risque d'incendie et de choc électrique, ne démontez pas cet appareil vous-même.
6. NE court-circuitez PAS les bornes de la pile avec des objets métalliques, etc.
7. N'utilisez PAS de produits chimiques forts, solvants de nettoyage ou détergents forts pour nettoyer ce téléphone. Nettoyez-le toujours à l'aide d'un chiffon doux mouillé.
8. NE peignez PAS ce téléphone. Vous risqueriez de nuire au fonctionnement de certaines pièces mobiles.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION OPTIMALE DE VOTRE TÉLÉPHONE

### PROCÉDURES D'UTILISATION

Ne contrevenez jamais aux règles et règlements de la FCC concernant l'utilisation d'un téléphone mobile. Les infractions suivantes sont punissables d'une amende, d'un emprisonnement ou des deux :

- Propos obscènes, indécents ou blasphématoires.
- Utilisation de l'appareil pour lancer de faux appels de détresse.
- Écoute téléphonique ou interception d'appels téléphoniques, à moins que vous n'ayez obtenu le consentement des parties à l'appel au préalable.
- Appels anonymes visant à ennuyer, harceler ou malmenier d'autres personnes.
- Porter au débit d'un compte autre que le vôtre sans autorisation afin d'éviter d'avoir à payer pour le service.
- Refuser de quitter une ligne partagée lorsqu'on vous dit en avoir besoin pour un appel d'urgence (c'est aussi illégal de demander à utiliser une ligne partagée sous faux prétexte que vous en avez besoin pour une urgence).

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT L'ÉNERGIE RF

**AVERTISSEMENT! Lisez ces informations avant d'utiliser votre téléphone.**

### MISES EN GARDE

En août 1996, la FCC (Federal Communications Commission) a adopté, avec son rapport et ordre 96-326, une norme de sécurité mise à jour en ce qui concerne l'exposition humaine à l'énergie des fréquences radio émise par les émetteurs réglementés par la FCC. Ces directives sont conformes aux normes de sécurité établies antérieurement par les organisations de normalisation américaines et internationales. Votre téléphone respecte les directives de la FCC et ces normes internationales.

Utilisez uniquement une antenne fournie ou homologuée par le constructeur. Les antennes, aménagements ou accessoires non homologués sont susceptibles d'endommager le téléphone, et d'enfreindre la réglementation de la FCC en matière d'émission RF.

Afin d'éviter tout risque de brûlure mineure possible lorsqu'une antenne endommagée entre en contact avec la peau, n'utilisez pas le téléphone si son antenne est endommagée. Contactez votre revendeur local pour faire changer l'antenne.

### Utilisation du téléphone porté sur soi (avec l'étui no 2H020885HOA)

Cet appareil a été testé avec l'étui (no 2H020885HOA) pour une utilisation typique lorsque porté sur soi, avec l'arrière du téléphone à une distance de 0,59 po (1,5 cm) du corps. Afin de se conformer aux exigences d'exposition RF de la FCC, une distance de séparation minimale de 0,59 po (1,5 cm) doit être maintenue entre le corps de l'utilisateur et l'arrière du téléphone, y compris l'antenne, qu'elle soit déployée ou pas. Les accessoires portés sur soi qui ne satisfont pas ces exigences risquent de ne pas être conformes aux limites d'exposition RF de la FCC et doivent être évités.

*Remarque : Pour de plus amples renseignements sur l'exposition RF, visitez le site Web de la FCC à l'adresse [www.fcc.gov](http://www.fcc.gov).*

## INFORMATION SUR L'HOMOLOGATION (SAR)

### CE MODÈLE DE TÉLÉPHONE EST CONFORME À LA RÉGLEMENTATION GOUVERNEMENTALE EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX FRÉQUENCES RADIOÉLECTRIQUES.

Votre téléphone portatif est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu et fabriqué de manière à respecter les limites recommandées par la FCC (Federal Communications Commission) du gouvernement américain en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques. Ces limites font l'objet de directives et définissent les niveaux autorisés d'exposition aux fréquences radioélectriques pour la population. Ces directives ont été établies par des organismes scientifiques indépendants à partir d'évaluations complètes et régulières tirées d'études scientifiques. Ces normes intègrent une marge de sécurité importante destinée à assurer la sécurité de tous, indépendamment de l'âge et de la santé.

La norme d'exposition applicable aux téléphones portatifs est fondée sur une unité de mesure appelée Débit d'absorption spécifique ou SAR (Specific Absorption Rate). La limite SAR recommandée par la FCC est de 1,6 W/kg.\* Lors des tests visant à déterminer le SAR, le téléphone est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le SAR soit déterminé au niveau de puissance certifié le plus élevé, le niveau de SAR réel du téléphone en cours d'utilisation peut être nettement inférieur à la valeur maximale. Cela est dû au fait que le téléphone est conçu pour fonctionner à différents niveaux de puissance de manière à n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. Généralement, plus vous êtes proches d'une antenne de borne d'accès, plus la puissance de sortie est faible.

Avant d'être commercialisé, tout modèle de téléphone doit être soumis à des tests visant à garantir sa conformité à la directive gouvernementale de la FCC. Cette directive énonce comme exigence fondamentale la protection de la santé et la sécurité des utilisateurs et de toute autre personne. Les tests sont effectués aux positions et endroits (p. ex., à l'oreille et porté sur soi) exigés par la FCC pour chaque modèle. La valeur SAR la plus élevée enregistrée pour ce modèle de téléphone lors des tests de conformité aux normes est de 1,23 W/kg lorsque le téléphone est placé à l'oreille et de 0,659 W/kg lorsque porté sur soi, tel qu'expliqué dans ce guide. (Les chiffres varient en fonction des modèles de téléphone, des accessoires disponibles et des exigences de la FCC.)

## INFORMATION SUR L'HOMOLOGATION (SAR)

Même si les niveaux SAR mesurés varient selon les téléphones et les positions, tous sont conformes aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques.

La FCC a accordé une autorisation de commercialisation de ce modèle de téléphone, confirmant la conformité des niveaux SAR évalués à toutes les normes d'exposition aux fréquences radioélectriques de la FCC. L'information sur le SAR pour ce modèle de téléphone est conservée en dossier à la FCC et se retrouve dans la section "Display Grant" du site <http://www.fcc.gov/oet/fccid> (PP4TX-55C).

On trouvera d'autres informations sur le Débit d'absorption spécifique (SAR) sur le site de la CTIA (Cellular Telecommunications Industry Association) à l'adresse <http://www.phonefacts.net>.

\* Aux États-Unis et au Canada, la limite SAR applicable aux téléphones portatifs utilisés par le public est de 1,6 watts/kilogramme (W/kg) en moyenne sur un tissu d'un gramme. Cette norme intègre une marge de sécurité importante afin de fournir une protection supplémentaire pour la population et de tenir compte des variations obtenues dans les mesures.

### Conformité du chargeur TRC-8600 aux règles et règlements de la FCC

Cette information concerne le chargeur de voyage TRC-8600 et les règles et règlements de la FCC.

Cet appareil est conforme aux directives de la section 15 des règles et règlements de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas causer d'interférences dangereuses; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui pourraient nuire à son fonctionnement normal.



### 1. Les téléphones cellulaires peuvent-ils causer des problèmes de santé?

À ce jour, rien ne prouve formellement la nocivité du rayonnement des RF des téléphones cellulaires. Il revient à chacun de décider d'utiliser ou non un cellulaire en tenant compte de la possibilité qu'il subsiste un risque inconnu. Quand on les utilise, les téléphones mobiles émettent de bas niveaux d'énergie de radiofréquence (RF) de la portée des micro-ondes. Ils émettent aussi de très bas niveaux d'énergie de radiofréquence (RF), considérés insignifiants, quand ils sont en mode d'attente. Il est bien connu que des niveaux élevés d'énergie RF peuvent entraîner des dommages biologiques par production de chaleur. Toutefois, nous ne savons pas si, oui ou non, et à quel point, ou encore par quel mécanisme, des niveaux plus bas d'énergie RF peuvent également avoir des effets nuisibles sur la santé. Les nombreuses recherches effectuées sur l'exposition à de faibles niveaux d'énergie RF n'ont pas révélé d'effets biologiques nuisibles. Même si certaines recherches ont été entreprises pour répondre à ces questions, nous ne possédons pas encore, à ce jour, une image claire des effets de ce type de radiation. Dans certains cas, d'autres chercheurs ont éprouvé des difficultés à reproduire ces recherches ou à établir les raisons pour lesquelles les résultats étaient si inconsistants.

### 2. Quel est le rôle de la FDA par rapport à la sécurité des téléphones mobiles?

Conformément à la législation, la FDA n'évalue pas elle-même la sécurité des produits émettant des radiations qui sont destinés aux consommateurs, dont les téléphones mobiles, avant leur mise en marché, comme elle le fait dans le cas des nouveaux médicaments ou appareils médicaux. Toutefois, la FDA dispose de l'autorité nécessaire pour prendre des mesures dans l'éventualité où il est reconnu que les téléphones mobiles émettent des radiations d'un niveau dangereux pour les utilisateurs. Le cas échéant, la FDA peut exiger des fabricants qu'ils avisent les utilisateurs des risques inhérents pour la santé et qu'ils réparent, remplacent ou retirent du marché les téléphones de façon à faire disparaître ces risques. Même si les données scientifiques actuelles ne permettent pas à la FDA de prendre des mesures réglementaires à ce jour, la FDA a recommandé à l'industrie de la téléphonie mobile de prendre un certain nombre de mesures afin de protéger le public. Voici les mesures recommandées par la FDA à l'industrie :

- soutenir les recherches nécessaires sur les effets biologiques possibles de l'énergie RF type émise par les téléphones mobiles;

- concevoir les téléphones mobiles de façon à minimiser l'exposition des utilisateurs à l'énergie RF, c'est-à-dire à ne pas les exposer plus que nécessaire pour que les appareils fonctionnent;

et

- favoriser la collaboration en fournissant aux utilisateurs la meilleure information possible et disponible sur les effets éventuels de l'utilisation des téléphones mobiles sur la santé des personnes.

La FDA fait partie d'un groupe de travail interinstitution regroupant des agences fédérales responsables de différents aspects de la sécurité des téléphones mobiles afin de parvenir à un effort coordonné au niveau fédéral. Ces agences sont les suivantes :

- National Institute for Occupational Safety and Health
- Environmental Protection Agency
- Federal Communications Commission
- Occupational Health and Safety Administration
- National Telecommunications and Information Administration

Les National Institutes of Health sont également représentés au sein de ce groupe. La FDA partage des responsabilités de réglementation en ce qui concerne les téléphones mobiles avec la Federal Communications Commission (FCC). Tous les téléphones qui sont vendus aux États-Unis doivent être conformes aux lignes directrices sur la sécurité de la FCC, qui limitent l'exposition aux radiofréquences. La FCC se fie à la FDA et à d'autres organismes de santé pour les questions de sécurité concernant les téléphones mobiles. La FCC réglementent également les stations de base grâce auxquelles les réseaux cellulaires fonctionnent. Bien que ces stations de base transmettent avec une puissance supérieure à celle des téléphones mobiles, l'énergie RF qu'elles émettent est de façon typique des milliers de fois inférieure à celle des téléphones mobiles. Les stations de base ne font par conséquent pas l'objet des questions de sécurité dont on discute dans ce document.

### 3. De quels types de téléphones parle-t-on?

Le terme "téléphone mobile" se rapporte aux téléphones portables sans fil avec antenne intégrée, que l'on appelle souvent "cellulaires", "mobiles" ou téléphones "SCP". Ce type de téléphone mobile soulève des inquiétudes en raison de la courte distance entre l'antenne du téléphone, la principale source d'énergie RF, et la tête de l'utilisateur. L'exposition aux radiofréquences provenant d'une antenne située à une distance plus grande de l'utilisateur (une antenne montée à l'extérieur d'un véhicule, par exemple) est beaucoup moins élevée que celle émise par l'antenne intégrée à un téléphone portatif.

En effet, l'exposition des personnes à l'énergie RF diminue rapidement avec la distance. La sécurité associée aux téléphones dits "sans fil", dont le câblage est logé dans un socle et qui produisent des niveaux considérablement inférieurs aux limites de puissance et de fréquence de la FCC, n'a soulevé aucune question relative à la sécurité.

#### 4. Quels sont les résultats de la recherche effectuée à ce jour?

Les résultats scientifiques connus se contredisent et, dans le cas de plusieurs des recherches déjà effectuées, les méthodes utilisées présentent des manques. Les expériences menées sur des animaux sur l'effet de l'exposition aux radiofréquences caractéristique des téléphones mobiles ont donné lieu à des résultats contradictoires. Toutefois, quelques-unes des expériences utilisant des animaux ont suggéré que de bas niveaux d'énergie RF pouvaient accélérer le développement du cancer chez certains animaux de laboratoire. Au cours de l'une de ces études, il a été démontré que des souris altérées génétiquement de façon à développer une prédisposition au cancer étaient deux fois plus susceptibles de développer un cancer que les souris du groupe témoin. Les scientifiques se montrent très incertains quant aux résultats obtenus au cours des expériences menées sur des animaux en association avec les effets de l'utilisation des téléphones mobiles. Premièrement, il est difficile d'appliquer les résultats obtenus auprès des animaux aux effets possibles sur les humains. Deuxièmement, bon nombre des études qui ont démontré le développement tumoral accru chez les rats et les souris ont été réalisées sur des animaux ayant déjà été exposés à des substances chimiques cancérogènes. Au cours d'autres études, des animaux ont été exposés de façon pratiquement constante à l'énergie RF, soit jusqu'à 22 heures par jour. Ces conditions ne reflètent pas les conditions auxquelles sont soumises les personnes qui utilisent un téléphone sans fil, ainsi nous ne pouvons être certains de ce que les résultats de telles études signifient pour la santé humaine. Trois importantes études épidémiologiques ont été publiées depuis décembre 2000. Entre elles, ces expériences étudiaient l'éventuelle association entre l'usage d'un téléphone cellulaire et le cancer primitif du cerveau, le gliome, le méningiome ou le névrome acoustique, les tumeurs du cerveau ou de la glande salivaire, la leucémie ou d'autres cancers. Aucune de ces études n'a pu démontrer que l'exposition aux radiofréquences des téléphones sans fil entraînait des effets nuisibles pour la santé. Toutefois, aucune des études effectuées n'offre de réponse aux questions que l'on se pose sur l'exposition à long terme, étant donné que le temps d'exposition moyen aux téléphones mobiles dans ces études était d'environ trois ans.

#### 5. Quelles recherches faut-il conduire pour établir si l'exposition aux radiofréquences des téléphones mobiles pose un risque pour la santé?

Une combinaison d'études de laboratoire et d'études épidémiologiques sur des humains utilisant des téléphones mobiles nous permettrait d'obtenir certaines des réponses que l'on recherche. Il faudrait quelques années pour conduire des études sur l'exposition à vie d'animaux. Toutefois, il faudrait utiliser de très grands nombres d'animaux pour fournir une preuve fiable d'effets promoteurs de cancer, le cas échéant. Les études épidémiologiques peuvent fournir des données directement applicables aux populations humaines, mais un suivi de 10 années ou plus pourrait être nécessaire pour répondre aux questions que l'on se pose sur certains effets sur la santé, tels que le cancer. Ceci parce que l'intervalle entre le moment de l'exposition à un agent cancérogène et le moment où la tumeur se développe, le cas échéant, peut se traduire par de nombreuses années. L'interprétation des études épidémiologiques est gênée par les difficultés que l'on éprouve à mesurer l'exposition réelle à l'énergie RF dans le cadre d'une utilisation quotidienne d'un téléphone mobile. De nombreux facteurs affectent cette mesure, tels que l'angle auquel est tenu le téléphone ou le modèle de téléphone utilisé.

#### 6. Que fait la FDA pour en apprendre plus sur les effets potentiels pour la santé de l'énergie RF des téléphones mobiles?

La FDA travaille actuellement avec le U.S. National Toxicology Program et avec des groupes d'investigateurs du monde entier pour faire en sorte que des études expérimentales sur animaux hautement prioritaires soient conduites pour aborder d'importantes questions sur les effets de l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF).

La FDA est une des principales participantes du Projet international CEM (champs électromagnétiques) de l'Organisation mondiale de la Santé depuis son lancement en 1996. Un résultat d'influence de ce travail consiste en l'élaboration d'un ordre du jour détaillé des besoins en matière de recherche, qui a conduit au développement de nouveaux programmes de recherche partout à travers le monde.

Le projet a également aidé à développer une série de documents d'information du public sur les questions relatives aux champs électromagnétiques. La FDA et la Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) ont établi une coopérative de recherche et de développement (CRADA) pour étudier la sécurité des téléphones mobiles. La FDA s'occupe de l'aspect scientifique du projet, obtenant les commentaires d'experts du gouvernement, de l'industrie et d'organisations scolaires.

La recherche financée par la CTIA est conduite par le biais de contrats avec des investisseurs indépendants. La recherche initiale inclura des études de laboratoire et des études sur les utilisateurs de téléphones mobiles. La CRADA inclura également une importante évaluation des besoins additionnels en matière de recherche dans le contexte des récents développements dans le domaine de la recherche à travers le monde.

### **7. Comment établir l'énergie RF à laquelle on est exposé en utilisant un téléphone mobile?**

Tous les téléphones commercialisés aux États-Unis doivent se conformer aux lignes directrices de la Federal Communications Commission (FCC), qui impose des limites sur l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF). La FCC a établi ces directives en consultation avec la FDA et d'autres organismes fédéraux de santé et de sécurité. Les limites de la FCC à l'énergie RF provenant des téléphones mobiles sont établies à un taux d'absorption spécifique de 1,6 watt par kilogramme (1,6 w/kg). La limite de la FCC reflète les normes de sécurité développées par l'Institute of Electrical and Electronic Engineering (IEEE) et le National Council on Radiation Protection and Measurement. La limite d'exposition prend en compte l'aptitude de l'organisme à éliminer la chaleur des tissus qui absorbent l'énergie des téléphones mobiles et est établie bien au-dessous des niveaux nuisibles connus. Les fabricants de téléphones mobiles doivent signaler le niveau d'exposition aux radiofréquences de chaque modèle de téléphone à la FCC. Le site de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) indique comment trouver le numéro d'identification de la FCC sur votre téléphone, de façon à ce que vous puissiez découvrir en ligne l'énergie RF émise par votre téléphone.

### **8. Qu'a fait la FDA pour permettre de mesurer l'énergie de radiofréquence provenant des téléphones mobiles?**

L'Institute of Electrical and Electronic Engineering (IEEE) développe une norme technique pour mesurer l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) provenant des téléphones mobiles et d'autres combinés sans fil avec la collaboration et le leadership des scientifiques et ingénieurs de la FDA. La norme, "Recommended Practice for Determining the Spatial-Peak Specific Absorption Rate (SAR) in the Human Body Due to Wireless Communications Devices : Experimental Techniques", établit la première méthodologie d'essai uniforme pour mesurer le taux auquel la RF est déposée dans la tête des utilisateurs d'un téléphone mobile. La méthode d'essai a recours à un modèle de tête humaine avec tissus simulés.

On s'attend à ce que la méthodologie d'essai du taux d'absorption spécifique (SAR) normalisée améliore largement l'uniformité des mesures prises dans différents laboratoires sur le même téléphone. La valeur SAR est la mesure de la quantité d'énergie absorbée dans les tissus, soit par l'organisme entier ou par une petite partie du corps. On la mesure en watts/kg (ou milliwatts/g) de matière. Cette mesure est utilisée pour établir si un téléphone mobile est conforme ou pas aux lignes directrices sur la sécurité.

### **9. Que peut-on faire pour réduire l'exposition à l'énergie de radiofréquence provenant des téléphones mobiles?**

S'il existe un risque associé à ces produits, quoique nous en ignorions l'existence pour le moment, il s'agit probablement d'un risque très faible. Toutefois, les personnes qui veulent prévenir tout risque éventuel peuvent adopter des mesures simples pour y arriver. Étant donné que le temps d'exposition est un facteur clé relativement à la quantité d'énergie RF émise, il peut être utile de réduire la quantité de temps passée à utiliser un téléphone mobile pour réduire l'exposition aux radiofréquences.

- Les personnes qui tiennent quotidiennement de longues conversations téléphoniques dans leur véhicule peuvent opter pour un type de téléphone allouant plus d'espace entre leur corps et la source d'énergie RF. En effet, les niveaux d'exposition diminuent considérablement avec la distance. Ces personnes peuvent opter, par exemple, pour un casque à microphone et porter le téléphone mobile plus éloigné du corps, ou utiliser un téléphone portatif doté d'une antenne séparée.

Une fois de plus, les données scientifiques actuelles ne démontrent pas que les téléphones mobiles soient nuisibles à la santé. Toutefois, pour les personnes préoccupées par de tels risques, le fait de prendre les simples précautions décrites ci-dessus contribue à réduire ces risques.

### **10. Qu'en est-il des enfants qui utilisent un téléphone mobile?**

Les observations scientifiques ne révèlent aucun danger pour les utilisateurs de téléphones portatifs, enfants et adolescents inclus. Les personnes qui souhaitent prendre des mesures pour diminuer l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) peuvent se reporter aux précautions décrites ci-dessus, qui s'appliquent tout aussi bien aux enfants et aux adolescents qui utilisent un téléphone mobile. Le fait de réduire le temps d'utilisation d'un téléphone mobile et d'augmenter la distance entre l'utilisateur et la source d'énergie RF diminuera considérablement l'exposition aux radiofréquences.

Certains groupes commandités par des gouvernements étrangers ont recommandé de décourager les enfants d'utiliser des téléphones mobiles. Par exemple, le gouvernement du Royaume-Uni a distribué des dépliants contenant une telle recommandation en décembre 2000. On y notait toutefois qu'il n'existait aucune preuve comme quoi les téléphones mobiles pouvaient causer des tumeurs au cerveau ou d'autres effets indésirables. Leur recommandation de limiter l'utilisation des téléphones mobiles par les enfants était strictement une mesure de précaution. Elle n'était pas fondée sur des observations scientifiques quelconques de l'existence d'un risque pour la santé.

#### 11. Qu'en est-il de l'interférence des téléphones mobiles avec l'équipement médical?

L'énergie de radiofréquence (RF) provenant des téléphones mobiles peut interagir avec certains dispositifs électroniques. Pour cette raison, la FDA a contribué au développement d'une méthode d'essai détaillée visant à évaluer l'interférence électromagnétique (IEM) produite par les téléphones mobiles sur les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs. Cette méthode d'essai fait désormais partie d'une norme parrainée par l'Association for the Advancement of Medical Instrumentation (AAMI). L'ébauche finale, un effort conjoint entre la FDA, des fabricants de dispositifs médicaux et de nombreux autres groupes, a été terminée vers la fin de l'année 2000. Cette norme permettra aux fabricants d'assurer que les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs ne subissent pas les interférences électromagnétiques des téléphones mobiles. La FDA a testé l'interférence produite par les téléphones mobiles sur les appareils auditifs et a aidé à développer une norme volontaire commanditée par l'Institute of Electrical and Electronic Engineering (IEEE). Cette norme précise des méthodes d'essai et exigences de rendement pour les appareils auditifs et les téléphones mobiles, de façon à ce qu'aucune interférence ne se produise lorsqu'une personne utilise un téléphone "compatible" et un appareil auditif "compatible" en même temps. Cette norme a été approuvée par l'IEEE en 2000. La FDA continue de surveiller l'utilisation des téléphones mobiles pour établir les interférences potentielles avec d'autres appareils médicaux. En cas d'interférence dangereuse, la FDA conduira des tests pour évaluer l'interférence et résoudre le problème.

#### 12. Où peut-on trouver de l'information supplémentaire?

Pour plus d'information, consultez les sites Web ci-dessous :

- Page Web de la FDA sur les téléphones mobiles  
(<http://www.fda.gov/cdrh/phones/index.html>)
- Federal Communications Commission (FCC) RF Safety Program  
(<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>)
- Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants  
(<http://www.icnirp.de>)
- Projet international CEM de l'Organisation mondiale de la santé (OMS)  
(<http://www.who.int/emf>)
- National Radiological Protection Board (R.-U.)  
(<http://www.nrp.org.uk/>)



# MÉMO

## Chapitre 6 GARANTIE

- Protégez votre garantie
- Garantie limitée de 12 mois

## PROTÉGEZ VOTRE GARANTIE

Lisez attentivement votre garantie, en accordant une attention toute particulière au paragraphe sept de la garantie limitée pour votre appareil.

“La garantie ne s'applique pas à... ou à tout autre produit ou pièce ayant subi une modification... manipulation sans précaution, abus, négligence ou accident.”

De nombreuses compagnies fabriquent des imitations et dans certains cas, prétendent que leurs produits sont comparables aux produits Audiovox, si ce n'est meilleurs. Soyez prudent. Certains de ces produits risquent de ne pas être compatibles à votre appareil Audiovox, de l'endommager et de nuire à son bon fonctionnement. Si une réparation doit être effectuée sur votre appareil et qu'on établit qu'un accessoire non Audiovox est responsable du problème, la garantie ne s'appliquera pas. En outre, si l'appareil a déjà subi des dommages irréversibles en raison de l'utilisation d'un accessoire incompatible, la garantie sera annulée. Afin de protéger votre garantie, n'utilisez que des accessoires compatibles qui ne peuvent pas endommager ou nuire au fonctionnement de votre appareil Audiovox.



### AUDIOVOX COMMUNICATIONS CORP.

555 Wireless Blvd., Hauppauge, New York 11788, 800-229-1235  
16808 Marquardt Avenue, Cerritos, California 90703, 562-802-5100

### AUDIOVOX COMMUNICATIONS CANADA CO.

5155 Spectrum Way, Unit #5, Mississauga, Ontario  
Canada L4W 5A1, 800-465-9672

## GARANTIE LIMITÉE DE 12 MOIS

Audiovox Communications Corp. (la compagnie) garantit au premier acheteur au détail de ce téléphone cellulaire Audiovox qu'en cas de défauts de matériel ou de fabrication de ce produit ou de toute pièce de ce produit découvertes dans la période de douze (12) mois suivant la date d'achat, moyennant une utilisation et des conditions normales, le produit ou les pièces seront réparés ou remplacés (par un produit ou par des pièces neufs ou réusinés), à la discrétion de la compagnie, sans frais pour les pièces et la main-d'oeuvre directement liées aux défauts.

L'antenne, le clavier, l'affichage, la pile rechargeable et le chargeur, si inclus, sont également couverts par une garantie de douze (12) mois à partir de la date d'achat.

Cette garantie n'est valable que pour les appareils achetés aux États-Unis et au Canada. Cette garantie n'est ni transférable ni cessible.

Cette garantie ne s'applique pas à ce qui suit :

- (a) Les défauts ou dommages provenant d'une utilisation ou de conditions anormales, d'un accident, d'une manipulation sans précaution, de négligence, de modifications non autorisées, d'abus, d'une installation ou de réparations inappropriées ou d'un entreposage inadéquat.
- (b) Les produits dont le numéro de série aurait été retiré ou rendu illisible.
- (c) Les dommages provenant d'une exposition à l'humidité ou d'un contact avec l'eau, de températures excessives ou de conditions environnementales extrêmes.
- (d) Les dommages provenant du raccordement à des accessoires ou à des produits non approuvés ou autorisés par la compagnie, ou de l'usage de tels accessoires ou produits.

## GARANTIE LIMITÉE DE 12 MOIS

(e) Les défauts apparentes, sur des pièces décoratives ou structurelles, telles que le boîtier et les pièces qui ne contribuent pas au fonctionnement de l'appareil.

(f) Les dommages provenant de causes extérieures, telles que incendie, inondation, saletés, poussières, conditions atmosphériques, fuites au niveau de la pile, fusible grillé, vol ou usage inapproprié de toute source de courant.

La compagnie décline toute responsabilité en ce qui concerne le retrait ou la réinstallation du produit, la couverture géographique, la mauvaise réception du signal par l'antenne ou la distance de communication ou le fonctionnement du système cellulaire en général.

Pour faire réparer ou remplacer le produit ou des pièces en vertu des modalités de cette garantie, le produit doit être envoyé accompagné d'une preuve de la garantie (p. ex., reçu daté), de l'adresse de renvoi du consommateur, de son numéro de téléphone de jour et/ou de son numéro de télécopieur, ainsi que de la description complète du problème, frais de port payés, à la compagnie, à l'adresse ci-dessous ou à l'endroit où le produit a été acheté, où l'on prendra les mesures nécessaires pour le faire réparer ou remplacer. Pour savoir où se trouve le centre de garantie autorisé dans votre région, aux États-Unis, composez le (800) 229-1235, et au Canada, composez le (800) 465-9672 (en Ontario, composez le 905-712-9299).

L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE EN VERTU DE CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT, TEL QUE STIPULÉ CI-DESSUS, ET, EN AUCUN CAS L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE N'EXCÉDERA-T-ELLE LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR LE PRODUIT.

LES GARANTIES IMPLICITES, PAR EXEMPLE, LES GARANTIES IMPLICITES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À LA CONVENANCE DU PRODUIT À DES FINS PARTICULIÈRES, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE ÉCRITE.

## GARANTIE LIMITÉE DE 12 MOIS

TOUTE ACTION EN JUSTICE DÉCOULANT DE L'INOBSERVATION DE LA GARANTIE DOIT ÊTRE INTENTÉE DANS UNE PÉRIODE DE DIX-HUIT (18) MOIS À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT INITIALE. EN AUCUN CAS LA COMPAGNIE NE SERA-T-ELLE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES QUELS QU'ILS SOIENT DÉCOULANT DE L'INOBSERVATION DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUELLE QU'ELLE SOIT. LA COMPAGNIE NE SERA PAS RESPONSABLE DES RETARDS À EXÉCUTER DES SERVICES EN VERTU DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE PERTE DE JOUISSANCE PENDANT LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT.

Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer pour la compagnie de responsabilités autres que celles qui sont stipulées dans la présente en ce qui concerne la vente de ce produit.

Certains états ou certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité pour les dommages indirects ou accessoires, ou les limitations sur la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous accorde certaines garanties juridiques spécifiques et il est possible que vous ayez recours à d'autres lois selon votre ressort.

**AUX ÉTATS-UNIS :** Audiovox Communications Corp.  
555 Wireless Blvd.  
Hauppauge, NY 11788  
(800) 229-1235

**AU CANADA :** Audiovox Communications Canada Co.  
5155 Spectrum Way, Unit #5  
Mississauga, Ontario L4W 5A1  
(800) 465-9672

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>